## INTERIM INDEX

(Unrevised)

HOUSE OF COMMONS COMMITTEES

## PROCEDURE

2nd Session - 33rd Parliament

September 30, 1986 - September 30, 1988

LIBRARY OF PARLIAMENT CANAOA

NOV 159355

INTERIM INDEX
(Unrevised)

HOUSE OF COMMONS COMMITTEES

PROCEDURE

## 2nd Session - 33rd Parliament

September 30, 1986 - September 30, 1988

HOUSE OF COMMONS COMMITTEES--OPFICIAL REPORT

## Second Session--Thirty-third Parliament

Abbreviations: Amdt. = amendment M. = motion

## ABBREVIATIONS OF COMMITPTEES

AUTO - Aboriginal Affairs and Northern Development
ACID - Acid Rain (Special)
AGRI - Agriculture
COMM - Communications and Culture
CORP - Consumer and Corporate Affairs
DHIH - Disabled and The Handicapped
PRIV

- Elections, Privileges and Procedure

MINE
ENFO

- Energy, Mines and Resources

EXTE - External Affairs and International Trade
FNCE - Finance and Economic Affairs
FISH - Fisheries and Oceans
OPER - Government Operations
UMAN - Human Rights
JUST - Justice and Solicitor General
TRAV - Labour, Employment and Immigration
MULT - Multiculturalism
NATI - National Defence
SNTE - National Health and Welfare
OLLO - Official Languages
PACI - Peace Process in Central America
BUSI - Private Member's Business
PUBL - Public Accounts
REGI - Regional Industrial Expansion
TECH - Research, Science and Technology
SECY - Secretary of State
STAT - Status of Disabled persons
TABA - The Tobacco-Growing Industry
ACCO - The 1987 Constitutional Accord
TRPT - Transport
ACVA - Veterans Affairs

```
C-3 - Radio Act (amdt.)
C-4 - Railway Act (amdt.)
C-6 - Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act
C-7 - Archives of Canada Act
C-13
C-15 - Criminal Code and Canada Evidence Act (amdt.)
C-21 - Shipping Conferences Exemption Act, }198
C-22 - Patent Act (amdt.)
C-30 - National Parks Act (amdt.)
C-37 - Softwood Lumber Products Export Charge Act
C-38 - Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act
C-52 - Coasting Trade and Commercial Marine Activities Act
C-55
C-58
C-60
C-61
C-72
C-73
C-74
C-75 - Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord
    Implementation Act
C-76
C-77 _ Emergencies Act
    - Emergency Preparedness Act
C-82 - Lobbyists Registration Act
C-84
    - Immigration Act, 1976 (amdt.)
C-89 - Criminal Code (amdt.--victims of crime)
C-93
    - Canadian Multiculturalism Act
C-103
    - Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987
C-110 Canadian International Trade Tribunal Act
C-113 - Western Economic Diversion Act
C-121 - Eldorado Nuclear Diversification Act
C-122 - Indian Act (amdt.--by-laws and membership rules)
C-123 - Indian Act (amdt.--minors' funds and spouse's
    preferential share)
C-129 - Air Canada
C-130 - Free Trade
C-136 - Broadcasting Act
C-204-51 - Non-Smokers' Health Act
C-273 - Public Employees Political Rights Act
```



Advertising for submissions-Cont.
C-21 1:13-6, agreed to, $4 ; 4: 32$
C-72 1:11-2
C-74 1:10-3
C-93 1:12-7
C-103 1:11, agreed to, 7; 6:5, 122
C-204-51 agreed to, 1:4
C-273 1:10-1, 14
Advice given to Minister
Departmental officials "not at liberty to give to Committee" FNCE 82:39-40

Agenda
ACCO 2:22
COMM 51:6, agreed to; 52:33-4; 73:5-6, agreed to
CORP 1:12-3, 16-8, 25-6, 29-33; 4:29-30
EXTE 10:5; 27:26-7, agreed to M. (Reimer), agreed to, 1:4-6

FISH 22:5
JUST 3:4, 23-4
MINE 7:3, agreed to
OPER 24:8
PRIV 1:6-8
TRPT 47:32-3; 48:49-50
M. (Tobin), 49:15, agreed to, 4

C-3 3:3
C-38 2:62
C-74 9:60-2
Adopting
JUST M. (Jepson), 11:25-6, agreed to, 4-5
TECH M. (Ricard), 14:20, agreed to

+ Amending
C-103 4:32
+Chairman position
C-130 1:8, 12, 18
Changes
UMAN 1:76
C-60 4:22
C-72 19:8-9
Determining
AGR1 1:12-3
AUTO 4:3
FISH 1:20-1
NATI 1:17-22, 24-6, 28-9; 11:29-30; 15:8-10; 20:56-7
PRIV 19:6; 24:6-8
SECY 1:4-5
TECH 1:5
TRAV 7:10-1; 27:7; 35:5
M., 41:4, agreed to

UMAN 27:18-20
C-60 1:17; 7:26-7
C-75 1:8, 16
C-273 1:19
One-day hearings, criticism
C-129 2: $13-4,15-6,19$
Press release
COMM 2:9-10
C-204-51 15:22-3, agreed to, 6
Agenda and procedure subcommittee ACVA 1:9

| Agenda and procedure subcommittee-Cont. | Agenda and procedure subcommittee-Cont. |
| :---: | :---: |
| CORP 1:30-4 | Meetings Cont. |
| C-7 1:10-1 | OLLO 1:18-9 |
| + Discussions, becoming public | OLLO 1:20 |
| UMAN 27:42-3 | OPER 3:43-4, 51 |
| Establishing | SECY 6:6; 30:7-8, agreed to, 3 |
| ACCO 1:10-1 | SNTE 30:6-7 |
| M.(Duguay), 1:11, agreed to, 7 | TECH 1:14 |
| ACID M. (Browes), 1:7, agreed to, 4 | TRAV 42:44; 50:3, agreed to; 52:25-6 |
| BUSI M. (St. Germain), 1:6-8, agreed to, 4 | TRPT 1:13-4; 2:43 |
| COMM 1:10-1 | UMAN 12:7-8 |
| DHIH M. (Halliday), 1:4, agreed to | C-15 1:16 |
| ENFO 1:7 | C-21 1:17 |
| M. (Brisco), 1:8, agreed to, 4 | C-72 10:43 |
| EXTE M. (Corbett), 1:11, agreed to, 4 | C-76 2:3 |
| JUST M. (Jepson), 1:8, agreed to, 4 | C-77 1:9 |
| MULT M. (Lesick), 1:6-8, as amended, agreed to, 3 | C-129 1:10-2 |
| Amdt. (E. Epp), 1:7-8, agreed to, 3 | Membership |
| NATl 1:14-5 | AGRI M. (Brightwell), 1:9-10, agreed to, 4 |
| OLLO 1:17-23 | CORP M. (Reid), 1:6-8, agreed to, 4 |
| M. (Tremblay), 1:21-3, agreed to, 9 | DHIH 1:4 |
| Amdt. (Gauthier), 1:22-3, agreed to, 9 | FNCE M. (Warner), 1:8-10, agreed to, 4 |
| OPER | OLLO 1:20 |
| M. (Baker), 1:20-1, agreed to, 4 | STAT M. (Halliday), 1:12-3, agreed to, 3 |
| M. to rescind (Baker), agreed to, 1:5 | TECH M. (Halliday), 1:7-8, agreed to, 4 |
| M. (Baker), agreed to, 1:5 | TRAV 42:6, agreed to |
| M. to rescind (Baker), agreed to, 4:4 | M. (M.R. Tremblay), 1:12, agreed to, 7 |
| PUBL M. (J.-G. Guilbault), 1:8, agreed to, 4 | UMAN M. (Copps), 1:11-3, agreed to by show of hands, 4 |
| REGI 1:5 | Amdt. (Collins), 1:12-3, agreed to by show of hands, 4 |
| M. to rescind (C. Côté), agreed to, 3:3 | C-130 1:76 |
| SECY M. (de Corneille), agreed to, 1:5 | M. (McDermid), 1:27, agreed to, 4 |
| SNTE 30:26-7 | Quorum |
| M. (Turner), 1:6, agreed to, 3 | DHIH 1:4 |
| M. (Copps), agreed to, 30:4 | FISH 1:9-10 |
| TRPT 1:8, agreed to, 4 | OLLO 1:19 |
| C-3 1:6 | M. (Gervais), 1:23-4, agreed to, 9 |
| C-4 1:7-8 | Amdt. (Tremblay), 1:23-4, agreed to, 9 |
| C-6 M. (Price), 1:36, agreed to, 15 | UMAN 1:13 |
| C-13 1:7-8, agreed to, 4 | Reports |
| C-15 1:7 | SECY 7:5 |
| M. (Robinson), 1:8, agreed to, 4 | UMAN 1:33-4, 78-9 |
| C-21 M. (Ouellet), 1:8-9, agreed to, 4 | C-103 M. (Cochrane), 1:11-2, agreed to |
| C-22 M. (Killens), 1:8, agreed to, 4 | First |
| C-38 M. (Fontaine), 1:8, agreed to | AGR1 1:5-6 |
| C-60 1:6-7 | CORP M. (Orlikow), 2:4, agreed to, 3 |
| C-61 M. (Fontaine), 1:6, agreed to, 4 | ENFO M., 1:30, agreed to, 6 |
| C-72 1:7 | JUST |
| C-73, 122, 123 1:7-8, agreed to | M. (Jepson), as amended, 1:10-41, agreed to, 4-6 |
| C-76 M. (Blackburn), 1:10-1, agreed to | Amdt. (Jepson), 1:11, agreed to, 5 |
| C-77 M. (Crofton), 1:8, agreed to, 4 | Amdt. (R. Nicholson), 1:11-31, agreed to on |
| C-84 M. (Oostrom), 1:9-10, agreed to, 4 | recorded division, 5 |
| C-89 1:6 | Amdt. (Nunziata), 1:32-3, agreed to on recorded |
| C-103 M. (Cochrane), 1:9-10, agreed to, 6 | division, 5-6 |
| C-144, 1:7-8 | Amdt. (R. Nicholson), 1:33-9, agreed to on |
| C-204-51 1:7-8, 10 | recorded division, 6 |
| Full committee meeting in camera in lieu of MINE 1:7-8 | Amdt. (R. Nicholson), 1:39-41, agreed to on recorded division, 6 |
| Meetings | OLLO M. (Guay), 1:11 |
| ACVA 1:11-2 | REGI 1:5-6 |
| CORP 6:23 | SECY M. (Mitchell), 6:6, agreed to, 3 |
| FISH 24:6; 26:37; 38:37 | TRAV 41:3 |

```
Agenda and procedure subcommittee-Cont.
    Reports-Cont.
        First-Cont.
            UMAN M. (Witer), 1:34, as amended, 40, agreed to,7
                Amdt. (Redway), 1:35-7, 39, agreed to, }
                    Amdt. to amdt. (Robinson), 1:37-9, withdrawn, }
            C-15 M. (Robinson), 1:17, agreed to, 5
            C-22 M. (Kempling), 2:5-7, agreed to on recorded
            division
            C-76 1:12-3
                M. (Jardine), 1:13, agreed to,5
            C-77 M. (Crofton), 1:9-11, agreed to, 6
            C-84 M. (Gagnon), 1:93, agreed to, 6-7
            C-130 M. (Kempling), 2:53-4, agreed to, 5
        Second
            AGRI M. (Brightwell), 9:23, agreed to, 3
            CORP agreed to, 7:3
            ENFO M., agreed to, 18:4
            OLLO 3:12
                M. (Gauthier), 3:13-6, agreed to, 4
                    SECY 7:3
                M. (W. Scott), 7:6-8, agreed to, 4
            TRAV 41:3; 45:3
            M. (Rodriguez), 45:23, agreed to, 3
            TRPT
                M. (Clifford), 39:15, agreed to, 3
                Amdt. 39:17-9, agreed to, 3
            UMAN M. (Dantzer), 1:76, as amended, 80, agreed to,9
            Amdt. (Dantzer), 1:76-80, agreed to on recorded
                    division
            C-15 6:25-6
                M. (Daubney), 6:26, agreed to, 3
            C-22 M. (Kempling), 3:5, agreed to, 3
            C-76 M. (McKinnon), 2:6, agreed to, 5
            C-84 M. (Comeau), 4:58, agreed to, 3
            C-130 9:28-30
            M. (Champagne), 9:30, agreed to, 4
        Third
            AGRI M. (Gottselig), 11:17, agreed to, 3
            OLLO M. (Gauthier), 10:42-6, agreed to, 4
            SECY 10:3
            M. (Bourgault), 10:5, agreed to, 3
            TRAV M., 47:49-54, agreed to, 3-4
            C-130 M. (Kempling), as amended, 17:113-4, agreed to,
            5
            Amdt. (Champagne), 17:5, agreed to
    Fourth
            OLLO M. (Gauthier), agreed to, 18:4
            +SECY 30:4, agreed to; 30:4, rescinded by unanimous
                consent; as amended, M. (Bosley), 33:12,
                agreed to, 4
            TRAV M. (Oostrom), 48:28-9, agreed to, 4
            UMAN
                Para. 1, M. (de Corneille), 23:24, agreed to, }
                Para. 2, M. (Witer), 23:24, agreed to, 4
            Para. 3, M., as amended, agreed to, 4
                Amdt. (de Corneille), agreed to by show of hands,
                    23:4
    Fifth
        SECY 33:12-3, agreed to, }
        UMAN
```

Agenda and procedure subcommittee-Cont.
Reports-Cont.
Fifth-Cont.
UMAN-Cont.
Adopted, as amended, 27:6
M. (de Corneille), 27:48, agreed to, 6

Para. 1, 27:37, agreed to, 4
Para. 2, 27:37, Chairman's ruling, 4
Para. 3, 27:37, agreed to, 4
Para. 4, as amended, 27:37, agreed to, 4
Para. 5, as amended, 27:38, agreed to, 4
Para. 6, as amended, 27:38, agreed to, 5
Para. 7, as amended, 27:39-40, agreed to, 5
Para. 8, 27:40-3, as aemnded, agreed to, 6
Amdt. (Attewell), 27:43-5, agreed to by show of hands, 5
Amdt. (de Corneille), 27:45-6, 49-50, withdrawn by unanimous consent, 6
M. (Witer), 27:46, agreed to, 5

Para. 9, 27:47-8, agreed to, 5 Sixth

AGRI M., 33:3, agreed to
SECY M. (Rompkey), 35:6, agreed to, 3-4 Seventh

AGRI M. (Gottselig), 35:9-10, agreed to, 5
SECY M. (Blouin), 38:22-3, agreed to, 3-4 Eighth

AGRI
M. (Foster), as amended, 47:20, agreed to, 4

Amdts. (Foster), 47:19-20, agreed to, 4
Role
AGRI 35:9
TRAV 47:28
UMAN 1:79
Travel
OLLO M. (Gauthier), 5:33, agreed to, 3

## Agreements

Funding, Committee recommendation to government AUTO M. (Parry), 15:42-3, agreed to, 3

Annual reports
Consideration COMM 1:26-7

+ Audience
+Applause, etc. EXTE 43:57; 46:20
+ Interrupting Committee EXTE 55:29
+ Betting
EXTE 38:7
Bills
Amending
C-37 5:15
Chairman's ruling
C-37 9:4-5, 8-9
Amendments C-77 6:43 Acceptance, government/opposition

TRPT 58:9
C-4 2:8

```
Bills-Cont.
    Amendments-Cont.
        Acceptance, government/opposition-Cont.
        C-52 8:9
    Admissibility
        AGRI 45:6, 9-10
        FNCE 17:26-32; 18:33-4, 53-5; 131:44, 47
        TRPT 35:27-9, 33, 41-4, 51-2, 63-5, 68-9, 119, 163
            \(179-80,199 ; 36: 126,129,134,137\)
        C-3 4:20-4
        C-7 3:29, 31-2
        C-22 17:33
        C-30, 8:20-1; 9:13; 10:30-1, 42
        C-37 10:28-9, 32, 34-5, 38
        C-52 8:7-8; 9:29-33
        C-60 9:69-71
        C-82 3:16, 22-5; 4:12
        C-84 9:56-9, 65, 68
        C-103 7:38-40; 8:6, 8-14
        C-204-51 6:30; 9:19; 26:20-3, 36-7, 42-3; 27:59-60;
        28:15-6, 29, 49
            + Adopting as though each separately moved,
            incorporating changes, preparing revision
            C-273 9:55-9
            M. (Daubney), 9:59-60, agreed to unanimously, 12-4
            +Beyond scope of Bill, Chairman's rulings
                C-58 3:22-5
                C-73, 122, 123 1:37, 40-1
                C-82 3:25-6, 29-30, 34-5
                C-110 6:4, 11-3
            + Chairman's reservations
                C-77 9:34-6, 77-8
            Chairman's rulings
                C-3 4:23-4, beyond scope, not in order, 4
            C-6 1:83-7
            C-21 6:31, 45-8, 61, 64, 69
            C-74 22:10-2, 21-3, 33, 37-8
                C-77 9:29
                C-82 3:37
                C-93 6:15-6, 20
                C-204-51 27:10, 12; 30:8, 28-9, 31-2; 31:10, 14
            Chairman's statement
                C-74 18:20-1
            + Amending by unanimous consent
            C-204-51 25:44; 26:20, 24-5; 28:22-3
            Cabinet/ministerial approval, delaying
            C-21 6:50
            Committee recommendation to House
            FNCE 17:27, 31-2, agreed to, 4
    + Compilation
            C-60 4:54-5
            + Conflicting with other amendments
            C-204-51 24:76, 108; 25:21-2; 28:51
    + "Concept" amendments
            FNCE 171:6-8
    Consequential
        C-60 5:24; 8:18-9, 48; 9:35-6
        C-61 9:16-7, 24-5
        C-204-51 24:36, 40-1, 69, 74, 137; 25:14-5, 22-3; 28:33-4
        C-273 8:69-70
    Consideration
```

Bills-Cont.
Amendments-Cont.
Consideration-Cont.
TRPT 32:46; 35:31, 33; 36:63; 57:9-10
C-4 $2: 7$
C-61 6:15-6
C-72 2:10-1
C-73, 122, 123 5:42
C-204-51 24:22, 35-6, 41, 47-8, 58, 60-3, 68-9, 78-9, $105-6,137 ; 25: 34,45 ; 27: 26$

+ Considering two together
C-61 7:22
C-204-51 26:13-4; 28:21
Defeated in committee, permissible at report stage C-38 4:36-7
Deferring
TRPT 32:5
+ Departmental officials drafting C-204-51 29:21, 25-7, 34-5, 43-4
+ Discussing concurrently C-72 21:43
Distribution
C-21 5:55-8
C-72 23:23
C-76 4:26
C-204-51 24:23, 27, 107; 26:34
Disposition
C-204-51 26:31-2; 28:26-7; 30:44, 62
Draft
C-60 5:17, 33-4, 36-7; 6:27-8; 8:21-2
C-204-51 24:78-9; 25:48; 26:44; 27:32-4, 70-1; 28:43, 46
Duplication
C-61 9:12, 21; 10:12
+ Effect, capturing intent of bill C-204-51 24:25; 25:28-30; 28:11
English version,
C-60 9:54, 63, 66
C-74 M. (Redway), 21:9, agreed to, 3
English/French versions, concurring C-60 8:22, 28-9, 31-2; 9:21, 49-50, 81 C-61 6:24-5; 7:18-9; 8:17-8; 9:21, 24, 29-30, 34-7, 41-3 C-204-51 24:30-1, 35-8, 119; 25:37-40; 26:19, 26
+ Explaining prior to consideration C-61 6:29
C-204-51 26:37-8; 27:34; 29:27-8
French version
C-60 8:12-3, 20, 48; 9:50-1, 54, 61, 63, 66
+ Government accepting
C-60 6:28-9
Introducing, sequence
C-52 8:9
C-60 8:17, 27
C-61 7:22
C-72 18:8, 20-1; 19:15-6, 29-30
Legal researcher, comments
C-74 4:20, 29-30; 9:65-6
Legislative counsel drafting FNCE 18:33-7
+ Marginal notes and headings C-72 23:99
+ Member not present to move

```
Bills-Cont.
    Amendments-Cont
    +Member not present to move-Cont.
        C-82 4:13
        C-93 6:15
        +Minister commenting
        C-204-51 24:18-22, 25,78-80
        Moving
        C-204-51 24:47-8
        +Moving, Member appearing only in minutes
        FNCE 131:46
    Multiple, disposed of by single vote and recorded
                separately
        FNCE M. (McCrossan), 72:40, agreed to, 17
        C-84 9:65
            M. (Collins), 9:108-9, agreed to, 22
        + Not moving
        C-82 3:36
    Numbering
        C-60 9:56-7, 60, 63, 75
    Order of consideration
        C-204-51 26:35; 27:16, 38, 48; 28:25
    Preliminary
        TRPT 32:7-8
    +Presentation deadline
            C-93 M. (Jourdenais), 3:42, agreed to by show of hands,
                3-4
            C-103 1:11, agreed to, 7
    + Presenting, procedure
        C-77 3:4; 8:21
        C-82 2:38-9
    Reading
        TRPT 35:197
    +Reading into record
        C-82 2:35
    Reconsideration
        C-61 7:6-7
        Unanimous consent denied, 30:23-4
    Recording prior to consideration
        C-204-51 24:57-61, 76, agreed to, 5
    +Redrafting
        C-52 8:7
        C-204-51 28:10-1, 14
        Delays, Committee adjourning
            C-204-51 25:24-6, agreed to, 4; 25:26-7
    Redundant
        C-61 7:13-4
        C-204-51 24:120-1
    +Related bill, reinforcing
        C-204-51 29:11-2, 18-9
    Report stage introducing
        C-55 10:101, 107
        C-75 7:8, 12-3, 18, 34-5
        C-204-51 24:56, 84-5; 29:17; 31:15
    Royal Recommendation
        FNCE 17:26-32; 18:33-4, 53-5; 173:29-30
        C-21 6:72-3
        C-72 19:37-8
    Scope
        C-37 9:32-3
    +Similarity, government/opposition
```

Bills-Cont.
Amendments - Cont.

+ Similarity, government/opposition-Cont. C-204-51 26:12-5; 28:21, 24-5
Staff researcher proposing C-74 20:57-9
+ Standing
C-30 8:21
Submitting
TRPT 30:59-60; 33:7-12; 57:10-1, 44-5
+ Submitting in either official language
C-30 9:32
Tabling
C-60 4:53-4, 70
C-74 2:4-5; 9:65
C-130 17:113
M. (Kempling), stood, 1:74-5
+ Taking as read
C-82 3:8-9
Technical
C-13 3:21
C-38 4:16-7, 23
C-60 1:30-1; 8:49; 9:46, 66
C-61 8:20, 23; 9:42
C-204-51 24:117; 30:63; 31:13
Text error
C-21 6:58
Translating
C-77 9:48, 71
C-204-51 24:24-5
Voting
C-204-51 24:35, 38, 57, 96, 134; 25:22-3, 52-3; 27:34
+ Withdrawing
C-30 10:17-8
Withdrawn
TRPT 36: 155-6
C-204-51 24:57-8, 105, 115, 117; 25:51-2; 28:20, 22
Witnesses
Appearing twice
OPER M. (McDonald), 2:5, 14-7, agreed to, 3
+ Witnesses submitting to Clerk, etc.
C-144, 3:32; 4:103-5
Reviewing
C-60 6:27
C-77 1:22-3, 26-7, 31, 38-41
Wording
TRPT 32:18-9
C-204-51 24:104-5, 113; 25:32-5, 37-40, 42-3, 50; 26:18-9, 29-30; 28:23-4
Written
C-60 8:15-6
C-204-51 28:19
Clause by clause study
TRPT 33:34-5; 35:25-6; 58:10-2
+ Amendments, language, substituting
C-89 9:36-7
Chairman's statement
C-204-51 30:3-6, 16-8
Consideration
FNCE 171:9-10, agreed to
C-38 3:121-2

```
Bills-Cont.
    Clause by clause study Cont.
        Consideration-Cont.
            C-21 5:17, 58; 6:30
        Debate
            C-22 M. (White), 4:5, 8-9, 15, 18, 24, 38; 5:6, 46-9,
                    agreed to on recorded division, 4
                    Amdt. (McCurdy), 4:31-4, negatived by show of
                        hands, 3
    C-103 8:18
    + Delay
            AGRI 43:35-6
            C-52 9:39
            + Departmental officials role
            C-61 6:21
    Expediting
            C-38 4:16
            C-61 8:13-5; 9:11, 41-2; 10:12
            C-129 1:6
            + Explanation
            C-52 1:25
            + Interrupting to hear witnesses
            \(\mathrm{C}-110 \mathrm{M}\). (Blenkarn), 2:3, agreed to
            C-113 M. (Althouse), as amended, 3:5-6, 8-10, agreed
                    to, 3
            Amdt. (Shields), 3:6-8, withdrawn, 10
            Amdt. (Schellenberger), 3:8-10, agreed to, 3
        Member not participating
            C-55 10:32
            Minister attending
            C-4 2:6-7
            C-38 1:50
            C-61 6:21, 23-4
            C-72 18:41-2
            + Minister, availability
                C-204-51 19:49-50; 24:105, 109
            + Organization
                C-60 8:12, 25; 9:20
                            +Parliamentary Secretary role
                C-61 6:23
    Proceeding
            C-7 3:26-8, 37-8
            C-22 16:12-3, 20-1; 17:22
            C-52 8:6-7
            C-72 M. (Gauthier), 15:18, agreed to on recorded
                division, 3, nul and void, 4, agreed to on
                recorded division, 4
            C-74 9:66-7; 13:34-5
            C-76 2:23, agreed to, 5; 3:21
            C-110 1:7-8; 4:3, agreed to
                M. (McCrossan), 1:6,
                agreed to, 4
            C-113 2:9, 12
                M. (Shields), 2:12-5, agreed to, 3
                C-144 1:29-30, agreed to, 5
            C-204-51 M. (Reimer), 26:33-4, agreed to, 7; 28:11
            + Proceeding, later reverting to previous clause
            C-204-51 M. (McCrossan), 24:80, agreed to, 9
            + Proceeding normally
            C-103 7:7-8
+ Process
                            C-273 9:28-9, 50
Bills Cont.
Clause by clause study-Cont. Consideration-Cont.
C-2 1 5:17, 58; 6:30
C-22 M. (White), 4:5, 8-9, 15, 18, 24, 38; 5:6, 46-9, agreed to on recorded division, 4
Amdt. (McCurdy), 4:31-4, negatived by show of hands, 3
C-103 8:18
+ Delay
AGRI 43:35-6
C-52 9:39
+ Departmental officials role
C-61 6:21
Expediting
C-61 8:13-5; 9:11, 41-2; 10:12
C-129 1:6
+ Explanation
C-52 1.25
\(\mathrm{C}-110 \mathrm{M}\). (Blenkarn), 2:3, agreed to
C-113 M. (Althouse), as amended, 3:5-6, 8-10, agreed
Amdt. (Shields), 3:6-8, withdrawn, 10
Amdt. (Schellenberger), 3:8-10, agreed to, 3
Member not participating
C-55 10:32
C-4 2:6-7
C-38 1:50
C-61 6:21, 23-4
C-72 18:41-2
Minister, availability
+ Organization
C-60 8:12, 25; 9:20
+Parliamentary Secretary role
Proceding
C-7 3:26-8, 37-8
C-22 16:12-3, 20-1; 17:22
C-52 8.6-7 division, 3, nul and void, 4, agreed to on recorded division, 4
C-74 9:66-7; 13:34-5
C-76 2:23, agreed to, 5; 3:21
agreed to, 4
M. (McCrossan), 1:6,
C-113 2:9, 12
M. (Shields), 2:12-5, agreed to, 3
C-204-51 M. (Reimer), 26:33-4, agreed to, 7; 28:11
+Proceeding, later reverting to previous clause
(McCrossan), 24:80), agreed to, 9
C-103 7:7-8
+ Process
C-273 9:28-9, 50
```

Bills-Cont.
Clause by clause study Cont. Reverting to

TRPT 59:82-3
C-37 10:4-8, 10-2
C-110 2:4, agreed to
Scheduling
AGRI 40:4, agreed to; 43:34, 37
TRPT 32:4-5; 33:7-8, 10-1
C-4 1:54-6
C-6 1:45-6
C-22 10:46-50; 11:32-4, 80-1; 12:76-7; 15:99-100; 17:43-5
M. (Orlikow), 11:34-8, as amended, agreed to, 4

Amdt. (Tardif), 11:37-8, agreed to, 4
M. (Orlikow), 15:69-70, negatived on recorded division, 4
C-52 6:18-9
C-273 7:34
C-13 2:11; 3:12-3
C-30 8:6-9
C-38 M. (James), 3:121, agreed to, 5
C-130 17:113-4, agreed to, 5
C-204-51 15:21, 23-4; 25:24-5, 55-9
+Timeframe
C-61 8:15-6, 23
C-204-51 16:10, 12-3, 15, 59; 19:49-50; 30:64-5
Clauses

+ Adopting
C-72 23:110-3
+ Adoption, rescinding
C-110 2:8-10, agreed to, 3
+ Amendments, notice
AGRI 44:45
+ Carried as amended
C-77 M. (Bradley), 8:60, agreed to, 16
+ Clause 2, consideration
C-144 2:5
Consideration, order
AGRI 44:28-9
TRPT 36:145-6, 171
C-52 8:7
C-72 20:6-7; 23:23-7
C-82 2:43-4
C-204-51 24:22-4
+ Considering two together
C-204-51 24:40, 51-2, 54-5, 61, 79-80; 25:27
+ Debate, member not present to participate
C-72 22:12
Deleting
C-204-51 24:76-7, 121, 123, 130, 132, 134-6
Deletion, stating reasons
TRPT 32:27-8
Headings
TRPT 36:61, 143
+ Member opposing
C-72 23:122
+ New clause
C-204-51 24:34-5; 27:48, 57
Order of consideration
C-204-51 29:11
Reconsideration, agreed to

```
Bills-Cont.
    Clauses-Cont.
        Reconsideration, agreed to-Cont.
        TRPT 58:5
        Reconsideration, unanimous consent denied
        C-204-51 26:32-3
        Redrafting
        C-204-51 30:63-4
    Rejected
        C-21 7:13
    Renumbering
        C-204-51 24:30
    + Reopening
        C-30 8:8-9
    Repealed
        C-13 3:20
    Standing
        TRPT 33:36-7; 35:56, }9
        C-30 9:3, 13; 10:9, 18
        C-55 9:28-30
        C-72 18:8-10, 12; 22:9-11
        C-103 7:41-2; 8:18-9
        C-204-51 24:55-7, 62, 79-80, 113, 123-4, 139, 141; 25:8,
            21-4; 26:37; 27:33-6, 38-41, 48, 60; 28:45-6, 50-1
        +Subject matter outside jurisdiction of Minister
        C-72 21:38
    + Voting by paragraphs
        C-204-51 25:52, 54-5; 26:24-5
        Wording
        C-204-51 24:134
    Consideration
        + Absent member, special provisions
        C-273 8:8, 15-6; 9:24
    + Carry over following possible prorogation, Members
                recommending
            C-204-51 16:60-5,67
            M. (McDonald), 16:61, negatived on recorded
                division, }
    Expediting
        C-22 4:16, 18
        C-38 1:14-7, 19, 22-3, 25, 48-9
    Process
        C-273 8:6-9, 14-5, agreed to; 9:23
    Related bill
        C-76 1:8-9
        C-204-51 2:22; 3:33; 6:4, 12; 9:20
    Related bill, joint study
        C-204-51 1:9-10
    +Sectorally
        C-130 1:9, 11, 13, }1
    Time limit
        TRPT 16:33-4; 30:62
    + Timeframe
        C-204-51 16:12-3, 15, 17-8, 25, 27-8, 31, 33-4, 39-41,
            58-60,90, 107; 17:34; 18:8; 19:48-9; 27:70-1
        C-273 8:15-7
    Two together under one Order of Reference
        FNCE 55:7; 60:3, agreed to
            M. (McCrossan), 55:5, agreed to
    + Copies
    C-144 1:14, 31
```

Bills-Cont.
Debate, beyond scope
C-204-51 1:38-9, 50, 53, 70-1,82, 87; 3:9-10, 13-5, 24, 34; $6: 5 ; 9: 8,14,16,25-6 ; 10: 10,14,18,22-3 ; 11: 10,22$; $12: 8,19,21,26 ; 13: 5,32$
Delaying, obstructing work of Committee C-6 1:46
Delegated authority, scope C-37 10:43
English/French versions, concurring
C-60 2:7; 3:36, 38-9, 42, 47-9, 63; 5:17-8, 21-3, 45-6

C-273 3:20-2

+ Discrepancies
C-76 2:8-10, 14, 18-9
C-89 5:6-7, 9-10, 16
Financial provisions C-21 6:42-3
Headings, amending C-7 3:64
+ Interpretation, simultneous C-72 18:34
Legal opinion C-3 2:25, 27-8; 4:12
+ Not proceeding, Committee power to recommend C-73, 122, 123 7:27
Private Members' Public Bills C-204-51 3:16-7; 5:28-9; 9:19 C-273 1:13-9; 9:25-6
+ Referral, Committee requesting MULT 9:31; 10:37; 12:10
+Reporting date, deadline C-204-51 16:42-3, 89 M. (Copps), 16:42-3, negatived by show of hands, 7
+ Reporting to House C-273 8:9, 16-7; 9:58-9
Reprint, French version, redistribution to witnesses OPER 9:65 M. (Browes), 8:87-8, agreed to, 85

Reprinting, report to House impact C-21 7:20
Royal REcommendation, new, obtaining at report stage, 59:68-9
Senate consideration C-21 7:10, 13
Translation
OPER M. (Browes), 8:86, agreed to, 3-85
C-13 2:29 C-22 1:9-10

+ Two before Committee C-204-51 16:12-20, 33, 41
M. (McDonald), 16:16, taken under advisement, 3 Chairman's ruling, 16:5-6, 36-7
Bills and motions, selected items
Motion, withdrawal offered BUSI 2:12-5
Scope of debate BUSI 7:18-9
Sponsors
Absent, written submissions
BUSI 1:11; 2:8, 39

```
Bills and motions, selected items-Cont.
    Sponsors-Cont.
        Appearance before Committee
        BUSI 1:11
        Committee members
        BUSI 1:9
    Two on same subject, acceptability
        BUSI 3:34
    Votable, replacements
        BUSI 5:4-5
+ Briefing meeting
    ACCO 30:38-40
```


## Briefing notes

```
+ Confidentiality SNTE 47:29-30, 32-3
+ Officials providing, circulating EXTE 49:64 C-52 1:14-5
Providing in advance TRAV 45:5
Quality
C-121 1:26
SECY 8:12
```


## Briefing sessions

```
AGRI 49:4-5
Arrangements
NATI M. (Hopkins), 15:13-5, agreed to, 5
Locations
NATI 15:12-3
Out-of-town CORP 14:3
Requesting
FISH 3:3, agreed to; 24:3, agreed to
Scheduling
NATI 15:11; 25:9
C-121 1:12
```


## Briefs

```
Accepting in either official language
FISH 7:3
+ Addendum, appending to minutes and evidence
C-204-51 20:61
M. (Brightweli), 20:68, agreed to, 4
Appending to minutes and evidence
ACCO \(2: 18\), agreed to, \(6 ; 2: 67\), agreed to \(7 ; 2: 97-8\), agreed to
\(7 ; 6: 46\), agreed to, \(3 ; 8: 79\), agreed to, \(4 ; 11: 17\), agreed to, 3
M. (Blais-Grenier), 2:80, agreed to M. (Kaplan), 2:98, withdrawn M. (Jewett), 14:57, agreed to, 3
ACID 1:21, agreed to, 6; 7:5, agreed to, 3 M. (Caccia), 4:5, agreed to, 3
AUTO 42:60, agreed to, 3; 44:17, agreed to, 3
EXTE 61:25
FISH
M. (Rompkey), 8:9, agreed to, 4
M. (Mabnly, 23:31, agreed to, 3
FNCE 161:33, agreed to, 3
JUST 3:38, agreed to, \(6 ; 8: 24\), agreed to, 5
M. (Horner), 22:9, agreed to, 3
```

Briefs-Cont.
Appending to minutes and evidence-Cont.
MINE 45:4, agreed to, 3
M. (Waddell), 25:9, agreed to, 8
M. (Gagnon), 34:7, agreed to, 4

PRIV 7:44, agreed to, 20
SECY 5:42, agreed to, $3 ; 6: 7 ; 8: 13 ; 9: 37-8 ; 10: 33$, agreed to, $4 ; 12: 27$, agreed to, $3 ; 18: 58,79,113$, agreed to, 4 ; 19:5, agreed to; 20:91-2, agreed to, $4 ; 21: 35,48$, $59-60,70-1,73$, agreed to; 24:32, 62, 66, agreed to, $4 ; 32: 6$, agreed 10,$3 ; 38: 14$, agreed to, $3 ; 39: 4$, 21,25 , agreed to, $3 ; 40: 13,21$, agreed to, 3 M. (Mitchell), 8:13, agreed to, 3 M. (Pietz), 9:38, agreed to, 3
M. (Keeper), 17:73-4, agreed to, 4 M. (Blouin), 43:3, agreed to
M. (Joncas), 45:4-5, 8, agreed to, 3
M. (Dugay), 46:19, agreed to, 3
M. (Blouin), 47:4, agreed to, 3

SNTE 46:18-9; 47:5, 7
M. (White), 47:7, agreed to, 3

TECH 41:26-7
UMAN M. (Dewar), 18:60, agreed to, 3
C-4 1:6, agreed to
C-30 4:12, agreed to, $3 ; 5: 14,22,51$, agreed to, 3-4
C-37 1:39
M., 1:68, agreed to, 7

C-38 2:27
M. (Layton), 1:87, agreed to, 7
M. (Fontaine), 2:27, agreed to, 3

C-72 14:34, agreed to, 3
M. (Gauthier), 6:12, agreed to, 4

C-77 2:17, agreed to, 3; 3:10, agreed to, 3 M. (Ferland), 7:20, agreed to, 3 M. (Crofton), 7:36, agreed to, 3 M. (Crofton), 7:52, agreed to, 4 M. (Crofton), 7:62, agreed to, 4

C-110 3:21, agreed to, 3
C-144 3:4, 20, 33, 44, agreed to, $3 ; 4: 41,105,115$, agreed to, 3-4
C-204-51 20:73; 22:101, agreed to, 5 M. (Copps), 10:16, agreed to, 3 M. (M. Tardif), agreed to, 4

C-273 4:4, 8, agreed to, $3 ; 6: 8$, agreed to, $3 ; 7: 4,35$, agreed to, 3

+ Appendix missing
TRPT 56:10
+ Both official languages
C-77 2:22; 3:4; 7:18, 20, 53
+ Chart, printed as read
C-130 10:81, agreed to, 5
+ Circulating
EXTE 57:17
+ Committee responding
MULT 11:24
+Committee reviewing and publishing with proceedings, etc.
EXTE 53:6; 54:49-50; 55:6, 45-6; 59:41; 60:24, 58; 62:30
Compilation
C-60 1:23

Briefs-Cont.
Correction
SNTE 48:15, 20; 52:144
C-30 7:4
C-204-51 10:10
Deadline for submission
C-22 2:5-7; 4:14-5, 18-9, 24, 38-9; 5:6-7, 47-8
C-72 6:3, agreed to
C-76 2:20-1
Distribution
ACID 2:21
COMM 24:59
FISH 11:21
FNCE 150:8-9
MINE 29:8, 13, 36
NATI 18:15; 19:38-9, 49; 28:20
PRIV 7:42, 56; 9:25
SECY 21:17-8, 20, 32, 57
SNTE 32:4
STAT 7:5; 9:7, 10
TABA 4:5, 37
TRAV 5:11-2
TRPT 3:5; 14:85-6
UMAN 4:6; 5:22-3; 12:30; 16:4
M. (Witer), 16:5, agreed to, 3

C-3 1:44
C-7, 1:14-5, 19-20, 65, 71
M. (Mailly), 1:65, agreed to, 6

C-22 3:5, 22-3; 10:47; 14:5-6, 33-4
C-37 4:5
C-38 1:80
C-60 6:23
C-61 2:23; 4:22-3; 5:29-31
C-74 3:9-10
C-84 2:12-3; 3:56; 4:5; 8:75
C-144 3:20, 33
C-204-51-51 3:5
M. (McDonald), 9:31, agreed to, 3

C-273 5:18

+ English only
TRAV 61:21-2
C-129 2:36
C-130 7:67-8
Filing
ACID 2:22
FISH 3:6-7, agreed to, 4
+ French only
C-130 11:25
+ Incomplete, pages missing AGRI 41:6
+ Inviting
C-75 3:60, agreed to, 4
Number, 6:29
Obtaining
CORP 24:4; 28:13
C-6 1:38, 40, 43
C-60 2:7-8
+ One official language only C-144 4:24, 106
+ Printing quality C-60 2:8

Briefs-Cont
Publicizing
COMM 39:3, agreed to
Reading
FISH 27:4
TRPT 13:18; 21:130-1, 140; 40:24, 29-30

+ Reading into record
C-30 4:6
Relevance
TRPT 26:65-6
Submissions
JUST 16:3, agreed to
COMM 3:4, agreed to; 44:59-60
UMAN 27:38
C.-52 4:4; 6:19

C-55 4:57
C-273 6:30-1, agreed to
Submitting
C-74 11:14
Late
ACID 2:22
Summarizing
COMM 22:6-7
TRPT $4: 4 ; 13: 9-10 ; 14: 109,111 ; 15: 41-2 ; 16: 63 ; 18: 7,97-8$; 26:56
C-60 6:6
C-130 14:4-5
C-204-51 16:136; 19:51-2
Tabling
COMM 63:83
Taken as read
AGRI 30:4
AUTO 8:5-14; 10:4-13
NATI 35:30
PUBL 12:8; 16:3, 5; 17:3
SECY 14:20
TECH 34:29
TRAV 7:6-7, 9, agreed to, 3; 22:5-6, agreed to, $3 ; 26: 4$; 29:7-9
TRPT 17:38
M. (Angus), 6:12-3, agreed to, 4

C-30 3:7-8, 53, 68, agreed to, 3-4
C-130 11:23, agreed to, 3
C-273 3:5-4, 20, agreed to, 3

+ Proposing
C-72 8:8-9
+ Terminology NATI 36:38
Translating
ACCO 1:22-5
OPER 25:5, 28
C-93 2:49-50, 65
Translation
ACCO 13:21
AGRI 2:9
SECY 5:5
C-130 7:36-7
+Witnesses providing in one official language only, 3:38, 44
Broadcasting
ACCO 1:15
M. (Daubney), 1:15-6, agreed to, 8

Broadcasting Cont.
EXTE 30:34
TRAV 40:5
Language of transmission

$$
\mathrm{ACCO} 3: 72-4
$$

Permission of House, requiring

$$
\text { C-84 } \quad 1: 12-4
$$

Technical difficulties

$$
\mathrm{ACCO} 3: 32-3
$$

Technical requirements ACCO 34:5
Transmission ACCO 3:41-2

## Budget

ACID 19:3, agreed to
ACVA 9:4, agreed to
AUTO M. (Penner), 20:33-5, agreed to, 3-4 M. (Wenman), 34:4, agreed to M. (St. Julien), 38:3, agreed to
COMM 17:6, agreed to
CORP 32:25, 29-30
M. (Horner), 11:3
M. (Rodriguez), 32:29, agreed to, 3

DHIH M. (Halliday), 6:3, agreed to
ENFO 10:5
MULT 1:19-20; 4:36-8
NATI 31:20-1
OLLO 1:25-7; 10:43-4
M. (Gauthier), 10:39-41, agreed to, 3

OPER Agreed to, 14:6
PACI M. (Axworthy), agreed to, 1:7
PRIV agreed to, 2:21; agreed to, 5:4
PUBL 12:29
REGI M. (Robichaud), agreed to, 11:3
SECY M. (McCurdy), agreed to, 13:3 M. (McCurdy),
36:6-9, as amended, agreed to, 3
TRAV M., 27:6, agreed to on recorded division
TRPT M. (Tobin), 49:14-6, agreed to, 4
C-37 1:13
Approval
AGRI
M. (Brightwell), 11:17-8, agreed to, 3
M. (Porter), 47:5, agreed to, 3

BUSI
M. (Holtmann), 5:15, agreed to, 3
M. (Reimer), 14:4, agreed to

MULT
M. (Marchi), 4:38-9, agreed to, 7
M. (Epp), agreed to, 15:3

NATI 5:5, agreed to; 26:3, agreed to
M. (Darling), 31:21, agreed to, 3

SNTE 41:4, agreed to by unanimous consent
M. (Copps), 10:3, agreed to

TECH M. (Berger), 19:3, agreed to
TRPT 23:47
M. Ouellet), agreed to, 17:3

TECH 35:51, agreed to
Conference
OPER Agreed to, 24:8

Budget - Cont.
Draft
AGR1 1:39-41
AUTO M. (Penner), 20:33-5, agreed to, 3-4
COMM 2:5-15
OPER 4:4
PUBL M. (Grondin), 35:3, agreed to TECH 4:3
Funds, transfer TRPT agreed to, 42:3
Hospitality FNCE 130:6, agreed to M. (McCrossan), 10:27, agreed 10,3
MULT 16:5
M. (Oostrom), 16:3, agreed to M., agreed to, 16:4 OPER

Agreed to, 24:9
M. (McKenzie), 21:24, agreed to, 4

STAT 1:4, agreed to
TRAV M. (Heap), 16:4, agreed to
TRPT agreed to, 37:3
UMAN M. (Witer), 2:86, agreed to, 3
Printing, unused portion COMM 6:4
Review
FISH 3:5, agreed to, 4 TRAV 52:25-6
+Revised TRAV M. (Oostrom), 53:30-1, agreed to on division, 5 Staff

DHIH M. (Joncas), 1:4, agreed to MULT M. (E. Epp), 2:3, agreed to
Supplementary COMM 53:3, agreed to EXTE, 34:5, agreed to M. (Friesen), 6:4, agreed to FNCE M. (Layton), 67:18, agreed to, 3 JUST M. (Jepson), 3:5, agreed to SNTE 41:3, agreed to on division UMAN 11:21 C-130 M. (McDermid), 19:4, agreed to
Surplus
SECY agreed to, 2:3
1987-1988
EXTE M. (Friesen), 20:5, agreed to FISH M. (Henderson), 12:5, agreed to JUST 10:4, agreed to; 11:24 MINE 13:3, agreed to
1988-1989
EXTE M. (Reimer), 67:4, agreed to
MINE 39:3, agreed to
TECH 38:5, agreed to TRAV 50:4
UMAN 32:4, agreed to
See also Advertising; Travel

## Business meetings

ACID 8:5-16; 12:5-9, 26-7; 16:3; 21:26-8
AGRI 1:5-8, 39-41; 2:27-31; 9:23-4; 40:4-5; 49:4-6; 50:3

Business meetings - Cont.
COMM 1:19-20, 30-2; 3:3-4; 5:4-5; 52:29-34; 53:33; 57:7-13; 69:55-9; 73:8-10
CORP 7:33-7; 8:19-23; 13:29; 15:5-10, 24-8; 19:18; 20:4-17; 24:4-5; 25:32-5; 26:26-30; 27:23-4
M. (Peterson), $15: 25$, as amended, agreed to, 4

Amdt. (Murphy), 15:25-6, agreed to, 4
ENFO 5:3
EXTE, 29:6-35; 67:3
FISH 26:3-4, 38
FNCE 55:5
JUST 1:10-44; 4:5-13; 12:5
MINE 3:30-3
MULT 4:36-42, 6:36-8
OLLO 1:33-5
OPER 8:37-9; agreed to by unanimous consent, 9:3;11:3;
22:11; 24:8-9, 11-28; 30:5; 32:3
PRIV 1:15; 9:61-2; 13:66-72; 19:3
PUBL 35:3
+Requesting
PRIV 23:57
REGI 1:14-5; 5:3; 8:3; 11:3
SECY 7:5-8; 8:4-5; 10:5; 30:8-13
SNTE 1:9-12
TECH 4:3; 14:20-1; 36:4
TRAV 27:6-7; 42:5-6; 49:3-4; 67:3
TRPT 40:40-1; 43:26-7
UMAN 1:76-81, 111-4; 7:5-25; 12:5-8; 23:24-9; 29:28-37
M. (Witer), agreed to by show of hands, $4: 3$
M. to stand (de Corneille), negatived by show of hands, 4:3
M. to stand (Robinson), negatived by show of hands, $4: 3$

C-3 2: 18-28
C-13 2:5-12
C-38 1:13-28, 52-7; 2:5-8, 61-7; 3:62-83
C-55 1:4-6; 3:54; 4:98-102
C-60 1:15-9
C-72 15:17-22; 17:35-8
C-74 6:62-5; 9:59-67; 12:22-4
C-75 2:5-10; 4:25-8
C-76 2:20-4
C-113 1:36-44
C-121 1: 15-22
C-129 2:3
C-204-51 2:5; 3:31-4; 5:36-7; 8:35-6; 15:7-26; 16:9-43, 58-67, $90-6,135-6 ; 17: 33-41 ; 19: 47-57 ; 25: 24-7,55-9 ; 27: 69-74$
C-273 8:5-8
Scheduling
COMM 67:3
SNTE 47:33

## Chairman

Absence
COMM 24:16
PUBL 11:35
TRAV 25:81
C-52 1:12-3
Absent, witness not permitted to testify ACID 15:8
Addressing, use of Chairman, Chairperson, President ACCO 10:122, 131

Chairman-Cont.
+Appointment by Deputy Speaker
C-61 3:3, 5
C-52 1:9
C-82 1:6
C-273 1:4, 6
Appointment by Speaker
C-3 1:4
C-4 1:7
C-6 1:34
C-7 1:7
C-13 1:4, 7
C-15 1:7
C-21 1:4, 7
C-22 1:6
C-30 1:6
C-37 1:4, 8
C-38 1:8
C-55 1:8
C-60 1:6
C-61 1:4; 4:3, 5
C-72 1:6
C-73, 122, 123 1:7
C-74 1:6
C-75 1:6
C-76 1:6; 2:6
C-77 1:7
C-89 1:6
C-93 1:6
C-103 1:6, 9
C-110 2:5
C-113 1:7
C-121 1:6
C-129 1:7
C-130 1:7
C-144 1:6
C-204-51 1:4, 7
+Bounds, exceeding
EXTE 31:40
Casting vote
COMM 38:32
PRIV 23:62
TRAV 33:3; 41:4; 42:6; 63:4
C-72 15:4
Commendation
C-60 9:83
C-75 5:4

+ Consulting privately with members
C-60 5:19
Contested election AGRI
M. (Malone), 35:7, agreed to by recorded division, 4
M. (Brightwell), 35:7

TRAV 42:9-10, 14-5, 17-8
Ms. (Marchi), 42:8-21, negatived; 42:8, agreed to by unanimous consent, 4
M. (Oostrom), 42:9-21

Criticizing
TRAV 42:27-8
UMAN 4:28-9

## Chairman-Cont

Election
ACID M. (Browes), 1:7, agreed to, 4
ACVA
M. (Moore), 1:6, agreed to, 4
M. (Young), 7:8, agreed to, 6

AGR1 M. (Bourgault), 1:9, agreed to, 4
AUTO
M. (Penner), 1:80, negatived
M. (Pietz), 1:80, agreed to
M. (St. Julien), 26:6, agreed to, 3

BUSI M. (St. Germain), 1:6, agreed to, 4 COMM
M. (Cald well), 1:7, agreed to, 3
M. (Finestone), 57:7, agreed to, 4
M. (Caldwell), 73:8, agreed to, 5

CORP
M. (Peterson), 1:6, agreed to, 4
M. (Browes), 22:6, agreed to, 4

DHIH M. (Finestone), 1:4, agreed to
ENFO M. (Brisco), 1:7, agreed to, 4 EXTE
M. (Reimer), 1:8, agreed to, 4
M. (Lesick), 28:6-10, agreed to, 5
M. (Langdon), 28:6-10, not disposed of, 5

FISH
M. (Henderson), 1:6, agreed to, 4
M. (Schellenberg), 24:7, agreed to, 4

FNCE
M. (Minaker), 1:8, agreed to
M. (G. Wilson), 118:7, agreed to, 4

JUST
M. (Jepson), 1:8, agreed to, 4
M. (Robinson), 12:5, agreed to, 4
M. (R. Nicholson), 20:8, agreed to, 6

MINE M. (Gagnon), $1: 5$, agreed to, 3
MULT
M. (Witer), 1:6, agreed to, 3
M. (Red way), 9:6, agreed to, 4

NATI
M. (Darling), 1:7, agreed to, 4
M. (McKinnon), 15:7, agreed to, 5

OPER
M. (Girard), 1:7
M. (Baker), 1:7-15, agreed to, 4
M. (Boudria), 24:11, agreed to, 7

PACl M. (James), 1:10, agreed to, 5
PRIV M. (M.R. Tremblay), 1:6, agreed to, 4 PUBL
M. (Roman), 1:7, agreed to, 4
M. (Red way), 24:6, agreed to, 4

REGI M. (James), 1:8, agreed to, 4 SECY
M. (W. Scott), 1:7, agreed to, 4
M. (Binns), 30:7, agreed to, 3

SNTE
M. (Mantha), 1:5, agreed to, 3
M. (Reimer), 30:5, agreed to, 4

STAT M. (Halliday), 1:6, agreed to, 3
TABA 4: 18-20, 45-6
M. (Bradley), 1:6, agreed to, 4

Chairman-Cont.
Election-Cont. TECH
M. (Halliday), 1:7, agreed to, 4
M. (Pennock), 36:6, agreed to, 4 TRAV
M. (Jourdenais), 1:9, agreed to, 4
M. (Girard), 40:6, agreed to on recorded division, 4 M. (Marchi), 40:6, agreed to on recorded division, 4 M. (Witer), 40:6, negatived TRPT
M. (Ellis), 1:7, agreed to, 4
M. agreed to, 4-5

UMAN
M. (King), 1:11, agreed to, 4
M. (Attewell), 17:6, agreed to, 4

Scheduling
OPER Agreed to, 14:7
Secret ballot
OPER 1:7-14, agreed to by unanimous consent, 4
Impartiality
UMAN 4:19
C-30 3:5-7

+ Late arrival TRAV 43:25
Members commending AGRI 34:12 C-52 9:55
Membership on Committee, expiring AGRI 34:12
Non-confidence TRAV 33: 13-4, 16
Presence not required CORP 1:18
Questioning witnesses TECH 1:38; 3:4-5 TRAV 13:28
Remarks SECY 4:11 C-130 $6: 5$
Resignation COMM 73:8
JUST 12:5 C-61 3:5
Role
EXTE 30:6
OPER 21:12
PRIV 20:27-8
TRAV 24:18-9; 25:34-6; 34:5, 7-8
C-22 4:12-3
C-144 3:27
Rulings, challenged/appealed
+ Notice
PRIV 20:28
Sustained
EXTE 43:3-7
PRIV 19:20, sustained, 4
C-37 10:33-4
C-130 M. (McDermid), 5:34, agreed to by show of hands, 3



## Conferences

Member attending CORP 14:4
+Members attending, expenses, Committee paying CORP 36:75-6, agreed to
Members, registration COMM 53:3-4, agreed to
+Constitutional Accord

+ Clause by clause study, Agenda and Procedure Subcommittee referral ACCO 16:11-2, agreed to, 3


## Correspondence

ACID agreed to, $2: 4 ; 8: 11$
SECY 5:4
C-13 3:21-2
Appending to minutes and evidence
MULT 22:26, agreed to, 3
C-38 1:46, agreed to, 6
Chairman reading into record PRIV 10:93-4

Correspondence-Cont.
Chairman responding
C-37 1:14-5
Distribution
MULT 22:20
C-204-51 24:113
Including in record OPER agreed to on division, 7:9
Tabling COMM 64:97-8 MULT 2:39 SNTE 48:24 C-77 1:11

## Corrigendum

FNCE 177:3-5
OPER 6:2; 7:2

+ Decorum
EXTE 52:31
Departmental officials
Availability
C-6 1:44-5
C-52 5:44
C-121 1:11-2
Commendation NATI 30:23-4; 32:4
Inviting AGRI 2:30-1, agreed to, 3 ACID M., 16:3, agreed to TRAV 50:19-20
Members commending C-52 9:55-6
+ Disrespect to Committee
EXTE 51:85-6
Divisions see Votes


## Documents

Alleged government documents, status, Chairman's ruling (Committee?) 8:35-42
Appending to minutes and evidence
AGRI 5:7, 27, agreed to, 3;7:3, agreed to; 23:36, agreed to, $3 ; 37: 15$, agreed to by unanimous consent, $3 ; 49: 26$, agreed to, 5
M. (Foster), 8:8, agreed to, 3
M., 13:15, agreed to, 3

Ms. (Gottselig), 17:29, agreed to, 3; 19:16, agreed to, 3 AUTO 17:21, 29-32, agreed to, $3 ; 37: 4-5$, agreed to, $3 ; 39: 9$, 47, agreed to, 3-4
M. (Pietz), 26:68, agreed to, 5
M. (St. Julien), 31:23, agreed to, 3

Ms. (Fulton), 31:39, agreed to, 3; 40:36, agreed to, 4
M. (Foster), 41:4, agreed to, 3

COMM 31:92, agreed to, 3
CORP 18:10
M. (Horner), 8:20, agreed to, 3
M. (Peterson), agreed to, 18:3

DHIH 5:16
ENFO 3:14; 12:5, 10, agreed to, 3
EXTE 65:3

```
Documents-Cont.
    Appending to minutes and evidence-Cont.
        FISH agreed to, 26:4; 32:29, agreed to, \(3 ; 34: 26,30-1\),
            agreed to, 3 ; agreed to, \(36: 3\)
            M. (Comeau), 35:12, agreed to, 3
    JUST 13:38, agreed to, 6-7
    NATI 3:31, agreed to, 4; 14:46, agreed to, 3; 19:30, 49,
                agreed to, \(4 ; 37: 3\)
            M. (McKinnon), 3:31, agreed to, 4
            M. (Darling), 35:25, agreed to, 3
    OLLO M. (Gauthier), 3:47, agreed to, 4
    OPER 13:21-2
            M. (Keeper), 13:23, agreed to, 3
            M., 16:41, agreed to, 3
    PRIV 11:3, agreed to; 20:23, agreed to, 4
    PUBL 6:29; 10:39; 18:5; 24:53-4, agreed to, \(5 ; 37: 7\), ordered,
            3; 38:4, ordered, 3
            M. (Roman), 1:8-9, agreed to, 5
            M. (Redway), 19:15, agreed to, 3
            M. (M.R. Tremblay), 23:33, agreed to, 10
            M. (J.-G. Guilbault), 27:3, agreed to
    REGI
            M. (Brisco), 11:6, agreed to, 4
            M. (James), 23:40, agreed to, 3
    SECY 18:54-5
            M. (Rompkey), 30:15-6, agreed to, 5
    SNTE 10:4;11:3, agreed to; 17:33, by unanimous consent,
                3
            M. (Turner), 3:7, agreed to, 4
    TECH 3:30; 12:9-10, agreed to, 3
            M., 3:38, agreed to, 3
            Ms. (Daubney), 15:16, agreed to, 3; 16:39, agreed to, 3
            M. (Halliday), 28:80, agreed to, 3
            TRAV 35:5-6, 38, ordered, 3; 47:35; 48:29
            TRPT 16:43-4
            M. (Reid), 37:9, agreed to, 4
            UMAN 12:12
            C-13 1:59, agreed to, 5; 2:18, 26, agreed to, 3
            C-30 5:33, 44, agreed to, 4
            C-37 2:15, 38; 7:44, 46, agreed to, 4
            C-72 4:31, agreed to, 3; 13:9, agreed to, 3
            M. (Gauthier), 23:68, agreed to, 18
            C-74 6:9, agreed to, 3;9:21; 11:56, agreed to, 4
            M. (Browes), 11:14, agreed to, 3
            C-75 M. (MacLellan), 5:11, agreed to, 3
            C-84 1:52, agreed to, 5
            C-113 1:10, 13, agreed to, 5
                            C-121 agreed to, \(3: 3 ; 4: 41,44-5\), agreed to, 3
            M. (Kempling), 2:63, agreed to, 4
                            C-130 10:17, 20, 47, agreed to, 3-4; 11:12, 40, agreed to, 3;
                \(12: 6\), agreed to, \(3 ; 13: 9-10,31,70\), agreed to, \(3-5\);
            15:40, agreed to, \(3 ; 16: 3\), agreed to; 18:3, agreed to;
            19:3-4, agreed to
            M. (Cham pagne), 7:74, agreed 10,3
            M. (Kempling), 7:84, agreed to, 4
            C-144 2:34-5, agreed to, 3; agreed to, 3:24
            M. (Bosley), 2:34
            + (Committee?), 16:34, agreed to
                    Appending to Report to House
            CORP agreed to, 12:66
```

            Documents Cont.
    Availability
        ACID 7:16, 22
        AGRI 13:15; 33:34; 40:20; 57:4
        AUTO 2:64; 26:17-9, 23, 25
    COMM 5:16; 8:7; 61:77
    FISH 3:14-5; 5:5-6, 12
    FISH 4:5-6
    FNCE 13:7
    MULT
        M. (Lopez), 2:6, agreed to
        M. (Marchi), 2:4, agreed to
    OLLO 2:7
    PRIV 20:7
    PUBL 8:45; 20:16-7
    SNTE 5:6; 9:28
    TECH 7:4-5; 18:15-6
    TRAV 41:13; 43:6; 46:5, 35; 48:52-3, 69
    TRPT 1:29-31, 51; 7:6-7, 19-20; 8:76-7; 12:70-1; 16:18;
        \(22: 83-4 ; 23: 64 ; 25: 93-5 ; 29: 77,164-5 ; 30: 59 ; 35: 102\);
        38:9-10; 49:16-7; 52:5-6; 57:5, 9-10
    UMAN 11:34
    C-21 1:56; 3:21
    C-52 1:23, 74-5
    Background studies, translation
        FISH 7:3
    Confidentiality
        C-37 7:46-7
    Distribution
        ACID 19:12
        AGRI M., 33:3, agreed to
        CORP 15:11
        FISH 1:14, 20-1
        OLLO \(1: 29-31 ; 4: 5-6 ; 5: 35 ; 9: 16-8,39 ; 17: 6-10,18-9\)
        M. (Tremblay), 1:31, agreed to, 9
    PRIV \(1: 11 ; 9: 36 ; 21: 35 ; 22: 11 ; 23: 5,38\)
    PUBL 34:24
    REG1 1:24, 34; 23:31-2; 24:30
    SNTE \(1: 13-4 ; 2: 5,9,20,25 ; 30: 20 ; 47: 17-8\)
    TABA 7:52
    TRAV 3:6; 33:100; 40:16-7, 23-4; 41:13; 47:35; 49:34; 50:20;
        51:5; 53:16
    UMAN 1:17-8, 114; 5:23
    C-6 1:43, 63
    C-55 M. (Friesen), agreed to, 1:7
    C-72 5:15
    C-73, 122, 123 M. (MacDougall), 1:8, agreed to, 5-6
    C-74 9:59
    C-130 2:6
        M. (McDermid), 1:31-3, agreed to, 5
    C-144 M. (Pépin), 1:9-10, agreed to, 4
    Errors, correcting
    PUBL 10:39
    Filed as exhibits
    COMM 7:3; 8:4; 72:3, agreed to; 73:7, agreed to
    Filing with Clerk
    PRIV 23:22-4
    TRAV 49:4
    C-37 1:44; 2:37-8; 5:64
    C-89 6:4
    C-113 5:25, 35
    ```
Documents Cont.
    Filing with Clerk-Cont.
        C-130 14:4
    Forwarding to Committee
        C-37 2:78-9
    + French version
        TRAV 51:13, 26; 58:7, 15, 23
    + Inaccuracies in document distributed to Members as basis
        of study
        EXTE 56:30-2; 58:76
    Inviting response
        MULT M. (E. Epp), 2:4, agreed to
    Leaking to media
        OLLO 9:4, 6
    Letter, including in record
        OPER Agreed to on division, 7:9
    Making public
        COMM 33:60, agreed to
    Obtaining
        ACID 8:3
        NATI 1:6, agreed to; 22:3, agreed to
        C-61 1:15; 5:27, 30-2; 6:7-8
        C-77 4:11, 29
    Petitions, tabling
        PRIV 9:57-8
    Printing on both sides
        TRAV 45:5
    Production
        COMM 7:3, ordered
        PRIV 23:37-8
            M. (J. Guilbault), 24:54-63, 65-81, negatived on
                recorded division, 4
        SNTE 2:5, 9, 20, 25
    + Providing
        MULT 9:39; 10:70; 11:119; 18:19
        C-77 5:13
    Purchasing
        UMAN
            M. (Witer), 1:112, agreed to, 10
            M. (de Corneille), 18:122-3, agreed to, 4
    + Received by Committee
        C-103 5:105
    Refusing
        OLLO 19:52
    Requesting
        ACID 3:18
        AGRI 46:29
        CORP 7:16-7; 10:109; 28:13, 30; 29:26, 30
        DHIH 5:18, 20; 6:22-3
        JUST 13:66-7
            M. (Lawrence), 11:27-30, agreed to, 5-6
        MINE 39:33
        OLLO 18:41; 19:51, agreed to, 4
        PRIV 5:10
            M. (J. Guilbault), 21:38, agreed to
        SECY 9:65-6
        TABA 6:13-5
        TRAV 46:29, 63, 70; 48:72
            M. (Marchi), 41:12
        UMAN M. (Copps), 1:29-30, agreed to, 5
        C-72 2:38
```

Documents-Cont.
Requesting-Cont. C-93 2:33 C-113 5:41
Researchers preparing TRAV M., 41:4, agreed to
Tabling AGRI 12:4, 10; 46:11 BUSI 15:23 COMM 7:3, agreed to; 8:4, agreed to ENFO 1:29-30, 38 EXTE 38:48; 55:61-2 NATI 30:7
OLLO 3:5-6; 6:4-5, agreed to, 3; 19:15
M. (Gauthier), 3:7-12, agreed to, 3

OPER 6:19; agreed to, 15:3; agreed to, 16:3; 25:8, 46 PRIV 23:45
M. (J. Guilbault), 23:64, negatived on recorded division, 4
PUBL 30:27, 45
REGI 3:5
SECY 10:20; 28:46, agreed to STAT 2:17 TECH 2:5; 29:4-5
M., 2:4, agreed to, 3 TRAV 40:5-6, 16, 20, 23; 46:11, 54; 47:61; 54:6, 10 C-21 1:27-8
C-37 3:4
C-52 1:71-2; 5:4
C-55 3:8, 6:36, 40, 72
C-75 3:60, agreed to; 4:8
C-129 2:103
C-204-51 1:88-9
Translating
TRAV 41:15, 22 C-74 9:64-5
Translation TRAV 41:15-24; 48:11 C-3 1:45
Typographical errors ACID 2:10, 13
See also Briefs; Correspondence; Exhibits
Elections see Chairman; Joint-Chairmen; Joint Vice-Chairmen; Vice-Chairman

## Engagements

Made during Committee's public hearings, Chairman authorized to follow-up SECY 25:4, agreed to

Erratum see Minutes and evidence
Estimates
AGRI 1:36-7; 3:5

+ Approved
MINE M. (Gagnon), 35:21, agreed to, 3
Consideration
AGRI 49:4
FISH 12:4, agreed to
TRAV 27:6; 38:21-3; 40:5
Not referred to Committee
MULT 4:42; 5:162, agreed to

```
Estimates-Cont.
    Presentation
        NATI 31:51-2; 32:10-1
    Referred to Committee
        MULT 6:36
    Scheduling
        MINE 3:31-2
    Studying, determining
        COMM 69:57-9
    Supplementary
        AGRI 2:29-31
        CORP 24:4-5
        NATI 6:5; 20:56-7
        REGI 11:5-6, deemed examined and reported to House, 4
    + Votes, allowed to stand
        SECY M. (Binns), 43:5, agreed to, 3 M. (Tardiff),
            45:24, agreed to, 3
Exhibits
    + Appending to minutes and evidence
        C-204-51 22:78-9
    Tabling
        COMM 7:3; 8:4
        FNCE 150:7, agreed to, 5
        SECY 17:73-4; 18:54-5, agreed to, 4
        TRAV 1:12, agreed to, 4-7; 1:32, agreed to, \(8 ; 2: 3 ; 3: 46-7\),
            agreed to, \(4 ; 4: 41-2\), agreed to, \(3 ; 6: 35\), agreed to, \(3 ; 7: 3\);
            8:3, agreed to; 10:5-6, agreed to, 3-4; 12:3-4; 13:3;
            \(14: 14\), agreed to, \(3 ; 15: 3-4 ; 18: 3-4 ; 19: 46\), agreed to,
                \(3 ; 21: 13\), agreed to, \(3 ; 23: 38\), agreed to, \(3 ; 27: 4-5 ; 29: 41\),
                agreed to, \(4-5 ; 32: 23,32\), agreed to, \(4 ; 33: 4-5,60 ; 34: 3-4\);
                \(35: 3-4,11 ; 37: 3-4 ; 38: 4-5 ; 39: 3 ; 40: 3-4\)
        C-204-51 22:78, agreed to, \(4 ; 22: 106\), agreed to, 5 ;
                22:109-10, agreed to, 5
+ Expenditures
    AGRI M. (Holtmann), 41:4, agreed to, 3
Facsimile machine
    Obtaining
        OPER 4:4; 7:34-6
Film/video presentations
    AGRI 6:9; 9:5; \(13: 5\)
    AUTO 8:4
    COMM 44:28; 54:5; 67:6
    CORP 24:6
    EXTE 5:43
    FNCE 33:4; 70:4-37; 151:5
    MINE 5:6
    SECY 30:14-5; 35:23-6, 33
    SNTE 7:9
    STAT 8:4-5
    TECH 9:6; 15:8; \(\mathbf{1 6 : 5} ; 21: 4 ; 26: 5 ; 28: 64,110\)
    TRAV 1:21, 46-7; 15:5
    TRPT \%?:51-2
    C-204-51 22:69-76, 111-2
    Appending to minutes and evidence
        AUTO M. (Parry), 8:4, agreed to, 3
    Filing as exhibit
        COMM 55:70
    +Providing to witnesses
    STAT 1:43, 48-9
```

+ Flip charts, use
C-144 2:3
+ Future business
TECH M. (Ricard), 38:4-5, agreed to See also Slide presentations
+ Gifts
+ Witnesses giving to Members EXTE 59:19


## Hospitality

+ Dinner, Chairman authorized to host PUBL M. (Grondin), 35:3, agreed to
+ Expenses, payment
PACl M. (Desjardins), agreed to, 6:71
Gifts
CORP M. (Rodriguez), 34:30, agreed to, 3 FISH, 26:3
PACI M. (Blaikie), agreed to, 6:71
PUBL M. (Hovdebo), 26:26, agreed to
TRPT 44:4>>Meals
ACID M. (Desjardins), 7:4, agreed to, 3
PUBL
M. (Ravis), 1:9, agreed to, 5
M. (Hovdebo), 27:3, agreed to

Luncheons PACI

Ms. (Jardine), agreed to, 2:3
M. (Desjardins), agreed to, 2:3
M. (Blaikie), agreed to, 6:72

+ Meals
ACID 22:3, agreed to
M. (Blaikie), 16:3, agreed to
M. (Desjardins), 7:4, agreed to, 3

Reception, expenses, Committee paying, agreed to, $26: 3$
See also Budget
In camera meetings
ACCO 17:177
ACID $1: 5 ; 2: 3 ; \mathbf{5}: 3 ; 8: 3 ; 12: 3 ; 13: 3 ; 14: 3 ; 15: 3 ; 16: 3 ; 19: 3 ; 22: 3$
ACVA $1: 4-5 ; 2: 3 ; 3: 3 ; 5: 4 ; 6: 3 ; 7: 6$
AGRI 1:5; 31:3; 32:71-4; 33:3; 40:4-5; 49:4-6; 50:3
M. (Scowen), 45:16, agreed to, 5

AUTO $1: 79-80 ; 2: 3 ; 4: 3 ; 13: 10 ; 24: 3-4 ; 25: 4-5 ; 26: 3-4 ; 29: 3$; $30: 3 ; 32: 24 ; \quad 34: 4-5 ; 38: 3 ; 40: 3-4 ; 42: 74$, agreed to, 3; 45:3-4; 46: 195-6
BUSI 2:5-6, $36 ; 4: 4 ; \mathbf{8 : 4}, 15 ; 10: 4 ; 13: 4 ; 14: 4 ; 15: 4 ; 16: 4$ M. (J. Guilbault), $1: 8$, agreed to, 4

COMM 2:3-4; $3: 3-4 ; 5: 4-5 ; 6: 3-4 ; 7: 4 ; 11: 3 ; 13:$; $14: 15-6 ; 15: 3$; 16:14; $\quad 19: 3 ; 20: 3 ; 21: 48-9 ; 24: 4,39,78-9,99 ; 26: 4$, $6 ; 27: 3-4,60 ; 28: 3 ; \quad 32: 3-4 ; 33: 57-9 ; 34: 4-5 ; 35: 3$; $36: 133 ; 39: 3,31 ; 42: 39 ; 44: 132 ; \quad 49: 16$, agreed to, 3; 51:4-7, 54; 52:21, agreed to, 5; 53:3-4; 59:3; 67:4; 70:51:73:4-6
M. (McDonald), 1:17, agreed to, 4
M. (Pennock), 2:15, agreed to, 3
M. (Gormley), 3:3, agreed to
M. (Gormley), 4:34, agreed to, 4
M. (Pennock), 11:3, agreed to
M. (McDonald), 13:3, agreed to
M. (Finestone), 13:4, agreed to
M. (McDonald), 14:15, agreed to

In camera meetings-Cont.
COMM 2:3-4; 3:3-4; 5:4-5;..-Cont.
M. (Pennock), 14:15
M. (Caldwell), 14:16
M. (Pennock), 15:3, agreed to
M. (Finestone), 16:14, agreed to

Ms., 17:4-5, agreed to
M. (Gormley), 22:6, agreed to, 4
M. (Pennock), 26:76, agreed to, 4
M. (Pennock), 73:10, agreed to, 5

CORP 1:19; 11:3; 12:65-7; 14:3; 36:75-8
DHIH 1:4; 4:41-2; 6:3;8:3
ENFO 1:5; 5:3; 10:4-5; 16:3; 18:3
EXTE $1: 4,7 ; 6: 4 ; 10: 4-5 ; 14: 4 ; 8: 3 ; 20: 4-6 ; 26: 163-7 ; 27: 25-7$; $28: 4-5 ; 29: 3,5,35 ; 34: 4 ; 38: 3,48 ; 66: 102-5 ; 67: 3-4$; 76:32-3
M. (Leblanc), 1:11, agreed to, 4
M. (Ravis), 1:23, agreed to, 7
M. (Friesen), 4:3, agreed to
M. (Reimer), $6: 4$, agreed to

FISH $3: 3 ; 7: 3 ; 8: 3 ; 12: 4-5 ; 13: 3 ; 19: 3 ; 21: 3 ; 22: 5 ; 24: 3-5 ; 26: 3-4$, 38; 40:127-9
M. (Schellenberg), 1:21, agreed to, 5

FNCE $1: 31 ; 8: 16-7 ; 10: 3 ; 23: 3 ; 39: 6-7 ; 42: 55-8 ; 48: 3-4 ; 50: 14-7$; $55: 5 ; \quad 102: 56 ; 116: 38 ; 125: 171-88 ; 127: 26 ; 147: 13-5$; 148:5; 167:38-42
JUST $3: 3-5 ; \mathbf{8 : 4 - 5}, 24 ; 9: 129-30 ; 10: 4 ; 11: 4 ; 13: 6,37-8 ; 16: 3$; 20:5-7, 28; 23:3-4
MINE $1: 4,8,14 ; 2: 5 ; \mathbf{6}: 21-2 ; \mathbf{7}: 3 ; \mathbf{1 4 : 5}, 12 ; \mathbf{2 0}: 4 ; \mathbf{2 5}: 5-8 ; 47: 3-4$
MULT $1: 4-5 ; 2: 3-6 ; 3: 3-4 ; 4: 3-6 ; \mathbf{5 : 1 6 0 - 4 ; ~ 1 2 : 4 - 5 ; ~ 1 4 : 3 ; ~ 1 5 : 3 ; ~}$ $16: 3 ; 17: 3 ; 20: 3$
NATI 1:5-6; 3:3; 5:4-5; 8:3; 11:3; 15:4-5; 22:3-4; 26:3; 30:4
OLLO 1:9, 11; 11:3; 19:3; 21:3
OPER $4: 4 ; 7: 8-10 ; 11: 3 ; 14: 6-7 ; 15: 3 ; 18: 3 ; 22: 11 ; 24: 7-9 ; 28: 3 ;$ 29:6; 30:5; 32:3; 35:122
M. (Gormley), 1:22, agreed to, 4
M. (Vankoughnet), agreed to, 1:5
M. (Grisé), agreed to, 4:4
M. (Gormley), 7:8, agreed to

PACl 1:5-8; 2:3; 6:71-3
PRIV 1:5, 8-9; 2:21-2; 3:4; 5:3-4, 27; 6:3-4; 8:6; 9:12; 10:11; $11: 3 ; 12: 4 ; 14: 6 ; 19: 3 ; 24: 3 ; 25: 9-10$
M. 1:15, agreed to, 5
M. (Lawrence), as amended, 23:62, 64, agreed to on division
Amdt. (Murphy), 23:62-4, agreed to on division, 4
PUBL 1:9, 35; 2:7; 10:6; 20:8; 22:11; 24:4-5; 26:26-7; 27:3-4; 35:3; 39:6
REGI 1:15, agreed to, $5 ; 3: 3 ; \mathbf{5 : 3} \mathbf{8} \mathbf{8 : 3} ; \mathbf{1 1 : 3} ; \mathbf{1 9 : 1 6 ; ~ 2 6 : 3 3 - 5}$
SECY 1:4, $6 ; \mathbf{2}: 3 ; 13: 3 ; 14: 3 ; 18: 4 ; \mathbf{2 0}: 3 ; 23: 3 ; 24: 3 ; 25: 4-5$; 28:45-6; $\quad 27: 3 ; 30: 3 ; 36: 5-9 ; 44: 4,31$, agreed to, 3
SNTE $1: 4 ; 3: 3 ; 5: 3 ; \mathbf{8 : 3} ; \mathbf{1 0}: 3,20 ; 25: 3 ; 27: 3,30 ; 28: 67-9 ; 39: 3 ;$ 41:3-4; 42:3-4; 44:37; 53:17
STAT 1:4; 2:43; 3:3-4; 4:3; 6:43
TECH $1: 5 ; 4: 3 ; 12: 3,13: 3 ; 14: 20-1 ; 18: 3 ; 19: 3 ; 22: 3 ; 26: 3 ; 35: 51$; $36: 4 ; 38: 4-5 ; 40: 3 ; 46: 24$
M. (Tupper), 23:34, agreed to, 3

TRAV 16:3-4; 17:3; 25:3; 27:3-7; 32:3; 49:3-4; 50:3-4; 51:3; $52: 4 ; 53: 4 ; 54: 3 ; 58: 3 ; 60: 3,24-5 ; 67: 3$
M. (Martin), 41:7-8 10, agreed to on recorded division

TRPT $12: 60 ; 13: 3,47-8 ; 17: 61 ; 37: 3 ; 38: 4,22 ; 39: 3 ; 41: 3 ; 42: 3$; 11:7, 32; 43:3, 27; 44:4-5, 8

In camera meetings-Cont.
UMAN 4:3; 29:4-5; 32:3; 35:24
C-6 1:69, agreed to, 16
C-37 8:22; 9:3
C-55 1:4-6; 5:4; 6:79; 8:60
C-60 1:4-5; 2:4
C-72 1:4;5:40, agreed to, $3 ; 12: 28$, agreed to, $3 ; 15: 3$, agreed to
C-73, 122, 123 1:9-10
C-74 1:13; 5:3
C-75 agreed to, 3:4
C-77 5:4; 7:4
C-82 1:67
C-84 1:4, agreed to; 4:3, agreed to; 8:42, 76, agreed to, 3
C-89 5:3
C-103 1:11
Agreed to, 1:7
C-121 3:37
C-129 2:3
C-204-51 2:3-5, 32, agreed to, 4; 6:41, agreed to, 3; 7:3, agreed 10; 16:35-6; 17:33
M. (Brightwell), 2:5, agreed to, 3; 15:4-6

C-273 2:3; 8:3
M. (Turner), 8:8, agreed to

+ Confidentiality rule
TRAV 53:6-7
+ Determining SNTE 30:7-8
C-204-51 15:22
Members staff attending
COMM 3:4, agreed to
TRAV 22:5
Minutes, printing
COMM 51:7, agreed to
+ Minutes and evidence, destoying at end of session AUTO M. (Pietz), 34:4-5, agreed to
Minutes and evidence, printing
C-204-51 M. (Copps), 15:22, agreed to, 6
Necessity
AGRI 35:8-9
PRIV 4:11
SNTE 8:36
C-273 8:7-8
+ Non-members attending
PRIV 24:8-9
+Notification
AUTO 28:29
Number
COMM 16:22
+ Proceeding to
C-144 2:50
Recording
ENFO M., 10:4, agreed to,
Requesting
COMM 38:35
PRIV 7:48
M. (Murphy), 23:15-6, deferred, 3; 23:53-62, negatived on recorded division, 4
M. (Murphy), 23:62, negatived on casting vote of Chairman, 4
C-72 1:10

```
In camera meetings-Cont.
    Scheduling
        AGRI 43:28
        COMM 3:33, agreed to, \(4 ; 5: 5 ; 7: 4\)
        NATI 24:4; 25:9
        REGI 23:5; 25:12-3, 24
        STAT 1:22
        TRAV 15:82; 22:4-5; 48:28
        C-273 7:35
    Staffing discussions, M. (James), 1:11, agreed to, 5
    Strangers requested to withdraw
        SECY 28:45, agreed to
    Transcript
        COMM 19:3; 20:3; 21:48-9; 24:4; 26:4; 27:3-4; 28:63; 34:4-5
            35:3; 36:133; \(\quad 41: 3 ; 49: 3\), agreed to; 52:5; 59:3
            67:4; 70:5173:4-6
        M., 1:4, agreed to
        M. (Caldwell), 2:3, agreed to
        M. (McDonald), 3:3, agreed to
        M. (Cald well), 4:35, agreed to, 4
        M. (Pennock), 11:3, agreed to
        Ms. (McDonald), 13:3-4, agreed to
        M. (Pennock), agreed to
        Ms. (Finestone), 14:15-6, agreed to
        M. (McDonald), 15:3, agreed to
        M. (Gormley), 16:14, agreed to
        Ms. 17:4-5, agreed to
        M. (Pennock), 22:6, agreed to, 4
    CORP M. (Peterson), agreed to, 12:65
    FISH M. (Manly), 40:129
    MULT M. (E. Epp), 2:3, agreed to
    NATI 1:5, agreed to
    OPER
        Agreed to, 7:8-9; 11:3; 14:6
        M. (Gormley), agreed to, 7:8
        M., agreed to, 7:9
        M., agreed to, 11:3
        M., agreed to, 14:6
    SNTE 1:7-8
        M., 1:8, agreed to, 3
        M. (White), 8:3, agreed to
    With translation but without record
    PUBL 24:6
Without recording/transcript
        AUTO M. (Penner), 45:3, agreed to
        COMM 27:4; 32:3-4; 39:3
    Working paper, retention by Clerk
        OPER Agreed to, 7:9
    Vote, Member revealing, reporting unparliamentary action
        to House
        AUTO M. 25:4, agreed to on recorded division
    + Votes, results
        C-113 3:4
Working paper
    OPER 7:9
Informal meeting
    EXTE 28:4
Information
    Additional
        AGRI 56:28-9; 57:12, 29, 31
```

Information-Cont.
Additional-Cont.
COMM 8:30-2
MULT 12:64-5
TRAV 39:16, 27, 29-30; 49:26-9, 37, 46, 48; 50:7-9, 14-6; $51: 10,19 ; 53: 16,29,34,36 ; 57: 14,30 ; 61: 26,28$
C-60 1:23, 38; 2:35-6; 3:56-7; 4:46-7; 5:7-8
C-89 8:18
C-113 2:21
C-130 3:33; 17:61
Availability
SNTE 12:27
Erroneous
C-204-51 8:17-8, 30; 19:13-4

+ Filing with Clerk
UMAN 27:27
Minister making available
COMM 18:28-9
Providing
CORP 30:18; 34:30-1
MINE 29:19; 30:19; 41:5; 45:30-1, 35-6
MULT 2:23
NATI 30:28
SNTE 30:10, 33; 34:11, 18-9; 47:16; 52:32
STAT 3:16; 4:16-7, 19-20, 23, 38, 44, 50; 9:28; 10:33
C-61 1:13
C-204-51 2:31; 3:4; 4:8; 6:27-8; 7:18; 16:100, 111, 118; 17:25, 27; 20:50; 21:40
C-273 1:15-6; 7:11; 8:7
Requesting
ACID 7:29, 31; 8:3; 18:16
AGRI 1:6; 43:31
CORP 13:31; 14:38; 31:17; 32:21-2
DHIH 5:21, 25; 6:12, 14, 16
ENFO 4:12, 17, 19-20, 37, 40, 44: 6:14, 41-2; 7:20; 12:25; $13: 20-3 ; 16: 13 ; 17: 10-1$
MINE 29:27, 33-4; 30:23-4; 32:16, 21, 29; 36:16; 44:20, 34
MULT 16:23; 20:11
M. (Witer), 1:4, agreed to

NATI 1:31-2; 9:15, 21-2; 12:34; 24:36, 39; 30:17-8, 20; 31:11; 32:17-8; 33:7-8, 20, 25
OLLO 1:43, 49, 52, 54, 57; 2:37; 3:21, 30, 37, 39; 4:43; 5:11, $21-2,36 ; 7: 21,27 ; 8: 24,38,43-4 ; 9: 27,36 ; 12: 30-1 ; 13: 34$, $37-8 ; \mathbf{1 4 : 3 3} ; \mathbf{1 6 : 2 0}, 34 ; 17: 53-6,58 ; 19: 24,47 ; \mathbf{2 0 : 3 6}, 38$; 21:31; 22:33-4; 23:35-7
OPER 16:10-1; 31:28; 32:18; 34:29-30
PRIV 21:10, 42, 44, 52-5
PUBL 31:12; 32:21; 33:27-8
REGI 2:5-6, 13-5, 21; 4:6; 6:25; 7:30-1, 33-5; 9:33; 12:18, 28
SNTE 30:15, 20; 31:14, 17, 28; 36:13; 47:10, 12; 52:107
STAT 3:17-8, 47; 10:16
TABA $2: 63 ; 3: 21$
UMAN 2:35-40; 11:33; 12:14, 44-5, 67; 27:21
C-22 3:12, 14, 52-3, 57, 64-5; 6:25, 38; 8:20, 28; 14:37-8
C-52 1:35, 55, 77; 2:65, 68, 75, 77; 4:19; 5:22
C-55 1:37; 2:31, 81; 4:21; 8:50, 54, 98
C-58 1:18
C-61 1:11, 19, 21-2; 3:14; 4:10, 15
C-72 6:29, 37
C-74 3:24, 29; 4:6, 13, 28-9; 5:11, 14, 22, 30, 35-6; 6:44; 7:33; $11: 13 ; 13: 18 ; 15: 23,28-9 ; 16: 32$

```
Information-Cont.
    Requesting-Cont.
        C-129 1:19
        C-204-51 1:55,59-60, 66,75-8; 2:15, 23; 3:31; 4:33; 5:16,
            21-2, 29, 32-5; 6:30; 7:20, 23; 8:21, 25; 12:12-3; 13:30-1,
            36-7, 45-6, 48; 14:16-7, 30-1; 16:53, 95, 131-2; 17:24,
            29-30; 19:45; 21:19, 36; 22:49; 26:40-1
        C-273 1:12; 2:25
    Tabling
        NATI 17:9,25
        STAT 4:9, 12
        C-55 4:23; 8:91, 111, 117
            M. (Hawkes), agreed to, 1:5
            M. (Marchi), agreed to, 1:5
            M. (Hawkes), agreed to, 1:7
    Witness replying
        COMM 8:30-2; 24:41; 27:90; 28:99; 29:76; 30:71; 31:25-7, 50;
            37:34-6; 43:145; 44:37; 45:28
        C-13 1:27-8
    Witness tabling
        COMM 29:96-7
+ Interest groups, research funding, Committee
        recommendation
    SECY M. (Rompkey), 29:25, agreed to, 3
Interpretation
    + Discrepance
        C-77 6:40
    Not needed
        AGRI 53:25
        C-55 6:145
    Simultaneous
        ACCO 3:32-3
        AGRI 2:23
        BUSI 7:32
        COMM 16:29; 24:53
        FISH 2:17
        FNCE 9:19
            M. (Plourde), 4:29, agreed to, 3
        SECY 20:6
        UMAN 2:60
        C-13 2:18
        +Difficulty following testimony
            C-72 13:37-8
Investigation
    Research staff ordered to carry out
        SECY 28:45, agreed to
Items of business
    UMAN M. (King), 1:32-3, agreed to,6
    Consideration
        FISH 19:4, agreed to
        JUST 3:56-7
            M. (Robinson), 3:4, agreed to
        C-93 3:19-20; 5:13
    Determining
        SECY 5:26-9, 41-2
    Priority
        SECY M. (McCurdy), 1:4-5, agreed to
```

Joint Chairmen
+Alternating duties ACCO 15:79
Election

## ACCO

M. (Robertson), 1:agreed to, 7
M. (Hamelin), 1:9, agreed to, 7 OLLO
M. (Hamelin), 1:13, agreed to, 8
M. (Thacker), $1: 13$, agreed to, 8

+ Resuming duties
ACCO 14:4, 73
Role
OLLO 2:40
Substitutes
OLLO 6:5


## Joint Vice-Chairmen

Election
OLLO 1:15-6
M. (Tremblay), $1: 14$, agreed to, 8
M. (Gervais), 1:14-6, negatived by secret ballot, 8
M. (Kilgour), 1:15, agreed to by secret ballot, 8
M. (Desrosiers), 10:41-2, agreed to, 3

Language
French PRIV 7:32-3
Non-sexist COMM 1:10
SNTE 30:5
See also Broadcasting; Unparliamentary language; Witnesses

+ Legal counsel
PRIV 24:6, 34-5
+ Legislative Committees, scope
C-144 3:66-7
+Mandate, extending
EXTE M. (Allmand), 63:5-7, negatived by show of hands, 3
Media
SECY 12:4
News release
COMM 73:6, agreed to
CORP 22:11-2
M. (Peterson), $\mathbf{1 5}: 5$, agreed to, 3
M. (Peterson), 22:5, agreed to
+ Television cameras, tape recording, not allowed
EXTE 43:5; 48:4; 52:4
Meetings
Adjourning
AGRI M. (Foster), 1:13, agreed to
COMM 7:38; 40:38
CORP M. (Reid), $\mathbf{1}: 19$, agreed to, 4
JUST 7:4-5, 18-9
M. (Robinson), 3:65-6, agreed to by show of hands, 7
M. (R. Nicholson), 5:42, agreed to on recorded division, 4
M. (Robinson), 7:31, agreed to on recorded division, 3

NATI 8:26; 25:40
OPER M. (Towers), agreed to, 9:3

```
Meetings Conl
    Adjourning-Cont.
        PRIV 7:28; 13:36
            M. (Plamondon), 19:8, out of order, Chairman ruling
            M. (Hawkes), 24:63-4, agreed to, 4
        PUBL 1:35-6
        SNTE 45:22
    TECH 25:27
    TRAV 33:99; 41:15
            M., 41:4, negatived on recorded division
            M. (Holtmann), 42:30, agreed to, 5
    TRPT 35:195; 36:157; agreed to, 58:8
    UMAN 4:31; 6:23-4
        M. (de Corneille), 23:29, agreed to
        M. (McLean), 25:23, agreed to, 3
        M. (de Corneille), 27:50, agreed to, 6
    C-22
        M. (Dingwall), 4:34, negatived by show of hands
        M. (White), 4:41, agreed to
    C-38
        M. (Waddell), 1:16, negatived by show of hands, 5
        M. (Mailly), 2:64-7, agreed to, 3
        M. (Langdon), 3:78-80, out of order, 4
    C-76 2:24, agreed to
    C-82 3:57
    C-103 7:41-2
    C-110 1:8-9
    C-204-51 1:88; 26:46; 28:21-2; 29:27-8
        M. (Brightwell), 16:34, agreed to on division, 4
        M. (McDonald), 29:28, negatived by show of hands, 6
    C-273 1:50, agreed to
    Adjourning and reconvening
    C-204-51 24:109-12
        M. (Speyer), 24:109, as amended, agreed to, 12
            Amdt. (McDonald), 24:112, agreed to, 12
        M. (Bourgault), 24:141, agreed to, 16
        M. (Brightwell), 26:37-8, negatived by show of hands, 7
    Adjournment time
    AGRI 47:8
    C-13 2:13, agreed to
    C-72 4:23, 30
    Advertising
        COMM 1:39-4)
    Breaks
        COMM 7:27, 39; 67:78
        JUST 11:25
        OPER 2:31; 3:29
        C-38 4:34, 44
        C-55 9:74, 87; 10:50, 82-3, 99
        C-58 2:28
        C-129 3:8
    Cancelling
        CORP 22:10-1
        C-37 2:37
        C-52 1:15, 25, agreed to
        C-61 8:16, 23
        C-72 5:3, agreed to
    C-144 4:40)-1
        + Until appearance by Minister
        C-75 M. (MacLellan), 3:60, agreed to, 4
```

Meetings-Cont

+ Commencement
C-130 1:7; 6:5
Conflicting with other Committees
TRPT 50:32, 37
C-13 1:61-2
+ Convening UMAN 26:18; 29:5, agreed to, 32:3, agreed to C-89 M. (Grisé, 3:4, agreed to, 3
+ Agenda and procedure subcommittee referral
UMAN 26:18, M. (de Corneille), 26:23-4, withdrawn, 26:3
+ Off Parliament Hill
UMAN 32:3, agreed to
Convening under S.O. 92(2) TRAV 41:10
M. (Holtmann), 41:10-1, agreed to

Delaying, 44:11, 14, 17
Duration
C-37 9:34
C-204-51 13:12; 23:10

+ Expenses AUTO M. (Wenman), 45:3, agreed to
Extending AGRI 8:51 COMM 7:43 EXTE 31:43-4 FISH 31:30 OPER 1:44; 5:52-3; 8:32 TECH M. (Berger), $2: 38$, negatived by show of hands, 3 C-6 M. (Shields), 1:101, agreed to, 24 C-110 2:4, agreed to C-273 8:34-5
Informal
DHIH 3:24
C-204-51 27:32, 39-40, 69, 71-3; 28:10-1
Information session
CORP 1:17-9
Interruption
AGRI 29:14-5
Late starting
COMM 7:38-9; 69:13-4
NATI 25:4
OPER 25:47
SNTE 25:5; 35:26
TRAV 1:21
TRPT 15:5, 48-9
C-7 2: 19
C-52 6:4, 6
C-273 6:4
Meals and transportation
FNCE 46:9-10, agreed to, 3
Notice
FISH 26:5
FNCE M. (Nicholson), 1:14-5, agreed to, 5
TRAV 33:12-3
C-38 1:15, 17-9
C-76 3:21
C-130 1:7-8
C-204-51 19:48

```
Meetings-Cont.
    Number
        COMM 28:64; 72:15
    Opening to public
        COMM 22:4; 27:4
        PRIV 23:60-1
            M. (J. Guilbault), 19:6-7, 9-11, withdrawn
        SECY 30:4, agreed to
        TRAV 50:4; 53:4
            M., 41:4, negatived on recorded division
    Outside Ottawa
        MULT 5:162, agreed to
        SNTE 28:67, agreed to
    Postponing
        COMM 5:5; 6:4
        OPER 13:4
        SECY agreed to, 1:6
    Press release
        CORP 2:25
    Reconvening
        FNCE M. (Collins), 130:45, agreed to, 5
        TRPT 12:5; 17:63-4
        C-22 6:60
    Rescheduling
        AGRI 43:36-7
        CORP 3:25
        FNCE 91:8, agreed to, 3
        SECY agreed to, 14:3
    Scheduling
        ACCO 2:9
        ACID 1:18; 2:20-1; 15:4
            M. (Blaikie), agreed to, 2:4
        ACVA 1:9-10
        AGRI 1:6; \(2: 4 ; \mathbf{3 3 : 3 6}\), agreed to, \(4 ; 40: 4\), agreed to; \(43: 26\)
        AUTO 30:3, agreed to; 38:3, agreed to
        BUSI 4:12; 5:15
        COMM 1:32-7, 41; 15:3; 22:24; 51:5-6, agreed to; 57:10-2;
            59:3, agreesd to; 70:51
        CORP 1:11-2, 16-9; 2:25; 4:29; 6:22; 8:23; 9:26; 15:27; 18:27;
        22:11
        M. (Cossitt), 11:5, agreed to, 3
        DHIH 3:22-4
        ENFO 6:21-2; 10:5
            M., agreed to, 5:4
            M., agreed to, 10:4
        EXTE 31:42-3
        FISH 1:14-6; 3:3; 7:3; 8:3-4; 10:33-4; 12:4, agreed to; 17:4;
        34:5
        FNCE M. (Warner), 1:16-8, as amended, agreed to, 4
        JUST 11:24-5
        MINE 45:30, 36
        MULT 1:18; 4:39-41; 16:22-4; 19:25-6; 20:3, agreed to
        NATI 18:22-3; 20:54; 35:50
        OLLO 6:5
        OPER 22:19
        PRIV 1:15; agreed to, 2:21; 4:14; agreed to, 5:4; agreed to,
        6:3; 7:65; agreed to, 8:6; 13:71; 21:42-3
    PUBL 24:4, agreed to
    REGI 1:13
    SECY agreed to, 1:6; agreed to, 2:3; agreed to, 14:3
        M. (Pietz), agreed to, 13:3
```

Meetings Cont.
Scheduling-Cont.
TABA 6:27-8
TECH 1:12-4
TRAV 3:90; 4:45, 47; 15:81-2; 27:6; 42:6, agreed to; 49:3,
agreed to; $50: 3$, agreed to
M., 41:4, agreed to on recorded division
TRPT 8:48-9; 30:59-60; 35:123; 37:3, 40, agreed to, 4; 50:7;
58:11; 59:83
UMAN 1:114; 7:5, 7, 11; 11:13, 16; 12:5, 8
M. (Witer), 26:22, as amended, agreed to, 3
Amdt. (de Corneille), 26:23
C-4 1:13-4, 87-9
C-6 1:44-6, 93
C-7 1:17-9
C-13 1:10-4, 61-3; 2:8-11, agreed to, 3
C-15 1:17, agreed to, 5
C-21 1:16-7: 5:58
C-22 1:41-3; 15:100
M. (White), 4:5, 8-10, 16, 37; 5:6, 46-9, agreed to on
recorded division, 4
C-30 6:24-6; 7:24-6; 8:21-3
C-52 1:13-4; 2:36
C-55 4:56-7
M. (Hawkes), agreed to, 1:5
M. (Marchi), agreed to, 1:5
M. (Hawkes), agreed to, 1:7
C-58 1:31-4
C-60 1:9-10, 14-5, 17-9, agreed to, 4
C-61 2:26-7; 3:5; 8:14-5
C-72 2:39; 4:31, agreed to, $3 ; \mathbf{1 5 : 2 2}$, agreed to, $4 ; \mathbf{1 6 : 4 1}$;
17:36-8, agreed to, $3 ; 22: 26-30$
M. (Horner), 16:42-3, agreed to, 3
C-73, 122, 123 1:8-9; 3:22, agreed to, 4
C-74 8:88
C-76 1:7-9; 2:21-3, agreed to, 5
C-82 1:14-8, agreed to
C-89 2:24-5, agreed to, $3 ; 4: 29$
M. (Witer), 1:16, agreed to, 5
C-110 3:4, agreed to, 3; 6:30-2, agreed to, 9
C-113 1:8-9
C-121 1:13-4
C-204-51 1:15-7; 5:36; 15:17-8, 20-1; 16:28, agreed to, 3;
17:33; 25:56-7; 27:69-74, agreed to, 11; 29:29-30,
49-50; 30:30-1, 65
M. (Speyer), 25:56, agreed to by show of hands, 6
C-273 1:20; 8:5-6, 71-2
Suspending
AGRI 49:5
COMM 32:4; 39:31
FNCE 20:5-6, agreed to, 3
TRAV 47:72
C-37 9:60-1
C-38 M. (Langdon), 3:115-21, negatived by show of hands,
5
C-52 9:21
C-130 1:44-5, 48, 56-7, 71-3; 13:9
C-144 2:3, 5, 13
Time limits
NATI 3:5-6; 24:23; 31:36; 32:26
OPER 4:8

```
Meetings Cont.
    Time limits-Cont.
        TRPT 14:37
        C-22 16:10-1
        C-72 16:28
        C-74 20:14
+Whole Committee only
        C-113 1:8, agreed to
    +Witnesses inviting Committee to alternative location
        C-204-51 19:53-5
        +Parliament Hill location, maintaining
            C-204-51 19:56-7
                M. (Malone), 19:55, agreed to on recorded division, 4
Members
    Absence
        ACCO 11:49; 16:31
        BUSI 7:19; 15:32-3
        FISH 34:7-8
        OPER 25:46-7
        PUBL 13:20; 18:9
        SECY 19:98
        SNTE 33:11, 16; 34:11
        TRAV 52:25; 54:5
        TRPT 58:9
        C-37 10:22
        C-72 5:4;7:8
        C-129 3:7-8
        C-204-51 10:4; 19:48; 26:28
    Addressing each other through Chair
        TRAV 41:15, 17
        C-204-51 16:17
    Appearing as witness
        COMM 55:49-50, 53-60, 62-70
        MINE 23:29-30, 37-8
        OPER 23:5
        SNTE 14:4; 29:4; 40:3
        TRAV 47:5; 52:6-26
        C-3 2:4-6
        C-273 1:13-6, 19-20
    Alternates
        TRPT 15:49
    Assistants, talking to members
        TRPT 21:76, 78-9
Attendance
        ACID 1:21; 15:7
        AGRI 1:9;10:4
        AUTO 29:25
        COMM 2:7; 6:27, 44-5
        SECY 3:4, 13-4; 5:41-2; 16:45-5
        SNTE 3:5; 6:27; 20:5, 10; 50:71-2; 52:15
        STAT 9:4, 28
        TRAV 3:5; 5:4; 25:29, 35-6; 26:19; 39:14-5; 41:33
        C-38 1:17-8
        C-273 1:6
Attending other Committee meetings
        CORP 26:27
        PUBL 12:22-3
        DHIH 6:14
```

Members-Cont
Briefing departmental officials, not permitted in legislative committees C-37 4:70
Commendation NATI 30:11, 24
Committee membership, length TRAV 41:21
Conversations disrupting meeting ACCO 11:45
Freedom of speech TRAV 24:19
Identifying TRAV $42: 8$
Imputing motives COMM 31:26 EXTE 36:27; 54:27
PRIV 24:57-8 C-93 4:57
Interjections TRPT 21:34
+Interrupting Member speaking EXTE 30:18
+Interrupting witness
C-89 4:10; 8:12
Introductions C-103 3:5 C-204-51 12:20
Late arrival ACID 1:26;9:9 PUBL 16:23 SECY 15:21 STAT 2:4 TABA 3:6 TECH 45:21 TRAV 38:20-1 TRPT 14:78; 15:17 C-30 1:11-2 C-37 2:5 C-61 3:27; 6:8; 7:6 C-72 2:16 C-204-51 3:15; 4:20, 25; 9:24; 10:19 C-273 1:21
Leaving early
COMM 31:54-5
CORP 8:13
NATI 18:28
OPER 7:34-6
PRIV 19:8
SNTE 30:6-7
TECH 41:22
TRAV 38:20-1; 43:25; 46:53
TRPT 50:7
UMAN 26:17; 28:19-20
C-13 1:38
C-15 3:26
C-21 1:55-6
C-30 5:21
C-52 8:16
C-58 2:28
C-72 4:21

Members-Cont.
Leaving early-Cont.
C-204-51 6:17; 10:12-3
Minority rights C-22 4:9, 14, 19
Misleading information, providing ACID 6:33
New CORP 1:17
MULT 9:9-10 SECY 6:5; 9:5 C-204-51 16:14
Non-members, participation
CORP 4:19
C-75 agreed to, 3:55
C-77 8:51 C-204-51 3:24
Opening statement
FNCE 83:4-7, agreed to, 3
Opinions not necessarily those of Committee PRIV 9:56-7
Opposition
NATI 16:4; 19:6-7, 12; 21:11; 23:10; 29:21
Lack of representation
COMM $\quad 58: 47 \ggg$ CORP $3: 21,25$
C-76 2:6-7
Privileges
OLLO 13:4
C-22 9:5-6, 8-10, 22
M. (Dingwall), 9:23, negatived on recorded division, 3

Questioning other Members
EXTE 31:38-9; 51:16-7
PRIV 5:26
C-72 13:30-1
C-204-51 8:22; 9:19; 12:17; 21:45
Recognition by Chair
TRPT 28:40
Remarks
ACID 8:6
AGRI 18:39
EXTE 38:47-8; 40:56; 49:27; 55:58; 58:50
OPER 1:37-40
SECY 19:129
TRAV 41:9-10, 53, 60; 62:38
TRPT 25:65
UMAN 2:50, 86; 3:39; 4:15, 21-2; 17:116
C-103 2:27
C-130 1:20, 36, 39-41, 51-2; 13:7-8
C-204-51 3:18; 10:25; 20:13
Resignations
TRAV 34:34

+ Status, questioning
C-72 15:19; 16:5
C-204-51 16:34-5
Chairman's ruling, 16:6-7, 37-8
Substitutes
COMM 1:21, 31-2; 18:22
EXTE 30:10
FISH 1:13; 34:25-6
OPER $2: 14 ; 8: 38-9$
TECH 1:11

Members-Cont
Substitutes-Cont.
TRAV 26:14; 37:12; 41:52; 42:30; 63:21-2
UMAN 1:80
C-21 4:40
C-55 1:9; 4:57-8

+ Travel back to constituency while Committee travelling, Committee paying commercial airfare, $34: 5$, agreed to
+ Time schedule
C-74 11:33
+ Tour of industrial parks C-103 3:5
Wasting time TRAV 40:16-7, 23-4

Membership
CORP 1:7
ACID 1:11-3
CORP 1:7, 17
PRIV 1:9
SECY 8:5, 12
STAT 1:6-7
C-3 1:3
C-13 1:3
C-21 1:3
C-37 1:3
C-72 23:24
C-76 1:12
Changes
AGRI 34:12
NATI 15:3
C-22 3:68; 4:18

+ Disabled persons STAT 5:11
Members name ommitted C-2 1:12-3
Selection C-273 1:15
Women, representation SECY 9.22; 15:42, 44 SNTE 23:52-3


## Ministers

Absence
AGRI 26: 10
TRPT 60:29-31

+ Additional meetings, requesting C-72 1:34; 4:32; 15:20-2
Alleged wrongdoing C-37 2:80-1
Appearing before Committee
AGRI 49:12-3
NATI 13:40; 17:7-9; 29:15
PRIV 21:4-5
SNTE 18:27; 25:33; 35:7-8
STAT 2:13-4; 3:21
TRAV 46:63-4; 60:23-4
M. 43:4, agreed to

C-38 1:9-10, agreed to, 4
C-52 1:12, agreed to, 5
C-60 1:10-1, 13; 6:6-7
C-113 1:9

```
Ministers-Cont.
    Appearing before Committee-Cont.
        C-121 1:6-7
        C-204-51 16:10
        Dinner meeting, 24:6
    Availability
        TRAV 27:6; 38:21-3
        TRPT 30:60; 31:13-4, 19-21; 35:96; 60:30
        C-7 2:6
    Government officials, participation
        (Committee?), 2:5-6
    Information, providing to Committee
        SNTE 16:13; 35:9, 13, 16, 19, 29, 32
        C-204-51 16:75
    Inviting
        ACID 1:40-1
            M. (Blaikie), agreed to, 2:4
            M. (Blaikie), 2:21, agreed to, 5
            M., 16:3, agreed to
    AGRI 2:30-1; 11:3;49:4
    COMM 53:4, agreed to
    DHIH 6:17
    EXTE M. (Leblanc), 4:3, agreed to
    FISH 1:5; 12:4, agreed to
    MULT 4:42;6:36, agreed to, 7; 12:39; 16:3, agreed to; 17:3,
        agreed to
    OPER Agreed to, 32:3
    SECY agreed to, 1:5;1:10, agreed to, 4; agreed to, 2:3;2:13
    SNTE 35:8; 41:3, agreed to
    STAT agreed to, 3:3
    TABA 1:16-7
    TECH 1:5;34:37; 38:5, agreed to
        M. (Ricard), 14:20, agreed to
    TRAV 43:35-6, agreed to, 4
    UMAN 1:34, 36, 38-9; 3:44; agreed to, 4:3; 5:36; agreed to,
        9:4
    C-6 1:38-42, agreed to, 15
        M. (Gagnon), 1:42-4, agreed to, }1
    C-7 2:42
    C-15 6:26
    C-22 1:8-10
    C-72 5:15; 21:34-5
        M. (Gauthier), 15:21, negatived by show of hands, 4
        Ms. (Wilson), 15:21-2, agreed to, 4
    C-73, 122, 123 M. (Fulton), 3:7, agreed to, 4
    C-74 9:60, 63-4, 66; 11:33; 13:34-5
    C-75 2:8-10, agreed to, 3
    C-82 1:7-11, 14-7
    C-93 1:13-4, 16, agreed to, 4
    C-204-51 1:38, 46, 76; 15:11,14, 16, 18, 20
    +Agenda and procedure subcommittee referrall
        UMAN 26:20, 23, agreed to, 3
    + Assistant Deputy Minister to appear if Minister unable
        C-73, 122, 123 5:40-2, agreed to, 3
    Late
    SNTE 35:5
    UMAN 5:4
    C-37 1:38-9
    + Leaving meeting early
    FISH 29:5
    SNTE 34:5
Ministers-Cont.
Appearing before Committee-Cont.
C-121
C-204-51 16: 10
Dinner meeting, 24:6
Availability
TRPT 30:60; 31:13-4, 19-21; 35:96; 60:30
C-7 2:6
Government officials, participation Committee?), 2:5-6
Information, providing to Committee 16:13; 35:9, 13, 16, 19, 29, 32
Inviting
ACID 1:40-1
M. (Blaikie), agreed to, 2:4
M. (Blaikie), 2:21, agreed to, 5
M., 16:3, agreed to
53:4, agreed to
DHIH 6:17
M. (Leblanc) \(4: 3\) agreed to
MULT 4:42; 6:36, agreed to, \(7 ; 12: 39 ; 16: 3\), agreed to; 17:3, agreed to
OPER Agreed to, 32:3
1:10, agreed to, 4 , agreed to, 2:3, 2.13
STAT agreed to, 3:3
TABA 1:16-7
TECH 1:5; 34:37; 38:5, agreed to
TRAV 43:35-6, agreed to, 4
UMAN 1:34, 36, 38-9; 3:44; agreed to, 4:3; 5:36; agreed to,
M. (Gagnon), 1:42-4, agreed to, 15
C-7 2:42
C-15 6:26
C-22 1:8-10
C-72 5:15; 21:34-5
M. (Gauthier), \(15: 21\), negatived by show of hands, 4
C-73, 122, 123 M. (Fulton), 3:7, agreed to, 4
C-74 9:60, 63-4, 66; 11:33; 13:34-5
C-75 2:8-10, agreed to, 3
C-93 1:13-4, 16, agreed to, 4
C-204-51 1:38, 46, 76; 15:11, 14, 16, 18, 20
+ Agenda and procedure subcommittee referrall
UMAN 26:20, 23, agreed to, 3
ande 123 -2, agreed to, 3
SNTE \(35:\)
C-37 1:38-9
eeting early
SNTE 34:5
```

Ministers-Cont

+ Leaving meeting early Cont. C-130 2:45
Member heckling TRPT 31:7
Opening statements
PRIV 22:5, 11
TRAV 34:9; 47:72-3
JUST 10:12 C-61 1:7-8; 5:4 +Appending to minutes and evidence EXTE agreed to, 30:3 +Foregoing ACID 19:5-6 + Not reading, speaking to, distributing, tabling EXTE 30:11, 14
+Summarizing FISH 29:5 Taken as read COMM 36: 136
JUST M. (Nunziata), 3:8-9, negatived by show of hands, 6 TRAV 29:7-9
Questioning COMM 56:30-1 FNCE 1:24-5, 30 NATI 1:36 SNTE 34:11; 35:11, 21, 26, 32; 42:10, 19, 24, 32 TRAV $34: 31 ; 38: 18$ TRPT 31:13-4, 19, 24 UMAN 5:36; 6:7-9; 25:11 C-61 1:10-2 C-204-51 16:81, 83-4, 88-9 + Time limit TECH 38:14
+Questions by non-member C-72 20:7
Requesting additional meetings CORP 13:24
DHIH 7:15-6
SECY 6:35
UMAN 4:31; 25:2-3 C-38 1:47-9; 2:66-7
+ Remarks EXTE 30:11
Staff, participation TRPT 6:8
Summoning MULT 18:30
Veracity, member questioning TRPT 35:10-2, 110
Minority reports see Reports to House
Minutes and evidence Amending TRAV 3:46
+Blues, circulating AGRI 38:26
Blues, obtaining C-55 3:34

```
Minutes and evidence-Cont,
    +Circulating
        AGRI 38:7
    + Correction
        C-103 8:8
    Corrigendum
        C-15 Issue 12
        C-21 7:2
            M. (Forrestall), 7:10, agreed to,7
        C-22 17:2; Issue 18
            Ms. (Bertrand), 17:18, agreed to, 10
        C-61 10:2
        C-77 9:2-3
    Distribution
        MULT 1:11-6;3:3
    Erratum
        COMM 34:2; 36:2
        CORP 22:2
        NATI 7:2;37:2
        OPER 6:2; 7:2
        SNTE 29:2; 43:2; 45:2
        TECH 34:3
        TRAV 16:2
        C-72 4:2
        C-75 7:2
        C-130 13:2
    + Error, 5:4
    Retaining as confidential
        OPER M. (Vankoughnet), agreed to, 1:5
    See also Printing
    + Rough transcripts, circulating
        CORP 34:12-3
    + Translation/interpretation errors
        C-273 3:20
Motion to adjourn
    Superseding motion before Committee
        JUST 3:65
Motions
    + Adjournment motion
        PRIV 24:63-4
    Admissibility
        OPER 4:27-8; 6:27-9; 7:12-3; 8:40, 53-6
        PRIV 20:7
        TECH 7:21
        TRAV 33:15, 21; 41:13-5
        UMAN 2:80-3
        Beyond scope
            PRIV 19:20, 23-5
        +Motion to defer consideration of another motion
            PRIV 20:13
        Motion to stand another motion not in order
            TRAV 42:25
        + Non-members not allowed to move
            PRIV 20:13
        +Ouorum lack
            TRAV 49:40-1
    Amending
        C-7 1:9-10
    Amendments
        ACID 8:6-7
```

Motions-Cont.
Amendments-Cont.

+ In order, Chairman ruling
PRIV 20:17
TECH 7:26
Admissibility
OPER 8:43-4
+ Both official languages PRIV 19:8-9
Chairman not able to put forward OLLO 14:9
+ Debatable UMAN 27:47
Debate JUST 7:17-9, 28-9 OPER 8:45-6
Deferring FISH 8:23 OPER 7:12-4; 8:5-7, 39 PRIV 23:16; 24:60-1
UMAN 3:6 C-130 1:23, 75-6
Disposition OPER 1:49, 52
Dividing
FISH 8:37
TRAV 41:63
+ English only PRIV 19:8, 13-4
Having two propositions JUST 5:3, 36-7
+ Members speaking EXTE 30:8
+ Non-members not allowed to move PRIV 19:20
Notice
AGRI 1:12
COMM 29:5
PRIV 23:59-60
SNTE 21:4
TRAV 24:56
UMAN 2:41, 80
C-22 8:31-4
+ Nullifying previous motion AUTO 32:34-5, 41
Quorum requirement SNTE 21:39-40
Relevance TRAV 41:64
+Splitting into two parts PRIV 23:61-2
Standing
EXTE 30:7, 9
C-22 5:8-9
Two considered simultaneously TRAV 42:9, 25
Written, requesting
OPER 1:52
TRAV 33:10, 13, 20; 41:8
See also Previous question


## + Negotiations

AUTO M. (Fulton), 32:20-34, agreed to, 3 34:4, agreed to

Observers see Visitors
Opposition, filibustering +
C-72 21:35
Order in Council appointees
Inviting
SECY M. (Desjardins), agreed to, 1:6
Order in Council appointments
Adopting, report to House
COMM 71:17, agreed to on division, 5 M. (Cald well), 60:12, agreed to, 5

Chairman's ruling OPER 4:8-11
Clerk to distribute resumes FNCE M. (Dorin), 23:3, agreed to
Consideration CORP 8:20; 15:5-6; 22:12
M. (Orlikow), 15:6, agreed to, 3 SECY agreed to, 1:5
UMAN 1:32-75, 81-111; 2:4-86; 3:31-47
Committee powers to approve/disapprove FNCE 3:22-3
Examining COMM 69:56-7 OPER Agreed to, 28:3 REGI 11:5, deemed examined, 4
Members to notify of wish to examine FNCE M. (Dorin), 23:3, agreed to
Reporting to House not necessary UMAN 3:44-7
Review, waiving COMM 71:17, agreed to, 5; 73:4, agreed to
Orders of Reference

+ Adopting
AGRI M. (Fraleigh), 40:4, agreed to
COMM 18:4
+Committee studying two simultaneously CORP 28:11-2
Deemed referred FISH 1:14 C-273 1:6
Determining
FNCE 1:23, 31, agreed to, 6; 167:38-9, agreed to M. (Nicholson), 1:23, agreed to, 6 UMAN 27:38
Expanding


## ENFO 7:26-7

Hearings

## Reopening

OPER M. (Keeper), out of order, 7:12-5
Terminating
UMAN M. (McCurdy), 23:27, agreed to

+ Seeking PRIV 24:76
Sub judice matter TRPT 38:11-7, 20
M. (Fulton),

Orders of the day
Wording UMAN M. (King), 1:32-3, agreed to, 6

Organization meeting
ACCO 1:9-26
ACID 1:7-19
ACVA 1:6-12
AGRI 1:4, 9-13; 35:7-9
AUTO $1: 80-1 ; 26: 6-7$
BUSI 1:6-8
COMM 1:3-41; 57:7
CORP 1:6-19; 22:6
DHIH 1:4
ENFO 1:7-13
EXTE 1:8-12; 28:6-12
FISH 1:6-21; 24:7-8
FNCE 1:8-41; 118:7
JUST 1:8-10; 20:8
MINE 1:5-8; 29:7
MULT 1:6-22; 9:6-11
NATI 1:7-29; 15:7-15
OLLO 1:13-33
OPER 1:7-22; 24:11
PACI 1:10-1
PRIV 1:6-8
REGI 1:8-13
SECY 1:7-11; 30:7-8
SNTE 1:5-12; 30:5-7
STAT 1:6-22
TABA 1:6-20
TECH 1:4-14; 36:6-7
TRPT 1:7-17
UMAN 17:6
C-3 1:6-16, 42-9
C-6 1:34-46
C-7 1:7-20
C-13 1:7-15
C-15 1:7-16
C-21 1:7-17
C-22 1:6-10
C-37 1:8-13
C-38 1:8-13
C-55 1:8-11
C-58 1:6-8
C-60 1:6-15
C-61 1:6-7
C-72 1:6-12
C-74 1:6-13
C-75 1:6-10
C-76 1:6-12
C-77 1:7-9
C-82 1:6-18
C-89 1:6-17
C-110 1:6
C-113 1:7-10
C-121 1:6-14
C-129 1:6-12
C-130 1:7-76
C-204-51 1:7-17
C-273 1:6-21

```
Panels
    Establishing
        FNCE M. (Nicholson), 1:14-5, as amended, agreed to, 5
    Meetings, scheduling
        FNCE 1:6, agreed to
    Staff, expert, Chairman authorized to hire
        FNCE M. (Nicholson), 1:39-41, agreed to,7
    Two organized to hear separate evidence
        FNCE 1:19
Parliamentary immunity
    Application
        COMM 38:30
        UMAN 4:14-5
Parliamentary Secretary
    Availability
        C-21 5:55, 57-8
    +Leaving early, meeting adjourning
        C-52 9:39, 41
    Membership
        PRIV 23:45-7
        TRAV 42:15-6
        UMAN 3:45-6
        C-6 1:34-5
    Minister, consultation
        C-21 7:11
    Role
        ACID 1:29-30
    +Status
        C-75 1:13-4
Photocopying
    Expenses, Committee paying
        CORP M. (Peterson), 9:16, agreed to, 3
Photographic sessions
    FNCE 32:5; 90:25; 114:17
    NATI 4:31
    TRPT 57:4
Photographs, cannot be put into record, showing to Members
    C-30 5:38
Points of order
    Debate rather than point of order
        EXTE 55:45
        TRAV 41:21, 26
        TRPT 21:34
    Deferring
        TRPT 22:49,62
    Non-members raising
        OPER 5:17
    Out of order
        TRAV 41:9-1()
    Questions, bootlegging
        TRPT 16:42
Press conference
    COMM 21:49; 33:60; 36:134; 57:7-9, agreed to, 4
    CORP 36:79, agreed to
    OPER Agreed to, 14:7
    UMAN 35:25, agreed to
```


## Panels

FNCE M. (Nicholson), 1:14-5, as amended, agreed to, 5
Meetings, scheduling
FNCE 1:6, agreed to
Staff, expert, Chairman authorized to hire FNCE M. (Nicholson), 1:39-41, agreed to, 7

FNCE 1:19
Parliamentary immunity
Application
COMM 38:30
UMAN 4:14-5
Parliamentary Secretary
Availability
C-21 5:55, 57-8
+Leaving early, meeting adjourning C-52 9:39, 41
Membership PRIV 23:45-7
TRAV 42:15-6
UMAN 3:45-6
C-6 1:34-5 C-21 7:11
Role
ACID 1:29-30
C-75 1:13-4

## Photocopying

expenses, Committee paying CORP M. (Peterson), 9:16, agreed to, 3

Photographic sessions
FNCE 32:5; 90:25; 114:17
NATI 4:31
TRPT 57:4
Photographs, cannot be put into record, showing to Members C-30 5:38
Points of order
Debate rather than point of order TRAV 41:21, 26 TRPT 21:34
Deferring
TRPT 22:49, 62
Non-members raising OPER 5:17
Out of order TRAV 41:9-10
Questions, bootlegging TRPT 16:42

## Press conference

COMM 21:49; 33:6); 36: 134; 57:7-9, agreed to, 4

OPER Agreed to, 14:7
UMAN 35:25, agreed to

+ Press release, distributing
C-72 agreed to, $1: 4$


## Previous question

EXTE 30:7, 9-10
Motions not in order
TRAV 41:44-5, Chairman ruling, 6
Prime Minister
Appearance before Committee, consideration JUST 1;11-31
Printing
Minutes and evidence
ACCO M. (Robertson), 1:10, agreed to, 7
ACID 1:7-8
M. (Ferland), 1:8, agreed to, 4

ACVA M., 1:5, agreed to, 5
AGRI 1:10-1
M. (Foster), 1:11, agreed to, 4
M. to rescind (Brightwell), 1:36, agreed to, 7

AUTO M. (MacDougall), 2:3, agreed to
COMM 1:11; 15:16, ordered; 16:15, ordered; 21:49, agreed to $36: 134$, ordered; $69: 59$, agreed to, 4
M. (Gormley), 2:5-6, agreed to, 3

CORP 1:8
M. (Horner), 2:4, agreed to, 3
M. (Peterson), agreed to, 12:65

ENFO
M., 1:30-1, agreed to, 6
M. (McCain), 1:8, agreed to, 4

DHIH M. (Joncas), 1:8, agreed to, 5
FISH 5:7, 28; 7:3;
agreed to, 26:3
M. (Fulton), 34:47-8, agreed to, 3
M. (Henderson), 1:6-7, agreed to, 4

FNCE M. (Warner), 1:10-2, as amended, agreed to, 4
In extenso minutes of in camera meeting
TRAV 42:6, agreed to
JUST M. (Jepson), 1:41, agreed to, 6
MINE 1:5-6
M. (Foster), 1:6
M. (McDougall), 1:8, agreed to, 4
M. (Hawkes), 3:30-1, agreed to, 4

MULT 1:10-6
M. (Marchi), 2:4, agreed to

NATI 1:6, agreed to; 12:29-30; 26:3, agreed to
M. (Jardine), $11: 24$, agreed to, 3

OLLO 1:24-8, agreed to by unanimous consent, 9
OPER
M. (Gormley), 1:22, agreed to, 4
M. (Graham), 6:40, agreed to, 3

PACl M. (Axworthy), 1:10, agreed to, 5
PRIV 1:6-7
M. (McCuish), 1:15, agreed to, 4
M. (McCuish), agreed to, 8:6

PUBL M. (Redway), 2:30, agreed to, 8
REGI 1:8-9, 14-5
M. (James), 1:9, agreed to, 4; withdrawn, 1:15, agreed to, 5
M. (Fraleigh), 1:15, agreed to, 5

SECY M. (de Corneille), agreed to, 5

```
Printing-Cont .
    Minutes and evidence-Cont.
        SNTE
            M. (Frith), 1:5-6, agreed to, 3
            M. to recind (White), 3:3, agreed to
        STAT M. (Halliday), 1:9, agreed to, 3
        TABA M. (Bradley), 1:13, agreed to, 4
        TECH M. (Daubney), 3:38, agreed to, 3
        TRAV
            M. (Rodriguez), 28:24, agreed to
            M. (Jourdenais), 1:10-2, agreed to, 4; M. to rescind,
                (Howie), 14:10, agreed to, 3
    TRPT M. (Taylor), 2:24, agreed to, 4
    UMAN
            M. (Copps), 1:13, stood, 4
            M. (Dantzer), 1:80-1, agreed to, 9
            C-3 M. (Gormley), 1:6, agreed to, 4
            C-4 1:7-8
            M. (Finestone), 1:12, agreed to, 5
        C-6 M. (Sparrow), 1:68-9, agreed to, 16
            C-7 M. (Gormley), 1:20, agreed to, 5
            C-13 M. (Schellenberg), 1:7, agreed to, 4
            C-15 M. (Robinson), 1:7, agreed to, 4
            C-21 M. (Redway), 1:8, agreed to, 4
            C-22 M. (Kempling), 1:7-8, agreed to, 4
            C-30 M. (Browes), 1:6, agreed to, 4
            C-37 M. (Greenaway), 1:9, agreed to, 4
            C-38 M. (Collins), 1:8, agreed to, 4
            C-52 M. (Forrestall), 1:9, agreed to, 5
            C-55
            M. (Hawkes), agreed to, 1:7
            M. (Heap), 1:8, agreed to, 4
            C-58 M. (Thacker), 1:6, agreed to, 4
            C-60 M. (Collins), 1:6, agreed to, 4
            C-61 M. (White), 1:6, agreed to, 4
            C-72 M. (Layton), 1:6, agreed to, 4
            C-73 M. (MacDougall), 1:7, agreed to, 5
            C-74 1:9
            M. (Brisco), 1:10, agreed to, 4
            C-75 M. (Shields), agreed to, 1:4
            C-76 M. (Hopkins), 1:6-7, agreed to, 4
            C-77 M. (Jardine), 1:7, agreed to, 4
            C-82 M. (Rodriguez), 1:6, agreed to, 4
            C-84 M. (Heap), 1:9, agreed to, 4
            C-89 M. (Witer), 1:6, agreed to, 4
            C-93 1:6-7
            M. (Edwards), 1:6, agreed to, 4
            C-103 M. (Price), 1:9, agreed to, 6
            C-110 M. (McCrossan), 1:6, agred to, 4
            C-113 M. (White), 1:7, agreed to, 4
            C-121 M. (Fontaine), agreed to, 1:6
            C-129 M. (Reid), 1:7, agreed to, 4
            C-130
            M. (MacDougali), 1:23-4, agreed to, 4
            M. (Kempling), 19:44, agreed to, 4
    C-144 M. (Mitchell), 1:6, agreed to, 4
    C-204-51 M. (M. Tardif), 1:7, agreed to, 4
    C-273 M. (Gauthier), 1:6, agreed to, 4
    + Reports to both Houses
    ACCO M. (Daubney), agreed to, 17:177
```

Printing-Cont
Reports to House AGRI
M. (Brightwell), 32:74, agreed to M. (Foster), 32:73, agreed to M. (Brightwell), 32:74, agreed to AUTO M. (MacDougall), 1:79, agreed to M. (Fulton), 46:195, agreed to BUSI M. (Malone), 1:8, agreed to, 4 CORP 32:29-30; 36:79, agreed to M. (Ricard), 12:67, agreed to DHIH M. (Halliday), 6:3, agreed to EXTE
M. (Ravis), 1:11, agreed to, 4 M. (Reimer), 66:105, agreed to

FISH M. (Schellenberg), agreed to, 40:129
FNCE 167:42, agreed to M. (Attewell), 46:9, agreed to, 3 PACI
M. (Blaikie), negatived, 6:73
M. (Jardine), agreed to, 6:73

PUBL M. (Roman), 1:7-8, agreed to, 4
M. to rescind (Redway), 2:30, agreed to, 8

SECY 28:46, agreed to
SNTE 28:69, agreed to; 44:37, agreed to
TECH 1:4-14; 35:51, agreed to
TRAV
M. (Ricard), 54:17, agreed to, 4
M. (McCuish), 60:24, agreed to, 3

TRPT
M. (Angus), 1:8-9, agreed to, 4
M. to rescind (Taylor), 2:24, agreed to, 4

UMAN 35:25, agreed to
C-7 1:7-8
M. (Mailly), 1:9, agreed to, 4

Additional copies
FNCE 130:6, agreed to, 3
TECH M. (Lopez), 38:4, agreed to

+ Reprint, additional copies AUTO M. (Brisco), 44:7, agreed to, 3
$+2,000$ copies, bilingual side by side format with distinctive cover
AUTO M. (Penner), 46:195, agreed to


## Privilege

Committee in camera meeting proceedings, leak to media, report to House
MINE 20:3

## Proceedings

Broadcasting, photographers, permitting
COMM 1:19-20, 30-2
TECH 1:15-6
UMAN M. (McCurdy), 8:4, agreed to, 3
C-22 M. (Dingwall), 5:9-10, out-of-order, Chairman's ruling
C-103 2:93

+ Obstruction C-130 1:65, 67-8
+ Recording by Member ACCO 14:108

Proceedings-Cont
Recording for transcription, failure EXTE 7:46
Tape recording
SECY 1:16; 23:77- 8
Questioning of witnesses
OPER 2:5
MULT 16:23
PRIV 12:81-2
Alloted time, extending

$$
\mathrm{ACCO} 9: 26-7 ; 15: 79
$$

Allowing witnesses to answer
EXTE 35:35-6; 36:31
C-204-51 1:49; 8:18; 11:12; 13:39; 14:18; 19:10-1; 20:12
Argumentative
TRPT 27:47
Asking question of wrong witness TRPT 37:26
Asking questions through Chair NATI 29:39
C-204-51 3:19; 12:15

+ Badgering witness TRAV 47:79
Basing on alleged government documents
TRPT 8:35-42, 44, 46
Beyond area of expertise C-204-51 8:32; 28:41; 29:38, 45
Beyond competence of witness TRPT 8:47-8; 21:19
+ Beyond mandate of witness UMAN 27:26
Beyond scope of bill C-93 5:55
C-204-51 7:27, 29; 8:19, 33; 13:44, 46; 16:127; 17:10; 18:29; 21:31; 22:48
Brevity
ACCO 14:14, 19
OPER 2:43; 3:36
+ By another witness C-89 4:21
+ Chair not allowing witnesses to answer ACCO 16:46
Chair not recognizing member SNTE 23:58-9
C-130 5:32-4
Chairman, participation
COMM 24:53; 31:28
TRPT 17:17; 18:20
+ Civility ACCO 14:146
Comments, gratuitous TRPT 16:76
Confrontational TRPT 16:8; 17:16-7
+ Curtailing C-52 5:17
+ Deferring
TRPT 47:9
C-204-51 22:24-5

Questioning of witnesses-Cont.
Departmental officials
DHIH 6:13, 17
MINE 44:27
MULT 22:4, 11-5, 19
NATI 9:25; 24:6; 26:12, 23; 28:20; 31:5-6; 34:17
OLLO 1:62
OPER 1:33, 37-8, 48-9; 4:14, 17
PUBL. 24:29
REGI 2:6
TRAV 3:30; 20:12-3, 17, 25; 33:7-9; 34:31, 38
C-21 6:19
C-37 2:5
C-61 6:25-6
C-130 5:30-2
C-204-51 1:89
Chairman's ruling
OPER 4:8-11
Expediting
COMM 7:80
OLLO 19:27-8
TRPT 12:41; 13:48; $14: 26,63,112 ; 16: 45,64-5 ; 17: 21 ; 18: 66 ;$
19:101; 21:25, 40; 23:20; 28:31; 29:6; 32:24, 35; 38:25-6;
$43: 18 ; 48: 35,41-2 ; 50: 27,36 ; 51: 4 ; 55: 11,35 ; 62: 48,50$
Expert counsel TRAV 33:24, 44

+ Forgoing ACID 22:27
+Grouping witnesses C-30 5:48
Hypothetical OPER 1:37
Imputing motives TRPT 13:102 C-273 3:31
Interrupting witness TRPT 18:95 C-130 11:39
Language PRIV 7:26
Language other than French or English SECY 19:136
Leading questions TRPT 27:96
+ Line of questioning C-130 13:94-5, 99-100 + Witnessd forewarned TRPT 62:46
+ Member foregoing C-204-51 20:121
Member indicating intent C-13 1:19
Member interrupting ACCO 16:22 C-130 14:42 C-204-51 9:28-9; 11:14; 12:15; 18:26; 23:25; 24:52
+ Member lecturing C-30 5:60
Member unprepared TRPT 19:39

Questioning of witnesses-Cont.

+ Member yielding time to another member TRPT 62:25
+ Members engaging in debate TRAV 45:14-5
Members' personal opinions TRPT 18:83; 40:12; 60:24
+ Members referring to other Members remarks EXTE 36:25
+ Members responding EXTE 35:83
+ Minister
+ Extending time ACCO 16:11
+ Misinterpreting answers, Member objecting TRAV 45:23-4, 36-7
+ Moving on to next member C-130 5:32-4
Non-members
COMM 5:16; 38:12
FISH 5:9
OPER 6:16; 32:14-5
PRIV 19:7; 22:30
PUBL 1:40
SECY 6:16
TECH 3:22
TRAV $13: 40-1 ; \mathbf{4 8 : 2 2}, 35 ; 49: 21 ; 57: 19 ; 62: 25,37 ; 66: 10$ TRPT 1:31 C-72 4:14-5; 6:25; 16:28-9
Non-partisan TRPT 17:61-2, 68-9
Order in Council appointees, restricting to qualifications COMM 4:34
OPER Chairman's ruling, 4:8-11
Order of questioners
AGRI 4:5-8
FNCE 16:22-3
NATI 1:31; 2:9-10
OPER 2:36; 8:10-1
PUBL 3:25-6
SECY 10:17; 14: 15; 21:26
SNTE 31:22
STAT 1:13-6
TABA 1:23
TECH 3:6-7
TRAV 18:14-5, 24-5, 30; 19:11-2; 24:15; 32:12; 33:26, 31
M. (Rodriguez), 13:16-8, negatived on division, 3

TRPT 1:18, 23-4, 38-9; 12:48; 14:88; 18:88
UMAN $1: 53 ; 2: 4 ; 3: 9-10,14 ; 8: 7 ; 17: 93 ; 18: 72$
C-22 3:36-7, 39, 52
C-55 1:12
C-61 3:31
C-72 1:25
C-74 4:30
C-204-51 5:22; 20:33
C-273 6:8

+ Other Member's constituency, regarding FlSH 32:12-3
Parliamentary Secretary
ACID 1:28-9
OPER 2:36-7; 3:20-1

Questioning of witnesses-Cont.
Parliamentary Secretary-Cont. TECH 4:36-7

+ Partisan nature EXTE 43:22
Personal opinions SNTE 3:32-3 C-72 6:23
Philosophical questions TRPT 14:105-6; 21:89; 23:53; 25:63
Policy questions C-130 3:34
Political questions COMM 8:67 NATI 24:41; 25:42
Privileged communications TRPT 8:44-6
+ Putting question ACCO 14:154
Questions
MULT 22:14, 25
PRIV 22:37
TECH 12:23
TRAV 16:19; 30:9-10
TRPT 42:47-8
C-130 10:68; 13:46
C-204-51 28:48
Questions and replies
AGRI 50:21
MULT 11:97, 116
TRAV 15:47-8, 81-2; 48:68
C-204-51 2:15; 4:11; 20:12-3, 137; 21:18
Relevance
AGRI 40:28
ENFO 3:17
MINE 31:18-9
OPER 1:43; 2:39-40; 4:12-5, 17
PUBL 1:42; 8:40-1; 28:27
REGI 8:12-3
TECH 45:31
TRAV 30:9-10; 43:26; 48:51-2
TRPT 3:29-30; 11:16-7; 12:55-7; 13:71; 14:9-10, 17, 20-1; 15:27-8; 17:54-5, 57; 19:75; 25:94; 27:61; 28:29; 37:30; 44:18; 48:35, 42-3; 52:33
C-52 1:75
C-72 $4: 29$
C-75 1:15-6
C-103 5:38-9
C-113 2:18-9, 22
C-204-51 13:40; 29:48
Repetitive
OPER 3:30; 6:23-4
PRIV 24:29
REGI 25:10-3
TRPT 3:37-8
UMAN 2:49
C-3 1:39
Replies
ACCO 13:49-50; 14:14, 19
COMM 62:105, 126-7
FISH 3:21; 20:4-5

```
Questioning of witnesses-Cont.
    Replies-Cont.
        MINE 29:31, 36; 31:18-20; 34:24-5; 35:11, 19; 36:9; 37:26,
        35; 38:9; 46:30
    NATI \(1: 36-7,51-2 ; 6: 15,38 ; 9: 25 ; 12: 20-1,29 ; 8: 26 ; 18: 28 ;\)
        24:4, 20-1, 24, 46; 25:9, 20, 23-4; 26:18; 28:17-8; 30:14;
        \(31: 21-2,31-4,36,53 ; 32: 11-2 ; 33: 14-5,19 ; 34: 21-2 ; 40: 8\)
    OLLO 19:5-6, 26
    OPER 1:38-9; 5:52-3; 6:9, 40
    PRIV 24:38
    PUBL 2:23; 3:43
    SECY 8:23-5
    SNTE 40:28; 41:21
    STAT 10:17, 25, 34
    TABA 1:26, 42-3; 2:12, 42
    TRAV 29:30-3
    TRPT 8:23; 25:15; 37:19-20; 38:6-7, 20, 27; 39:50; 42:86;
        44:68; 49:9-10, 14; 50:36; 55:89; 60:25; 61:43
    C-60 1:42-3; 4:74
    C-204-51 1:37, 46, 48, 52-3, 76, 82, 85; 3:10, 14, 16, 21-2, 26;
        \(6: 37,40 ; 7: 17,20,25-7 ; 8: 29,32-3 ; 11: 20-1 ; 12: 9 ; 13: 22\),
        \(29,37-8 ; 16: 48,127-8 ; 17: 13-4 ; 19: 14,16,26 ; 20: 13,17\);
        22:59, 148; 23:26; 29:44
    C-273 2:25
    Relevance
        TRPT 44:51; 51:10
        + Through interpreter
        UMAN 20:49-54
    Research staff questions
    COMM 8:3, agreed to
    TECH 41:15, 24, 36-7; 42:44; 44:27-9
    TRPT 3:5
Restricting
    PUBL 8:22, 36
Rotation by party
    ACID 4:47
    COMM 4:26; 5:32, 34; 6:27; 7:26, 79; 8:26-7; 22:10; 23:6;
        \(24: 47 ; 25: 9,39, \quad 54 ; 34: 13 ; 37: 20-1 ; 38: 18\);
        44:35; 72:18-9
    AUTO 37:27-8
    EXTE 37:8
    FNCE 16:22-3; 150:16-23, 49-51 M. (de Jong),
        150:21-2, negatived, 5
    MULT 1:16-7, agreed to, \(3 ; \mathbf{2 : 2 3}\)
    OLLO 17:36-40; 18:20
    SNTE 11:29
    C-3 1:31
    C-38 M. (Layton), 1:8-9, agreed to, 4
    C-58 M. (Thacker), 1:7, agreed to, 4
    C-60 1:7-8
    C-93 5:28-9
    C-204-51 1:9-11
    Scheduling
    C-4 1:55
    C-52 3:8, agreed to
    Scope
    ACCO 15:152
    AGRI 35:30-1; 36:11; 41:16-7
    BUSI 1:25
    COMM 7:29; 27:90; 28:11; 31:27-8; 36:168-9; 39:10
    EXTE 31:40; 65:7-8, 21
```

    Questioning of witnesses-Cont.
        Scope-Cont.
        FISH 30:16
        PRIV 20:27-8
        REGI 25:11-2
        SNTE 4:22; 16:11, 17, 32-3
        SECY 2:13, 16
        TECH 2:37
        TRPT 6:23
        UMAN 1:84-7, 100-1, 111; 2:10-2, 17-9, 30, 69, 74-6; 4:12-3,
            16
            Chairman's rulings, 1:86-7, 100-1; 2:11; 4:13
        C-21 1:42-3
        C-30 3:65; 7:23
        C-84 1:10-1
        C-144 1:12-4, 30
    + Selective
        C-204-51 20:34
    + Subject-matter under discussion in House
        EXTE 31:4-5
    Supplementary questions
        PUBL 8:27
        TRPT 1:38-9, 53; 31:39
        + Time available
        C-204-51 13:11-2; 21:40-1
        EXTE 52:32
    Time limit
        ACCO 2:43, 46, 72, 105; 3:9
        ACID 1:10
            M. (Browes), 1:11
        AGRI 46:9, 16
        BUSI 1:8-9, 26
        COMM 5:43; 6:35, 44; 16:24; 23:26; 25:39, 61, 69; 31:35, 44;
            41:11, 41
            M. (Finestone), 1:14-7, negatived by show of hands, 3-4
            M. (Pennock), 1:17, agreed to by show of hands, 4
    ENFO 2:18-9
M. (Brisco), 1:12, agreed to, 4
EXTE 30:24, 29; 34:36; 35:14, 65-6; 60:17
FISH $2: 4 ; 9: 4 ; 23: 8$
M. (Henderson), 1:10-3, agreed to, 4
JUST M. (Kindy), 3:4, agreed to on division
MINE 1:7
M. (Gagnon), 1:7, agreed to, 3
NATI 29:34
OLLO 4:8-9; 22:25
OPER 2:43-4; 3:37; 6:16; 8:11
M. (Girard), 1:16-9, agreed to, 4
PRIV 22:4; 23:34-5
M. (Hawkes), 23:35, agreed to on recorded division, 3
REGI 1:11-3; 12:19-20
M. (Fraleigh), 1:13, agreed to, 4
SECY 1:16; $2: 14 ; 4: 11-2 ; 5: 34-5 ; 7: 17 ; 8: 29 ; 22: 19-20$;
24:19-20, 28-9
SNTE 1:6-7; 31:22-3; 50:72
M. (McCurdy), 1:7, agreed to, 3
STAT 1:13-5
TECH 3:22-3; 42:31
M. (Duplessis), 1:10-1, agreed to, 4
C-144 1:8-9; 2:13-4; 3:12
+ Time-sharing

```
Questioning of witnesses-Cont.
    Time limit-Cont.
    + Time-sharing-Cont
        ACCO 3:83; 14:108
    TRAV 39:22; 46:9, 16; 47:6, 93; 56:6; 62:37
    TRPT 6:29-30, 33-4; 8:26; 14:74, 77-8, 80-1; 16:8-11; 17:6;
        18:98; 25:24; 29:68; 31:39; 38:59; 40:21-2; 55:12; 61:38
    UMAN \(1: 71,81 ; \mathbf{2}: 4,78 ; \mathbf{4}: 17-9,27-8 ; 17: 54,67 ; \mathbf{1 8 : 2 8}, 72\);
        19:37; 21:10; 28:9-10
        M. (Witer), 1:16-7, agreed to, 4-5
    C-3 3:12-3
        M. (McDonald), 1:9, agreed to, 4
    C-6 M. (Sparrow), 1:36, agreed to, 15
    C-13 1:23-5, 31; 2:19
    C-15 M. (Robinson), 1:9-10, agreed to, 4
    C-21 3:63
        M. (Ouellet), 1:10, agreed to
    C-22 3:25-6; 6:11-2
    C-30 1:20
    C-37 1:10
    C-38 2:18
    C-52 1:9-10, agreed to, 5
    C-55 1:9-10
        M. (Friesen), agreed to, 1:4
    C-60 1:7-8
    C-61 1:6-7: 5: 17, agreed to, 3
        M. (Robinson), 1:7, agreed to 4
        M. (Grisé), 4:5, agreed to, 3
    C-72 1:7-8; 9:42; 14:9-10
        M. (Hamelin), 1:8-10, agreed to, 4
    C-73, 122, 123 M. (Fretz), 1:8, agreed to, 5
    C-74 12:22-4
    C-75 M. (Macl ellan), 1:6-8, agreed to, 4
    C-76 1:11-2
        M. (Blackburn), 1:12, agreed to, 4
    C-77 M. (Hopkins), 1:8, agreed to, 4
    C-84 M. (Fontaine), 1:10-1, agreed to
    C-89 M. (Grisé), 1:7, agreed to, 4
    C-93 1:7-9; 5: 16, 25-6
        M. (Edwards), 1:8, agreed to, 4
    C-103 M. (Harris), 1:11, agreed to, 6
    C-113 M. (Gottselig), 1:8, agreed to, 4
    C-130 1:9; 5:26-7; 6:5; 7:36, 42; 11:39-40; 12:14, 19
        M. (Collins), 1:27-31, agreed to on recorded division, 5
    C-204-51 1:9-11, 74; 2:24
    C-273 1:33; 2:14
    Extending
        C-74 3:24-5; 10:14-5, 23
Unfair
    SECY 4:29
Unused time
COMM 4:7; 8:57
OPER 7:21-2
Videotapes, use
    OPER 34:9-12
+ Witness, opinions, seeking
    TRAV 45:39-41
Witnesses nodding in reply
    OPER 1:33
    PUBL 3:29
    TRPT 27:96
```

Questioning of witnesses-Cont.
Witnesses nodding in reply-Cont. C-204-51 2:14; 3:14
+Written answers C-30 3:46, 49
Written questions
AGR1 8:54
AUTO M. (Parry), 23:25-6, agreed to, 3
SNTE 51:13
STAT 9:11, 27
TRAV 21:27
Quorum
TRPT 59:24
C-74 16:28
C-273 9:55
Composition
OLLO 20:4-5
SNTE 30:6
TRAV 48:53
C-110 1:7; 2:10-1, agreed to, 3-4
C-129 1:8
Lack
OPER, 1:47; 7:35-6; 11:5
TECH 7:26
TRAV 24:9, 56
C-61 8:6-7
C-77 5:5
C-93 5:4-5, 63
C-204-51 14:32-3
Meeting and receiving/printing evidence without
ACID 1:8-9
ACVA 1:6-8
M. (Young), 1:8, agreed to, 4

AGRI 2:27-8
M. (Bourgault), 1:10, agreed to, 4

UTO 29:26-7 $\quad \ggg>$ M. (Parry), 1:80, agreed to $\ggg>$ M. (Fulton), 26:4, agreed to
BUSI M. (Desjardins), 1:8, agreed to, 4 COMM M. (McDonald), 1:12-4, agreed to, 3 CORP M. (Killens), 1:8-10, agreed to, 4
DHIH M. (Halliday), 1:4, agreed to
ENFO 2:19
M. (Brisco), 1:8-11, agreed to, 4

EXTE 1:8-11
M. (Reimer), 1:11, agreed to, 4

FISH M. (Henderson), 1:6-7, agreed to, 4
FNCE M. (Warner), 1:12-4, as amended, agreed to, 4-5
JUST 1:9, 41-2
M. (R. Nicholson), 1:43-4 (10 be continued)
M. (Robinson), 3:4, agreed to

Amdt. (R. Nicholson), 3:4, withdrawn
MINE 1:6-7
M. (Gagnon), 1:7, agreed to, 3

MULT 1:1-10
M. (Marchi), 1:10, agreed to , 3

NATI 1:8-9
M. (McKinnon), 1:9-10, agreed to, 4

OLLO M., 1:34-5, agreed to, 9
OPER M. (Gormley), 1:15-6, agreed to, 4
PACl 1:10-1
PRIV M. (Redway), 1:6, agreed to, 4

```
Quorum-Cont.
    Meeting and receiving/printing evidence...-Cont.
        PUBL M. (Ravis), 1:8, agreed to, 4
        REGI 1:9-10
            M. (Fraleigh), 1:10, agreed to, 4
        SECY M. (W. Scott), 1:9, agreed to, 4
        SNTE
            M. (McCurdy), 1:6, agreed to, 3
            M. to recind (Frith), 3:3, agreed to
        STAT 1:9, }1
            M. (de Corneille), 1:10, as amended, agreed to, 3
            Amdt. (de Corneille), 1:10-2, agreed to
    TABA 1:11-3
    TECH 5:6
            M. (Orlikow), 1:8-9, agreed to, 4
    TRAV M. (J.-P. Blackburn), 1:12-3, agreed to,7
    TRPT 13:3
            M. (Ellis), 1:7-8, agreed to, 4
    UMAN 3:6
        M. (McCurdy), 1:14, agreed to, 4
        C-3
            M. (Pennock), agreed to, 1:5
            M. (McDonald), 1:9, agreed to, 4
    C-4 M. (Brightwell), 1:13, agreed to,5
    C-6 M. (Sparrow), 1:35-6, agreed to, 15
    C-7 M. (Finestone), 1:9-10, agreed to, 4
    C-13 M. (Finestone), 1:8-9, agreed to, 4
    C-15 M. (Finestone), 1:7-8, agreed to, 4
    C-21 M. (Belsher), 1:9-10, agreed to, 4
    C-22 1:6-7
            M. (Kempling), 1:7, agreed to, 4
    C-30 M. (Caccia), 1:6, agreed to, 4
    C-37 M. (Fulton), 1:9, agreed to, 4
    C-38 M. (Fontaine), 1:8, agreed to, 4
    C-52 M. (Ouellet), 1:9, agreed to, 5
    C-55 1:8
        M. (Heap), 1:9, agreed to, 4
    C-58 M. (Wenman), 1:7, agreed to, 4
    C-60 M. (Gauthier), 1:7, agreed to, 4
    C-61 M. (Robinson), 1:6, agreed to, 4
    C-72 1:6
            M. (Crosby), 1:7, agreed to, 4
            C-73, 122, 123 M. (Edwards), 1:7, agreed to, 5
    C-74 1:6-7
            M. (Caccia), 1:8-9, agreed to, 4
    C-75 M. (Shields), 1:6, agreed to, 4
    C-76 1:10
            M. (Hicks), 1:7, agreed to, 4
            C-77 1:7-8
            M. (Hopkins), 1:8, agreed to, 4
            C-82 M. (MacDougall), 1:6, agreed to, 4
            C-84 M. (Collins), 1:9, agreed to, 4
            C-89 M. (Cossitt), 1:6-7, agreed to, 4
            C-93 1:7, agreed to, 4
            C-103 M. (Binns), 1:10, agreed to, }
            C-113 M. (Gottselig), 1:7-8, agreed to, 4
            C-121 M. (Fontaine), agreed to, 1:6
            C-129 M. (Sparrow), 1:7, agreed to, 4
            C-130 M. (Edwards), 1:24-7, agreed to, 4
            Amdt. (Langdon), 1:25-7, negatived on division, 4
    C-144
Quorum-Cont.
ce..-Cont.
PUBL M. (Ravis), 1:8, agreed to, 4
REGI 1:9-10
M. (Fraleigh), 1:10, agreed to, 4 SNTE
M. (McCurdy), 1:6, agreed to, 3
. to recind (Frith), 3:3, agreed to
M. (de Corneille), 1:10, as amended, agreed to, 3
Amdt. (de Corneille), 1:10-2, agreed to
TABA 1:11-3
TECH 5:6
M. (Orlikow), 1:8-9, agreed to, 4
TRPT 13:3
M. (Ellis), 1:7-8, agreed to, 4
MAN 3:6
(McCurdy), 1:14, agreed to, 4
M. (Pennock), agreed to, 1:5
M. (McDonald), 1:9, agreed to, 4
- M. (Brightwell), 1:13, agreed to, 5
C-6 M. (Sparrow), 1:35-6, agreed to, 15
C-7 M. (Finestone), 1:9-10, agreed to, 4
C-15 M. (Finestone), 1:7-8, agreed to, 4
C-21 M. (Belsher), 1:9-10, agreed to, 4
C-22 1:6-7
. M ( M ( Ccc ), \(1: 6\),
C-37 M. (Fulton), 1:9, agreed to, 4
C-38 M. (Fontaine), 1:8, agreed to, 4
C-55 1:8
M. (Heap), 1:9, agreed to, 4
C-58 M. (Wenman), 1:7, agreed to, 4
C-61 M. (Robinson), 1:6, agreed to, 4
C-72 1:6
M. (Crosby), 1:7, agreed to, 4
C-73, 122, 123 M. (Edwards), 1:7, agreed to, 5
C-74 1:6-7
-75 M. (Shields) 1:6, agreed to,
C-76 1:10
M. (Hicks), 1:7, agreed to, 4
M. (Hopk
(Hopkins), 1:8, agreed to, 4
C-84 M. (Collins), 1:9, agreed to, 4
C-89 M. (Cossitt), 1:6-7, agreed to, 4
-93 1.7, agreed to, 4
C-113 M. (Gottselig), 1:7-8, agreed to, 4
C-121 M. (Fontaine), agreed to, 1:6
C-130 M. (Edwards), 1:24-7, agreed to,
Amdt. (Langdon), 1:25-7, negatived on division, 4
C-144
```

Quorum-Cont.
Meeting and receiving/printing evidence...-Cont. C-144-Cont.
M. (R. Nicholson), 1:6-7, agreed to, 4

Amdt. (Mitchell), 1:6-7, negatived by show of hands, 4 C-204-51 1:8-9
M. (McDonald), 1:9, agreed to, 4 C-273 M. (Gauthier), 1:6, agreed to, 4
Requirement
SNTE 7:4 C-130 1:26
Voting
C-3 M. (McDonald), 1:8, negatived by show of hands, 4

## Report of previous session

Adopting
AUTO M. (Parry), 1:81, agreed to
Appending to minutes and evidence
AUTO M. (Penner), 8:30, agreed to 3
Reports to both Houses
Deadline date, extending ACCO 5:38-9

+ Drafting ACCO 17:177
First
ACCO agreed to, 17:177
OLLO M. (Gauthier), 1:33, agreed to, 9
+ Members signing, deadline ACCO agreed to, 17:177
+Minority reports, appending ACCO M. (Blais-Grenier), agreed to, 17:178
+ Typographical, stylistic or translation errors, Joint Chairmen correcting
ACCO M. (Cooper), agreed to, 17:178
Reports to Committee
AGRI
Ms. (Brightwell), 3:22, agreed to; 32:73, agreed to
Government response
TABA 4:4
Scheduling
TABA $\mathbf{3}: 104 ; 4: 4 ; \mathbf{5 : 4}$


## Reports to House

AGRI M. (Brightwell), 3:27, agreed to, 3
ENFO 4:22, agreed to, 3
FISH
M. (Manly), 5:3, agreed to

PUBL 39:6, agreed to
SECY 7:6; 28:46, as amended, carried
Chairman presenting
COMM 4:4; 14:16; 16:15; 21:49; 33:58-9; 36:134

+ Consideration
PRIV 24:90-100
Deadline
COMM 18:4; 33:58-9
C-103 1:11, agreed to, 7; 7:41
C-130 1:9, 14-5
M. (Fontaine), 1:59-74, agreed to on recorded division, 6

Reports to House-Cont.

+ Draft, preparing
ACID 21:26-7
TECH 13:3; 14:20; 45:31
Draft, adopting
BUSI 10:4-5; 11:7-8
COMM 14:16; $16: 15 ; 36: 134 ; 59: 3$, agreed to; 70:51, agreed to
M., 20:3, agreed to by show of hands, 21:49

OPER Agreed to, 4:4; agreed to, 7:10; agreed to, 24:9; agreed to, 30:5
M. (Gormley), 6:26-35, agreed to, 3

TRPT 44:6
C-60 M. (Clinch), 9:82, agreed to, 19
Draft, consideration
AUTO M. (Pietz), 46:195, agreed to
CORP 36:75-9
PRIV 25:9
TRAV 49:3-4; 50:3-4; 51:3; 52:4; 53:4; 54:3
24:6, agreed to
UMAN 27:37; 29:4-5; 35:24-5
First
DHIH agreed to, 4:42
EXTE 26:163, 166, agreed to FISH
M. (Manly), 16:29, agreed to, 14
M. (Henderson), 16:40, agreed to, 14

JUST 9:130
MULT 1:17-8, 4:39-41; 6:38
M. (Witer), 5:162, agreed to
M. (Witer), $5: 163$, agreed to
M. (Witer), 5:163, agreed to
M. (Oostrom), 5:164, agreed to

OLLO M. (Gauthier), 1:33, agreed to, 9
PACl M. (Jardine), agreed to, 6:73
PRIV M. (Boudria), agreed to, 2:22
PUBL M. (Roman), agreed to. 2:8
REGl agreed to, 19:17
SNTE 28:69, agreed to
TECH M. (9, Blenkarn), 5:17, agreed to 4
UMAN 35:25, agreed to
Second
EXTE 27:25, agreed to
FISH 21:3
M. (Schellen berg), 22:5, agreed to

JUST
M. (Lawrence), 11:41-6, agreed to by show of hands, 6-7
M. (Robinson), 11:44-5, out of order, 6
M. (Robinson), 11:45, negatived on recorded division, 6

OLLO 14:42, agreed to, 6
OPER agreed to, 14:6-7
PRIV agreed to, 3:4
PUBL
M. (J.-G. Guilbault), agreed to, 10:6
M. (Hovdebo), agreed to, 8:8

REGl agreed to, 26:36
SNTE 41:3, agreed to
TECH M. (Daubney), agreed to, 14:20
TRAV 54:3, agreed to by unanimous consent Third

CORP 36:79, agreed to

Reports to House Cont
Third-Cont.
EXTE 27:26, agreed to
FISH agreed to, 25:46
JUST 13:6, agreed to
OLLO agreed to, 21:3
OPER agreed to, 22:11
PRIV as amended, M. (Blaikie), 4:14, agreed to, 4
PUBL M. (J.-G. Guilbault), agreed to, 10:6
SNTE agreed to, 44:37
TECH 35:51, agreed to
TRAV M. (Desrosiers), 28:24, agreed to
Fourth
EXTE M. (Fretz), 66: 104, agreed to unanimously
FISH M. (Henderson), agreed to, 40:129
JUST 20:5, agreed to
OPER agreed to, 24:7-8
PRIV agreed to, $6: 4$
PUBL M. (Redway), agreed to, 12:7
TECH 46:24, agreed to
Fifth
EXTE Draft report, adopting, 76:32, agreed to
PUBL M. (Redway), agreed to, 12:8
MINE 20:4, agreed to
Fifth and sixth
COMM 53:4, agreed to
Sixth
PUBL M. (Tremblay), agreed to, 20:9
Seventh
MINE 25:9, agreed to, 5
OPER agreed to, 35:122
PUBL M. (Redway), 22:11
Eighth
MINE 25:8, agreed to
OPER agreed to, 35:122
PRIV M. (Hawkes), 25:9, agreed to PUBL M. (Redway), 23:9, agreed to
Ninth
PUBL M. (Roman), 23:9, agreed to
Tenth
COMM 70:51
PUBL M. (Roman), 26:26, agreed to
Eleventh
PUBL M. (Roman), 26:27, agreed to
Twelfth
BUSI 14:4, agreed to
Appendix, including, M. (Schellenberg), agreed to, 40:129
Background paper, appending
FNCE 42:58, agreed to
Chairman authorized to make typographical and editorial changes
SECY 28:46, agreed to
SNTE 29:69, agreed to; 44:37, agreed to
+Chairman making changes as instructed and editorial changes
EXTE M. (Kempling), 66:104, agreed to

+ Chairman presenting to House
EXTE M. (Reimer), 66:105, agreed to
Deadline
COMM 18:4; 33:58-9
EXTE M. (Fretz), 66: 102, agreed to by show of hands

Reports to House-Cont.
Deadline-Cont.
PRIV 12:63
SECY 7:5
Distribution
MULT 9:8-9
Draft
AGRI M. (Bourgault), 32:74, agreed to PUBL
M. (Tremblay), agreed to, 20:9
M. (Redway), agreed to, 22:11

AUTO 13:10, as amended, agreed to; 24:4, agreed to on recorded division
Ms. (MacDougall), 1:79, agreed to; 25:6, agreed to on recorded division, 5
COMM 14:16; 16:15; 36:134
M., 20:3, agreed to by show of hands, 21:49

FISH 8:6
FNCE 23:3, as amended, agreed to; 42:58, as amended, agreed to; 147:15, as amended, agreed to; 148:5, as amended, agreed to
M. (Cassidy), 55:5, agreed to
M. (Nicholson), 39:6-7, agreed to
M. (Warner), 50:17, agreed to
M. (Attewell), 125:188, agreed to on division
M. (Dorin), 167:42, agreed to

OPER agreed to, 7:10

+ Both official languages, distribution to Committee members
SECY 27:3, agreed to
Drafting
AUTO M., 25:4, negatived on recorded division; 44:5-6, agreed to, 3
FISH 5:28
OPER M. (Gormley), 6:26-35, agreed to, 3
PACI M. (Desjardins), agreed to, 6:72
SECY 25:5, agreed to; 27:3, agreed to
TECH 13:3; 14:20
TRAV 27:3-5; 28:21-4
+Drafting in camera, recording decisions and divisions in minutes and proceedings
EXTE 66:102, agreed to
+Editor, hiring
SNTE 28:69, agreed to; 44:37, agreed to
+Editorial changes
FISH M. (Manly), agreed to, 40:129
Government response, requesting
AGRI
M. (Brightwell), 32:73, agreed to
M. (Gottselig), 32:74, agreed to

CORP 36:79, agreed to
M. (Cossitt), agreed to, 12:67
M. (Althouse), agreed to, 12:68

REGI Agreed to, 26:36
TECH 46:24, agreed to
TRAV 54:3, agreed to
UMAN 35:25, agreed to

+ Majority and minority statements, length
EXTE M. (Reimer), 66:102-3, agreed to by show of hands
+ Member reporting on behalf of Chairman
C-73, 122, 123 3:50-1

Reports to House-Cont.
Minority reports
EXTE 66:102-3
FNCE 16:5-7; 23:3, agreed to; 125:188, agreed to; 167:42, agreed to
OPER agreed to, 7:9-10
M. (Keeper), negatived on division, 7:9

TRAV M. (J.-P. Blackburn), 28:24, agreed to on recorded division
UMAN 3:34
Motion for, necessity FISH 8:35

+ Photocopying
EXTE 66:105, agreed to
Preparing
ENFO Agreed to, 10:5
Press conference
FNCE 167:42, agreed to
TRAV M. (Oostrom), 28:24, agreed to
+Providing to Clerk in one/both official languages, deadlines EXTE M. (Ravis), 66:103, agreed to by show of hands
Public information, status
PRIV 11:6-7
Release, embargo
OPER agreed to, 7:10
Reporting to Speaker
PRIV 13:68-70
Reprinting
SNTE 40:3, agreed to
Response, requesting
AUTO 7:9; 13:10 M. (MacDougall), 1:79, agreed to M. (Fulton), 46:195, agreed to

COMM 14:14, ordered, 16; 16:11, ordered, 15; 21:43, ordered, 49; 39:4, 7
PUBL 1:5, agreed to
SECY 28:46, agreed to
SNTE 28:69, agreed to; 44:37, agreed to
TRAV M. (Baker), 28:24, agreed to
Revised
C-15 12:3-6
C-22 18:3

+ Spanish version
PACl M. (Blaikie), agreed to, 6:73
Studies, budget requirements
COMM 53:3
Tabling
NATI 1:20-1
OPER 30:16
SECY 28:46, agreed to
+ Travel, staff accompanying
C-103 1:12, agreed to, 7
Research
Requesting
ENFO 5:3
C-7 1:14
C-273 1:7, 12; 2:20; 3:26 + > Resolution
MULT 16:3
Resolution, draft
UMAN 22:10


## Room

COMM 1:18-9, 37-8
Availability ACCO 1:23
ACID 11:25-6 PRIV 21:5-6, 42 C-7 3:51
Double-booking NATI 9:4
Changing TABA 7:29
TRPT 24:41
Facilities, commendation SNTE 19:5; 20:5
Lights
TRPT 12:54
Name-plates
TRAV 9:5
Seating arrangements
AGRI 5:19
EXTE 73:4
Smoking/non-smoking
ACCO 1:21-2
ACID M. (Caccia), 1:13-4, agreed to, 4
COMM 26:37; 29:64; 61:55; 67:4, 25; 73:5
ENFO 3:17
EXTE 39:5; 48:4
FISH 19:6
FNCE 18:58
JUST 11:25
SECY 6:5; 7:6
SNTE 13:23
M. (Turner), 16:5-6, agreed to, 4

TECH 12:4, 21
TRPT 17:61; 49:6
C-3 M. (McDonald), 1:6, agreed to, 4
C-4 1:7, agreed to, 4
C-7 1:21
C-13 1:7
C-38 2:6-7
C-73, 122, 123 M. (Edwards), 1:8-9, agreed to, 6
C-89 M. (Grisé), 1:8, agreed to, 4
C-204 4:20
Tape recorders
COMM 7:49
Telephone
AGRI 29:14-5
Vacating
AGRI 38:4
NATI 26:23; 34:25
SNTE 6:32
Senate
Pre-hearings
C-3 1:45-6
Senators
AGRI 13:4
Appearing as witnesses
JUST 21:3-19

Slide presentation
ACID 22:5
EXTE 5:43; 20:8-9
FISH 19:6-11; 21:5; 22:10; 24:15; 26:7; 30:4; 37:3-4
MINE 5:6; 7:5; 8:5; 26:7; 29:8-12; 31:9-14; 32:5-11; 38:5-9, 11-36; 41:9-30; 42:6-17
SNTE 40:10
C-204-51 1:17-23; 6:6-8, 19-21; 8:4-9; 12:6-8; 13:8-21; 16:99-100; 18:19-21; 22:11-4
Appending to minutes and evidence
NATI 3:31, agreed to, 4; 4:30, agreed to, 3

+ Graphics, including in minutes FISH 31:6-7
+One official language only TRPT 48:5>>Requesting MINE 30:28
Slides, copies requesting MINE 26:15
Visibility NATI 7:19


## Staff

Commendation AGRI 34:31 CORP 4:31 MULT 12:97 TRAV 16:5-6, 43 TRPT 44:9-15
C-7 3:22
C-37 10:69 C-60 9:83 C-84 9:109 C-204-51 23:34 C-273 8:8-9; 9:23-4
Consultants
COMM 1:38-9, 41; 51:6, agreed to; 53:3-4, agreed to M., 1:4, agreed to

CORP M. (Peterson), 15:6, agreed to, 3 DHIH 2:4-5
M. (de Corneille), $8: 3$, agreed to
M. (Halliday), 2:6-7, agreed to, 3 ENFO
M. (Brisco), agreed to, 5:4
M. (MacDougall), agreed to, 10:4
M. (Caccia), agreed to, 10:4-5

EXTE 26:163, 166-7, agreed to
FNCE M. (MacDougall), 171:9, agreed to, 4 JUST 8:4
M. (Jepson), 3:5, agreed to

MINE 14:5, agreed to; 42:3, agreed to
M. (Gagnon), 1:8, agreed to, 4

MULT $1: 18-20 ; 4: 39 ; 5: 163$, agreed to; 9:10-1
M. (Marchi), 1:19, agreed to, 3
M. (E. Epp), 2:3, agreed to
M. (Marchi), 2:3-4, agreed to
M. (Marchi), 4:39, agreed to, 7

TRAV M. (Allmand), 42:6, agreed to
UMAN M. (Attewell), 7:20-1, agreed to, 3
Contracts
TRAV 29:20
M. (Jourdenais), 1:13, 18, agreed to, 7

```
Staff-Cont.
    Contracts-Cont.
        TRAV 29:20-Cont.
            M. (Oostrom), 16:4, agreed to
            M., 27:6, agreed to
                M. (Rodriguez), 28:24, agreed to
                M. (Heap), 29:19-20, agreed to, 4
    Editors/revisors
        COMM 33:57, agreed to
    Expenses incurred, Committee paying
        CORP agreed to, 12:67
            M. (Caccia), agreed to, 12:65
            M. (Cossitt), agreed to, 12:68
        UMAN 35:24, agreed to
    Hiring
        ACCO
            M. (Hameline), 1:16-21, agreed to, }
                Amdt. (Kaplan), 1:16-20, withdrawn, }
        COMM 2:3-4, agreed to; 5:4, agreed to; 17:6, agreed to
        CORP 26:27-30
        DHIH M. (Halliday), 1:4, agreed to
        EXTE M. (Corbett), 1:6, agreed to
        STAT 3:3-4, agreed to
        TECH M. (Ricard), 18:3, agreed to
        C-22 M. (Kempling), 8:30, agreed to, 3
        C-130 M. (MacDougall), 1:33, agreed to, 5
    +Humphreys Public Affairs Group Inc.
        EXTE M. (Ravis), agreed to, 29:4-5
    Legal counsel
        C-204-51 30:17-9
    +Legislative drafter, hiring
        C-72 M. (Gauthier), 1:43-4, agreed to, 5
    Library of Parliament researchers
        ACCO M. (Duguay), 1:10, agreed to, }
        ACID M. (Ferland), 1:11, agreed to, 4
        AGRI M. (Brightwell), 1:12, agreed to, 4
        COMM 2:10-5
            M. (Caldwell), 2:14, agreed to,3
        CORP 1:13, 20
            M. (Peterson), 1:10-1, agreed to, 4
            M. (Killens), 1:11-2, agreed to, }
            M. (Killens), 4:28, agreed to, 3
        ENFO M. (Brisco), 1:12, agreed to, }
        FISH M. (Marin), 1:8, agreed to, }
        JUST 20:27-8
        MULT 1:19-20
        OLLO 1:31
            M. (Gauthier), 1:32-3, agreed to, }
        REGI M. (James), 1:10, agreed to, 4
        SECY M. (W. Scott), 1:9, agreed to, }
        TABA M. (Bradley), 1:13, agreed to, 4
        TECH M. (Johnston), 1:11, agreed to, 4
        TRAV M. (Jourdenais), 1:13, 18, agreed to, }
        UMAN M. (Copps), 1:17, agreed to, }
        C-55 M. (Marchi), 1:10-1, agreed to, 4
        C-129 1:8
        C-130 1:8
        C-144 1:31,agreed to, }
    +Parliamentary Centre for Foreign Affairs and Foreign
        Trade
        EXTE
```

Staff-Cont.

+ Parliamentary Centre for Foreign Affairs...- Cont. EXTE-Cont.
Agreed to, 76:32-3
Contract, amending, M. (Ravis), 34:5, agreed to
M. (Ravis), 29:34, agreed to, 4-5
M. (Ravis), 34:4-5, agreed to
+ Political parties staff travelling with Committee EXTE 29:10-1, 34
M. (Ravis), 29:34-5, agreed to, 4-5

Public relations services
COMM 51:6-7, agreed to
Requesting
DHIH 2:11
Requirements, determining
TRAV 42:6
Researchers
ACID M. (Blaikie), agreed to, 12:3
AUTO M. (Parry), 1:80, agreed to
COMM 1:39; 13:3, agreed to
M. (Finestone), 22:25, agreed to, 5

CORP 7:36-7; 8:21-2; 19:18
M. (Horner), 8:22, agreed to, 3

FNCE 10:28-30; 74:72, agreed to, 4; 77:26-7, agreed to, 3 Ms. (McCrossan), 10:27-30, agreed to, 3; 67:18-9, agreed to, 3
NATI 1:15-6; 7:4; 31:21
M. (McKinnon), 1:17, agreed to, 4
M. (McKinnon), 15:10-1, agreed to, 5
M. (Ferland), 31:21, agreed to, 3

OPER 14:6
M. (Gormley), 1:19-20, agreed to, 4

PACl
M. (Axworthy), agreed to, 1:5
M. (Blaikie), agreed to, 6:72

SECY 29:5
SNTE 17:5-6; 21:4-5; 39:3, agreed to
STAT 4:32, agreed to, $3 ; 7: 3$, agreed to
TECH 17:35
TRAV 1:15-8
M. (Fontaine), 42:6, not agreed to
M. (Witer), 42:6, agreed to
M. (Holtmann), 42:26-30, withdrawn, 5
M., 49:3-4

Amdt., 49:3-4, negatived
TRPT 37:3
C-55 M. (Hawkes), agreed to, 1:7
C-60 5:35; 6:5-6
C-72 1:10-1, agreed to
C-273 1:13

+ Legal, introducing
C-74 7:32
+ Secretarial, engaging
C-144 M. (Bosley), agreed to, 2:3-4
Steering committee see Agenda and procedure subcommittee
+Studies and inquiries under S.O. 96(2)
EXTE 29:3; 30:26; 67:3
UMAN 32:4
+Study, undertaking
ACID 19:3, agreed to


## Subcommittee

## Establishing

COMM 1:31, 38
NATI M. (Hicks), 1:17-27, agreed to, 4 TRPT 6:5-7
Sympathy
Extending OLLO 2:33
Translation services
Availability EXTE 61:5 TRAV 33:63

+ Inaccuracy PRIV 24:13, 30
Quality
TRAV 41:17-20, 24; 47:13
Translators
TRAV 37:5 C-74 5:14-5

Travel
ACID agreed to, 8:3; 19:3, agreed to M. (Desjardins), agreed to, 2:4 M. (Blaikie), 12:7, agreed to, 4 M. (Blaikie), agreed to, 13:3

ACVA M., $5: 4$, agreed to, 4
CORP 7:34-6; 8:20-1; 32:25-9; 33:21
M. (Rodriguez), 32:30, agreed to, 3

EXTE M. (Fretz), 34:4, agreed to

Amdt. (Lesick), 34:4, agreed to by show of hands M. (Langdon), 34:4, negatived on recorded division FISH agreed to, 26:3 M. (Henderson), agreed to, 24:3

NATI 15:8-9, 11-2
OPER 8:40-1, 47-8
PACI
M. (Jardine), agreed to, 1:7
M. (Blaikie), agreed to, 6:71

PUBL M. (J.-G. Guilbault), agreed to, $20: 8$
SECY 7:5, 7, 16
M. (W. Scott), 8:4, agreed to, 3
M. (McCurdy), 36:5-8, agreed to, 3

TRPT 14:53; 25:7, 29; 26:58; 28:28-9; 44:4; 53:40
UMAN agreed to, 9:4
C-30 1:7-10, 41; 3:85
C-103 1:10-1, agreed to, 7; 2:5
Agenda
COMM 52:30-3
Authorization
AGRI 33:5
AUTO 11:32 M. (Suluk), 30:3, withdrawn
M. (Wenman), 30:3, agreed to

COMM 17:3
EXTE M. (Ravis), agreed to, 29:4-5
FNCE 9:19-21, agreed to, 4
M. (Layton), 23:22, agreed to, 4

JUST M. (Kaplan), 23:3-4, agreed to
NATI 3:3, agreed to; 15:4, agreed to; 22:3, agreed to

Travel-Cont.
Authorization-Cont.
SNTE 41:3-4, agreed to M. (White), 10:3, agreed to
M. (McCrossan), 18:42, agreed to, 3

STAT 7:3, agreed to
TECH 14:20
TRAV M., 47:49-53, agreed to, 3-4; 48:28
C-22 2:5-6
C-84 1:13
C-130 M. (Axworthy), 1:23, 33-59, negatived on recorded division, 5
Budget
MINE 7:3, agreed to; 13:3, agreed to; 25:5, 7, agreed to; 29:5, agreed to; 39:3-4, agreed to
C-74 5:36
Chairman, Vice-Chairman, and staff
PUBL. M., 21:21, agreed to, 3
Conferences
MULT 1:21-2; 9:9
Departmental staff
FISH 24:3
Expenses
CORP 9:16
M. (Peterson), 9:17, agreed to, 3

MULT 2:5, agreed to
Itinerary
COMM 32:3, agreed to; 34:2
CORP 34:29
FISH 24:8-9, 18-9
Members intention to participate, deadline
EXTE M. (Leasick), 6:4, agreed to
+Mileage payments
FNCE 130:6, agreed to
Necessity
FISH 1:19-20
TRAV 7:17-8
C-52 1:10-1
C-130 1:9-10, 12-3, 15
Preliminary arrangement
SNTE M. (Turner), 10:3-4, agreed to

+ Proposing
ACID 19:5
+ Rescheduling
ACVA 7:8-10, agreed to, 6
Scheduling
AGRI 1:6
ENFO
M. (Brisco), agreed to, 5:3

Ms., 10:5, agreed to
M. (Brisco), agreed to, 16:3

EXTE 53:5
OPER 2:4-5; 8:40-1, 47-8
TECH 14:20; 26:34
C-22 1:10
Seeking permission of House
PRIV 8:7
UMAN 12:8
Seeking public opinion
MULT 2:5, agreed to; 9:6-8; 12:5, agreed to
M. (King), 9:8, agreed to, 4

Travel-Cont.
Staff accompanying
ACID 13:3, agreed to; 21:26, 28; 22:3, agreed to TECH 14:20
Time extension, requesting, $24: 5$
TRAV 47:100
Unparliamentary language
EXTE 30:66-7, 70; 36:26-7; 55:14
UMAN 3:39
C-55 9:22

+ Withdrawal
PRIV 24:71
Vice-Chairman
Election
ACID M. (Desjardins), 1:7, agreed to, 4 ACVA
M. (Young), 1:6, agreed to, 4
M. (Dantzer), 7:8, agreed to, 6

AGRI
M. (Bernier), 1:9, agreed to, 4
M. (Gottselig), 35:8, agreed to, 4 AUTO
M. (Pietz), 1:80, agreed to
M. (Nickerson), 26:6, agreed to, 3

BUSI M. (Malone), 1:6, agreed to, 4
COMM 1:7-9, agreed to, unanimous consent
M. (Pennock), 1:7
M. (Finestone), 1:27-8, agreed to, 5
M. (Finestone), 57:\&, agreed to, 4
M. (Pennock), 73:8-9, agreed to, 5

CORP
M. (Reid), 1:6, agreed to, 4
M. (Martin), 22:6, agreed to, 4

DHIH M. (Finestone), 1:4, agreed to
ENFO M. (Brisco), 1:7, agreed to, 4 EXTE
M. (Reimer), 1:8, agreed to
M. (Reimer), 28:11, agreed to, 5

FISH
M. (Henderson), 1:6, agreed to, 4
M. (Jardine), 24:7, agreed to, 4

FNCE
M. (Layton), 1:8, agreed to
M. (Dorin), 118:7, agreed to, 4

JUST
M. (Jepson), 1:8, agreed to, 4
M. (Jepson), 20:8, agreed to, 6
+Member not allowing name to stand
AGRI 35:8
MINE M. (Gagnon), 1:5, agreed to, 3 MULT
M. (Witer), 1:6, agreed to, 3
M. (King), 9:6, agreed to, 4

NATl 8:3, agreed to
M. (Darling), 1:7, agreed to, 4
M. (McKinnon), 15:7, agreed to, 5

OPER M. (Girard), 1:15, agreed to, 4
PACl M. (James), 1:10, agreed to, 5 PRIV
M. (M.R. Tremblay), 1:6, agreed to, 4

Vice-Chairman-Cont.
Election-Cont.
PRIV-Cont.
M. (Blaikie), agreed to, 8:6 PUBL
M. (Ravis), 1:7, agreed to, 4
M. (McKenzie), 24:6, agreed to, 4

REGI M. (James), 1:8, agreed to, 4
SECY M. (Moore), 1:7, agreed to, 4 M. (Binns), 30:7, agreed to, 3
SNTE 1:8-9; 30:5-6
M. (Frith), 1:5, agreed to, 3; withdrawn, 1:3

Ms. (Mantha), 1:9, agreed to, $4 ; 10: 3$, agreed to
M. (Fraleigh), 30:5, agreed to, 4

STAT 3:3, agreed to M. (Scott), 1:6, agreed to, 3 TABA M. (Bradley), 1:6, agreed to, 4 TECH
M. (Halliday), 1:7, agreed to, 4
M. (Ricard), 36:6, agreed to, 4

TRAV 42:21-5
M. (M.R. Tremblay), 1:9, agreed to, 4
M. (Oostrom), 1:10, agreed to, 4
M. (Witer), 40:7-8
M. (Bertrand), 42:22-6, agreed to on recorded division, 4
M. (Jepson), 42:23, 26, agreed to on recorded division, 5
M. (Marchi), 42:26, negatived on recorded division, 4-5

TRPT M. (Taylor), 1:7, agreed to, 4
UMAN
M. (King), 1:11, agreed to, 4
M. (Attewell), 17:6, agreed to, 4

## In absentia

OPER M. (McKenzie), 24:11, agreed to, 7
Non-members ineligible
UMAN 1:11
Resignation
COMM 73:5, 8
TRAV 40:7
+Role
AGRI 35:8
Taking Chair
ACID 20:3-4; 21:3-4
ACVA 9:4, 6
AGRI $2: 24 ; 36: 4 ; 37: 23 ; \mathbf{5 0}: 14 ; \mathbf{5 5 : 5 8}$
COMM 7:3; $\mathbf{1 0}: 4 ; \mathbf{2 3}: 3 ; \mathbf{2 4}: 3,5 ; \mathbf{2 5}: 3$
CORP 22:28; 33:3
DHIH 7:4
FISH 2:15
MULT 12:3
PUBL $24: 6-7 ; 25: 3 ; 26: 27 ; 27: 3-4 ; 28: 4 ; 35: 3 ; 38: 18 ; 39: 8$
SECY 9:6
SNTE 12:3; 18:3; 35:4; 40:3
STAT 3:6; 5:4; 8:4
TECH 18:27; 33:95; 41:3-4; 42:3-4; 42:3-4
TRAV 38:4; 39:3; 40:3; 46:82
UMAN 18:20; 20:54; 33:3, 28
Vacating Chair COMM 7:27
See also Joint Vice-Chairman
Video presentation see Film/video presentations

Visitors
COMM 18:11-2
SNTE 37:25
C-204-51 20:121
Applause CORP 10:84-5
TECH 2:10
Approaching table, identifying TRAV 42:29
Refraining from comments SECY 20:120
Welcoming
EXTE 73:4-5
NATI 25:19-20
SECY 14:19 UMAN 8:7, 15

Visits
Expenses, Committee paying
OPER M. (McKenzie), 21:24, agreed to, 4
Scheduling OPER, agreed to, 18:3

Votes
Abstentions
EXTE 66:103
TRPT 139-40, 159-60
C-38 1:56; 4:43
C-84 9:67
C-204-51 16:7
Chairman voting to maintain question before Committee FNCE 130:42-3 PUBL 8:52

+ Member's right to vote C-103 7:32
+Nul and void, declaring C-72 15:4
+ Recorded divisions
EXTE 29:3-4; 30:3
C-204-51 16:4, 7, 34, 67; 19:4, 57
Recording
TRAV M. (Marchi), 41:12
C-204-51 25:20-1
Substitute members, using, criticism C-6 1:37, 40

Votes in Committees
Members leaving meeting
C-21 6:11, 13

+ Recorded division C-89 9:7


## Votes in House

COMM M. (Finestone), 36:135, agreed to
C-204-51 6:36
Afternoon sitting, delaying
ACCO 8:79
Announcing
ACCO 9:41
UMAN 21:16
C-76 3:6-8

+ Awaiting
C-30 5:7, 9-10, 14; 7:5

Votes in House - Cont.
Meeting, adjourning
ACCO 9:45-6; 15:123
ACID 15:4
AGRI 12:24-5; 26:40
COMM 16:28
CORP 3:25
DHIH 5:27
EXTE 73:19-20
FISH 12:50
MINE 31:28; 43:42
MULT 8:34, 37
NATI 13:20-1
OLLO 14:13-5
SNTE 1:12
TRAV 12:30; 31:9; 50:21
UMAN 21:19
C-30 5:11, 20
C-130 3:7-8
Reconvening after vote
DHIH 5:9
EXTE 35:89-90
FISH 3:11
FNCE 87:17, 24
MULT 8:34, 38
OLLO 14:9, 13
REGI 2:14; 5:22; 11:24
SECY 6:18; 7:25
TECH 11:7-8
TRAV 11:14
TRPT 32:4-5; 35:117, 123-4; 41, 24, 31
M. (Taylor), 32:6, agreed to

C-7 2:28; 3:51
C-13 1:49-50
C-30 5:20
C-93 2:46
C-130 1:62; 3:8; 4:50

+ Reconvening next day
PRIV 20:39
Continuing
ENFO 2:19-20
OLLO 12:27
PUBL 16:28
SNTE 52:64
TRAV 12:25, 27; 31:4; 50:19-20; 63:33
C-129 2:47-8
C-130 1:56-7
Suspending
C-38 3:120-1
+ Meeting while bells ringing
C-30 10:15, 17
+ Witnesses, rescheduling
C-30 5:14, 20
Number
COMM 36:175
Votes in Senate
Meeting, continuing
OLLO 6:10-1

Witnesses
Absence
EXTE 31:4-5
TRPT 21:146; 27:48
C-89 3:25
Additional
C-77 1:9-11
C-93 5:4-5, 63
M. (E. Epp), 5:63

C-204-51 16:42, 135
C-273 6:30-1
Addressing by first name SECY 22:19-20; 23:6
Appearances
COMM 1:20-1, 29, 33-4; 3:4; 6:4
CORP 1:16-7, 33; 4:30; 28:17; 29:30
SECY M. (Keeper), 17:98-101, negatived on division, 4
SNTE 8:3, agreed to
C-38 1:9-10, agreed to, 4
M. (Collins), 1:12, agreed to, 4

C-61 2:26; 3:5, agreed to, 3
C-75 1:8-10, 28-9
C-204-51 5:11; 16:90
Advertising
TRAV 33:11, 13
Cancelling
CORP 1:25
FISH M. (Schellenberg), 3:8-9, agreed to, 4
SNTE 32:4
TRPT 21:146-7; 22:76-83; 27:34
M. (Gray), 22:83, agreed to, 4

C-72 14:13
Concurrent
C-204-51 1:60; 19:28-9

+ Confirming PRIV 22:4, 55
Deadline, establishing
C-72 5:39
C-204-51 16:32-4, 38-9, 41-2, 90-1, 93, 136; 19:47-8, 51-2
M. (McDonald), 16:32, negatived on recorded
division, 3-4
+ Delay
TRAV 47:28, 32
Determining
C-38 1:9-10, agreed to, 4
Failure
ACID 7:5
COMM 8:5-7; 30:5; 73:20
FISH 34:5
SECY agreed to, 2:3
TRAV 33:6-7, 9, 17-8
C-37 3:24
+Film/video presentation in lieu of appearance SECY 35:23
Format
SECY 19:33, 43, 137-8
TRAV 23:4-5
Grouping by category
C-52 1:14
C-204-51 16:10-1, 24-31, agreed to, 3; 16:40, 91-3; 17:35
Invitation

Witnesses-Cont.
Appearances Cont.
Invitation-Cont.
C-21 1:78
Not scheduled
EXTE 59:20
OPER 17:7-8
M. (Keeper), 17:20-2, negatived, 3

C-110 M. (McCrossan), 1:6, agreed to, 4
Notice
TABA 2:17; 5:13, 31
TRAV 43:26, 36; 46:65
C-130 13:99
C-144 4:40-1, 105-6

+ Ordering to appear
FISH 34:5
M. (Fulton), 34:23-6, agreed to, 3

Postponing
COMM 3:4; 6:4
PRIV M. (Rodriguez), 19:6, agreed to, 3
SECY 2:3; 6:5-6
C-75 M. (Binns), 4:26-8, withdrawn, 3-4
C-77 2:4
Refusal
C-204-51 16:9
Requesting
ACID 7:13, 16, 23; 11:14-5
MULT 17:26-7; 19:25-6
PRIV M. (J. Guilbault), 21:38-9, agreed to, 3
SECY 5:4, 14-6
SNTE 30:27-8
TABA 2:5
TRAV 46:63-4
UMAN 7:6
C-38 2:62-6
C-52 6:18-9
C-93 1:10, 48; 4:26
C-204-51 15:10-1; 16:11-2; 17:34; 19:47-8, 50; 26:41; 29:50

+ Requests to appear
C-204-51 16:90-3, agreed to, 7; 16:135-6; 17:34, 38, agreed to, 3
Rescheduling
ACID 4:4; 5:18, 32
AGRI 52:65-6
CORP 24:4
C-204-51 16:38, 94
Restricting
C-22 8:29-30; 9:5-6
Scheduling
ACID 2:16; 4:4; 5:18, 32; 6:24-5
AGRI 1:39-41; 9:23-4; 27:18, agreed to, 3; 43:26 M. (Gottselig), 17:17-8, agreed to, 3 M. (Malone), 20:23-4, agreed to, 3

COMM 1:24-7; 2:6-8; 5:5, 45; 6:4, 16, 44; 7:4; 15:3; $21: 48-9 ; 23: 4-5 ; \quad 27: 38-9,90-1 ; 30: 5,71$; 63:5; 69:56-7
M. (Pennock), 29:5, agreed to, 3

CORP 22:9-10; 25:33
FISH 1:5, 16-20; 8:7-8; 17:4-7; 34:7-8, 48
FNCE 1:32, 37-9, agreed to, 6-7
MULT 4:39-40, 42

```
Witnesses-Cont.
    Appearances Cont.
    Scheduling-Cont.
        NATI 20:57
        OPER 7:34; 8:37-9; 23:25
            M. (Boudria), 9:28-9, agreed to, 3
        PRIV 13:66
        PUBL 1:5; 20:8; 24:4
        REGI 4:21-3; 7:34-6
        SECY 2:3, agreed to; 6:5-6; 27:3; 36:9, agreed to, 4
        TECH 14:20; 26:3, 34-5
        TRAV 14:4-5; 16:5; 22:4-5; 24:56-7; 25:35; 27:14-5,
            agreed to, 7; 33:8; 47:32; 48:28-9
            M., 47:53-4, agreed to
            TRPT 1:9-10; 7:3, agreed to; 8:79-80; 17:68; 23:77-8;
                \(25: 7-8 ; 28: 82-3 ; 33: 8 ; 38: 6-8,20-1,36 ; 43: 35-6\),
                agreed to, \(4 ; 49: 32 ; \mathbf{5 0 : 3 8} ; \mathbf{5 3}: 39-41\)
            M. (Angus), 26:97, negatived by show of hands, 4
            M. (Layton), 26:97, agreed to, 4
            UMAN 1:25-6; 12:5-7
            M. (McCurdy), 1:26-9, negatived by show of hands, 5
            M. (Witer), 18:121-2, agreed to, 4
            C-3 1:5, agreed to; 2:18-28
            C-4 1:8-11
            C-6 1:69
            C-7 1:15-8
            M. (Finestone), 1:20-1, agreed to, 5
            C-13 1:9-10, 13-6, 58-9; 2:5-7, 10-2, agreed to, 3
            C-22 2:5-7; 5:49; 8:49; 9:9-10, 22, 40-1; 10:47-8, 50
            M. (Orlikow), 15:69-70, negatived on recorded
                    divison, 4
        C-37 1:11-2; 4:5; 9:11-2
        C-38 1:57
        C-52 1:13-4, agreed to, 5-6
        C-55 4:98-102; 7:24
        C-60 1:18-9
        C-74 9:62, 66; 15:4-5
        C-77 M. (Bradley), 5:37, agreed to, 4
        C-76 2:20-4
        C-113 1:44
        C-121 1:14
        C-130 2:53-4; 9:28-30; 14:56-7
        С-204-51 3:32-3; 5:36-7; 8:35-6; 15:7-9, 11, 13, 16-8;
        \(16: 10-1,20-1,23,25-31,90-1,93-4 ; 17: 34-41\);
                19:48
            M. (McDonald), 15:13-20, agreed to, 5
    Sequence
        COMM 8:52
        PRIV 21:42-4
        TRAV 33:14-5, 63-7; 52:22
            M. (Marchi), 33:9-12, 15-6, 21, as amended, agreed to,
                4
            Amdt. (Heap), 33:16-7, 19-20, agreed to on
                recorded division, 3
            Amdt. (Witer), 33:20, negatived on recorded
                division, 3
            Amdt. (Rodriguez), 33:20-1, agreed to on recorded
                division, 3
    C-13 1:44, 53-4
    C-38 2:7-8
    C-273 1:13
```

Witnesses-Cont.
Appearances-Cont.
Time limit
EXTE Ms. (Ravis), agreed to, 29:4-5
C-22
M. (White), 4:5-21, 23-4, 34-41; 5:5-6, 46, 49, agreed to on recorded division, $4 ; 6: 9-10$
Amdt. (Kempling), 4:25-8, agreed to, 3
Amdt. (McCurdy), 4:28-31, out-of-order, Chairman's ruling, 3
C-74 5:26-7
C-89 1:11-2
Additional, inviting CORP 27:23; 32:30-2 C-38
M. (Waddell), 1:19-28

Amdt. (Collins), 1:21-4, agreed to on recorded division, 5-6
Rescinding motion, M. (Collins), 1:56, agreed to, 6

+ Additional, contacting
CORP 29:30-1
Audio presentation
ACVA 1:14-8
Availability
PRIV 19:41
SNTE 30:7, 28
C-204-51 16:21-2, 31-2
Background information
SNTE 6:4
Calling to table
COMM 6:15-7
C-52 2:72
+ Chairman thanking PRIV 24:98
+Combined presentations EXTE 58:54
Commendation
SNTE 16:30; 23:117; 30:32-3
TRAV 47:69, 71
C-21 4:21
Comments
OPER 16:24-5
C-130 7:47, 65-6
Comments, out of order
UMAN 1:41-5
Chairman's ruling, 1:44-5, sustained by show of hands, 7
Delegations
COMM 2:9
+ Departmental officials
MULT 22:9-11
C-204-51 26:10; 29:26-7, 30-1
M. (Brightwell), 29:31-4, agreed to by show of hands, 7

Amdt. (McDonald), 29:32-4, negatived by show of hands, 7
Departure, delaying
TRAV 20:37-8
Equipment
C-204-51 1:43
Excusing
C-21 5:56

```
Witnesses Cont.
    Expenses, Committee paying
        ACCO M. (O'Neil), 1:12, agreed to, 7-8
        ACID M. (Ferland), 1:9-10, agreed to, 4
        ACVA 1:8-9
            M. (Young), 1:8, agreed to, 4
        AGRI M. (Malone), 1:12, agreed to, 4
        AUTO 39:34 M. (Cooper), 1:81, agreed to; 28:15
            M. (Wenman), 34:4, agreed to
        COMM 6:4
            M. (Finestone), 1:17, agreed to, 4
        CORP 26:30
            M. (Ravis), 5:4, agreed to, 3
            M. (Peterson), 9:16, agreed to, 3
            M. (Ricard), 11:5, agreed to, 3
            M. (Caccia), agreed to, 12:65
            M. (Gass), 15:5, agreed to, 3
            M. (Rodriguez), 26:3, agreed to
    DHIH M. (Halliday), 1:4, agreed to
    ENFO
        M. (Blaikie), 1:5, 11-2, agreed to, \(4 ; 2: 18 ; \mathbf{5 : 3} ; 13: 21\),
            agreed to, 3
            M. (Blaikie), agreed to, 10:4
            Ms., agreed to, 10:4-5
            EXTE M. (Lesick), 1:6, agreed to
            FISH M. (Henderson), 1:8-9, agreed to, 4; agreed to, 24:6
            FNCE M. (Fraleigh), 1:14, agreed to, 5
            JUST M. (Horner), 19:14, agreed to, 3
            MINE 1:7, agreed to, 3
            MULT 1:16, agreed to, 3
    NATI 1:10-4
            M. (McKinnon), 1:13-4, agreed to, 4
            OLLO 1:28-9, agreed to, 9
            OPER M. (Guilbault), 1:19, agreed to, 4
            PACl M. (Blaikie). agreed to, 1:6
            REGI M. (Tobin), agreed to, 19:16
            SECY M. (Mitchell), 1:9, agreed to, 4
            SNTE M. (McCurdy), 1:7, agreed to, 3
            STAT M. (Young), 1:16, agreed to, 3
            TECH M. (Johnston), 1:9-10, agreed to, 4
            TRAV 45:5
            M. (Oostrom), 1:13, agreed to, 7
            TRPT 1:10; 18:15-6
            UMAN 2:86; agreed to, 9:4; 32:3, agreed to
            M. (McCurdy), 1:14, agreed to
            C-3 M. (Edwards), 1:9, agreed to, 4
            C-7 M. (Mailly), 1:11, agreed to, 4
            C-15 1:48-9; 3:22-3
            M. (Nicholson), 3:22, agreed to, 3
            C-2 1:10-3; 2:19
            M. (Epp), 1:12
            M. (Reid), 2: 19, agreed to, 3
            M. (Ouellet), 5:5, agreed to, 3
    C-22 2:6; 7:7, 19
            M. (McKinnon) agreed to, 1:4
    C-30 M. (Malone), 6:4, agreed to, 3
    C-37 7:34
            M. (Fulton), 7:34, agreed to, 4
    C-38 M. (Fontaine), 1:9, agreed to, 4
    C-60 1:8
    C-61 M. (Robinson), 5:29, agreed to, 3
```

Witnesses-Cont.
Expenses, Committee paying-Cont. C-72 17:36

Ms. (Gauthier), 10:4, agreed to, 3; 17:35, agreed to, 3
C-73, 122, 123 5:42, agreed to, 3 M. (Foster),
3:18-9, 30, agreed to, 4
C-74 M. (Brisco), 2:13-4, 18, agreed to, 3
C-76 2:22-3
C-77
M. (Heap), 5:36, agreed to, 4
M. (Ferland), 5:37, agreed to, 4
M. (Ferland), 7:62, agreed to, 4
M. (Blackburn), 8:60, agreed to, 16
M. (Blackburn), 8:60-1, agreed to, 16 C-84 8:43
M. (Marchi), 8:42-3, agreed to, 3 C-89
M. (Grisé), 3:4, agreed to, 3
M. (Jepson), 9:43, agreed to, 13 C-93 3:39
C-113 6:24, agreed to, 4
C-121 M. (Kempling), 5:22, agreed to, 4
C-129 M. (Grisé), 3:25, agreed to, 5
C-130 7:28, 47
M. (Axworthy), stood, 1:75-6
M. (Edwards), 17:114, agreed to, 6

C-144 1:23-4
C-204-51 1:11; 16:21-2, 27, 95
M. (Copps), 1:11, agreed to, 4

C-273 M. (Daubney), 2:4, agreed to, 3
Foreign, summoning C-37 1:12-3
Group not on list
SECY 22:94, agreed to

+ Harassment by Chairman, Member alleging TRAV 48:68
Hearing
C-38 1:13-5, 19, 52-6; 3:83-4, 105
M. (Collins), $1 ; 57$, agreed to, 6-7
M. (James), 3:82, agreed to, 5

C-72 15:18-9
C-130 1:8, 10-5, 19, 21-3
C-204-51 16:42; 23:10
Hearing and proceeding to clause by clause study C-38 1:13; 3:46-7, 69
M. (Collins), $1: 13$, agreed to, 5

Rescinding motion, $1: 5$, agreed to
M. (James), 3:69-82, withd rawn, 4

C-204-51 16:59-64, 66
M. (McDonald), 16:61, agreed to, 7

Identifying
COMM 31:25
Immunity
TRAV M. (Marchi), 41:12, 43
UMAN 12:14
Individuals
C-204-51 16:92-3

+ Information from Committee, requesting
CORP 32:24
Integrity, credibility
TRPT 17:16-8; 18:138; 19:105-6, 108

Witnesses-Cont.
Interrupting members
C-204-51 12:15; 20:86; 23:28
Introducing
SNTE 40:6
TABA 7:17
C-93 1:40
Inviting
ACID 1:14, 16, 18; agreed to, 2:3-4, 8, 13, 17, 20-1; agreed to, 8:3; 9:19-20; agreed to, $12: 3 ; 20: 26$
Ms. (Caccia), agreed to, 8:3
M. (Caccia, Blaikie), stood, 8:3; 5, as amended, 10 , agreed to, 4
Amdt. (Corbett), 8:5-10, agreed to, 4
M. (Ferland), 8:12, agreed to, 4
M. (Caccia), agreed to, 12:3
M. (Caccia), 12:7, agreed to, 4
M., 16:3, agreed to
M. (McDonald), 16:3, agreed to

ACVA 1:10-1, 25-6
AGRI 2:29-31; 40:4, agreed to
M. (Malone), $1: 36$, agreed to, 7
M. (Fraleigh), agreed to, 49:5-6

AUTO 26:4, agreed to M. (Fulton), 29:4-10, agreed to, 3 M. (Wenman), 32:34-43, as amended, 3, agreed to
COMM 3:4, agreed to; 7:4, agreed to; 59:3, agreed to; 67:4, agreed to; 69:3-4; 70:51
CORP 15:10, 25-6; 22:6-10; 25:33-5
M. (Peterson), 15:26, agreed to, 4
M. (Murphy), 16:5, agreed to, 3
M. (Orlikow), 22: 10, agreed to, 4
M. (Peterson), 22:11, agreed to, 5

DHIH 1:13
ENFO 1:5; 2:18
EXTE M. (Lesick), 4:3-4, agreed to
FISH 3:7-8; 5:5-6; 7:3, 5; 8:6-7; 9:37-8; 12:4-5, agreed to; 24:6, agreed to
Agreed to by unanimous consent, 9:3
M. (Schellenberg), 5:3, agreed to

JUST 11:26, 32-4; 16:3; 20:6, agreed to
MINE $3: 32 ; 7: 34$, agreed to, $4 ; 13: 3$, agreed to; 19:25-6; 25:5, agreed to
M. (MacLellan), 3:22, agreed to, 4
M., 17:4, agreed to

Rescinding, 19:4, agreed to
MULT 2:5, agreed to; 5:161, agreed to; 20:3, agreed to
NATI 3:42; 20:61
OLLO 4:12; 17:36
M., 2:33-4, agreed to, 4
M. (Hamelin), 5:34, agreed to, 3
M. (Robinson), 17:51-2, agreed to, 4
M. (Simard), 17:53, agreed to, 4
M. (Robinson), 19:42-5, agreed to on recorded division, 3-4
M., agreed to, 21:3
M. (Gauthier), 21:38, agreed to, 4

OPER agreed to, 7:10; agreed to, 11:3, 29; 14:35-6, agreed to, $7-8 ; 15: 3 ; 18: 27-8$, agreed to, $3 ; 22: 17-20$, agreed to, 12 ; agreed to, 24:8; 25:12; agreed to, 28:3; agreed to, 32:3

Witnesses - Cont.
Inviting-Cont.
PRIV 22:50; 24:9-10
M. (Bosley), 24:3, agreed to

REGI 21:31-3
SECY 1:5-6, agreed to; 2:3, agreed to; 6:5, agreed to; 7:5, agreed to; 13:3, agreed to M. (Dewar), 43:3, agreed to
SNTE 40:3, agreed to; 48:21-2, 24
M. (White), $5: 3$, agreed to

STAT 1:4, agreed to; 3:4, agreed to
TECH $1: 5 ; 4: 37 ; 40: 3$, agreed to
M. (Orlikow), 6:29-33, negatived by show of hands, 3

Amdt. (Berger), 6:31-3, negatived by show of hands, 3
M. (Halliday), 7:21-6, agreed to by show of hands, 3
M., 36:6, agreed to, 4

TRAV 43:35-6, agreed to, 4
TRPT 20:83; 26:62-3; 30:61-2
UMAN 1:18-24, 34-9; 7:22-3; agreed to, 9:4; 10:33-4, agreed to, $3 ; \mathbf{1 9 : 3 0}, 57 ; 23: 26-7 ; 26: 18,23 ; 27: 37-50 ; 29: 4-5$, agreed to; rescinded, 29:5; 29:28-30; 30:35, 41-2; 32:4, agreed to
M. (Witer), 1:24-5, agreed to, 5
M. (Witer), 1:113-4, agreed to, 10

Amdt. (Robinson), 1:114, negatived, 10
M. (Copps), 2:40-1, stood; 81-5, negatived by show of hands, 3
M. (Attewell), 20:72, agreed to, 4
M. (de Corneille), 23:28, agreed to, 4
M. (Robinson), 29:32; 30:4; withd rawn, 32:4

TRPT agreed to, 7:3
C-3 1:9-16, 42-9
C-6 1:38-9, 40, 43-4
C-7 1:8-9, 11-4, 21; 2:5-7
M. (Caldwell), 2:6, agreed to, 3

C-13 1:59-60
C-15 1:10-6; 6:26
C-22 3:39; 10:20, 46; 14:5-6, 76-8; 15:70
M. (White), 8:29, agreed to, 3; 8:31-4; 9:5-9

C-38 1:15, 46
M. (Collins), 1:57, agreed to, 7
M. (Langdon), 3:62-9, negatived by show of hands, 3 Amdt. (Tobin), 3:63-8, withdrawn, 3
C-52 2:35-6, agreed to, 3
Ms. (Tobin), 1:25, agreed to, 7; 3:36, agreed to, 3
C-55 4:99-101
M. (Hawkes), agreed to, 1:5
M. (Friesen), agreed to, 1:6

Ms. (Hawkes), agreed to, 5:4
M. (Heap), agreed to, 6:3

C-72 4:31-2, agreed to, 3
C-74 8:97, 100; 9:60-2, 64; 11:32-4
C-75 2:5-10, agreed to, 3-4; 4:27, agreed to, 4
C-82 1:6-14, 16-8, agreed to
C-93 1:9-13, 16-7; 3:19-20, 38-41
M. (Della Noce), 3:19, as amended, agreed to by show of hands, 3
Amdt. (Jourdenais), agreed to by show of hands, 3
C-103 1: 12, agreed to, 7
C-110 M. (McCrossan), 4:34, agreed to

```
Witnesses - Cont.
    Inviting-Cont.
        C-113 2:12-4
            M. (Axworthy), 1:38-43, negatived on recorded division,
                5
            M. (Gottselig), 1:43-4, agreed to on recorded division,
                5-6
    C-129 1:8-9; 2:13
    C-204-51 1:14-7, agreed to, 4; 1:89; 3:32-3;16:9-10, 12-3,
            38; 17:34-5
        AGRI 1:11
        TRAV 7:18-20,23
    +Inviting, scheduling
        C-144 1:10-31; 2:13; 4:71
            M. (R. Nicholson), 1:26-8, withdrawn, 5
                Amdt. (Pépin), 1:27-8, as amended, agreed to, 5
                    Amdt. to amdt., 1:28, agreed to, 5
            M. (R. Nicholson), 1:28, agreed to, 5
            Minister, 1:11, agreed to, 4
    Language of testimony, Native
        ACCO 3:24
        AUTO 8:31;12:14; 21:4,8;24:5; 39:5, 20, 61; 42:5
        C-72 11:5-6
        C-73, 122, 123 2:4-5
        C-130 9:5
    Language of testimony, other than English
        UMAN 23:15
    Language of testimony, Portuguese
        MULT 10:125,128
    Language of testimony, Spanish
        SECY 17:166
    Language of testimony, Ukrainian
        MULT 11:32
        UMAN 21:4
    Leaving early
        COMM 8:24
        TECH 45:17
        C-204-51 10:6
    +Lists
        +Approving
            ACID 19:4, agreed to
            Assembling
            AGRI 43:27
            C-52 1:10-2, 10
            C-113 1:8-10
            C-121 1:15-22
        C-113 2:8
        C-273 1:14, 20-1
        Printing costs
            AGRI 1:11
        +Rejecting
            C-113 1:37-44; 2:5-15; 3:4-5, 9
        +Submitting, 1:36-7
    Matters raised, Committee report recommending
            government action
            AUTO 6:7-11
            M. (Penner), 6:11-5, 17, withdrawn, 3
    + Members of Parliament
        ACCO 16:39
    +Members insulting
        PRIV 23:74-6
```

    Witnesses-Cont.
    Not prepared
        OLLO 5:23
    Notification
        C-204-51 16:39, 104
    + Number
        PUBL 3:7-8; 22:19; 32:29
    Numbers, restricting
        C-204-51 17:35-8, agreed to, 3
    Oaths
        AGRI 8:4, 8
        COMM 7:85
            M. (Pennock), 38:30-2, agreed to, 3
                Chairman, statement, casting vote, 38:3
        OLLO M. (Jourdenais), 17:15-8, negatived on recorded
            division, 3
        PRIV 19:26, 4
        TRAV 20:4, 10-4, 49; 33:14, 24, 79-80; 52:24
            Ms. (Jourdenais), 20:9-10, agreed to, \(3 ; 33: 21-4\), agreed to
                on recorded division, 4
        C-37 2:5-6
        C-204-51 13:25-7
            M. (McDonald), 13:4, negatived on recorded division, 3
    Official languages
        C-204-51 2:8
    Opening statements
        ACCO 8:43-4
        TECH 45:25
            + Advance copy, requesting
            TRAV 52:52:11
            AGRI 1:17-8; 22:46; 36:8
        FNCE 90:4
        PRIV 21:6
        TRAV 21:11-2; 25:27; 48:6, 29
        TRPT 26:90
        C-38 2:25-7
        C-52 2:59
        Chairman interrupting
            NATI 19:34; 35:27
            + Length
            ACCO 14:61
            EXTE 48:4; 52:4, 28-9, 31-2; 60:9
            MULT 16:17
            C-204-51 6:16; 13:11; 22:30
            + Member interrupting
            C-273 2:5
            +Presented to Committee in one language only
            EXTE 35:83
            Reading into record
            COMM 55:144-5, agreed to, 5; 72:3, agreed to
            PRIV 12:58
            PUBL 24:7; 25:7
            UMAN 20:44-9
            + Relevance
            C-204-51 13:18; 18:7-8
            + Summarizing
            TRAV 47:29; 48:53
            C-204-51 3:4; 10:4, 12-3; 20:52; 23:23
            + Tabling
            PRIV 20:23-4
            TRAV 52:10-1
    ```
Witnesses Cont.
    Opening statements-Cont.
        Taking as read
            ACID M. (Corbett), 15:4, agreed to, 3
            MULT 16:17
            PUBL 8:10; \(21: 4 ; 22: 13 ; 23: 11 ; \mathbf{2 5}: 4,6 ; 26: 29,31 ; 28: 4,7 ;\)
                \(30: 4-5,9 ; 32: 4 ; 34: 4 ; 35: 4 ; 37: 4 ; 38: 4,6 ; 39: 8,11\)
            TRAV 47:6
            C-30 2:4, 18, agreed to, 3
            C-130 7:36-7
            C-204-51 18:14-5, agreed to, \(3 ; 22: 16\), agreed to, \(3 ; 22: 31\),
                agreed to, \(4 ; 22: 78\), agreed to, 4
        + Text not available
            AGRI 38:4, 7
    Organizations
        MULT 11:5
        SECY agreed to, 14:3
        C-93 2:54
        C-204-51 11:21; 19:28
    + Original list, changing
        ACCO 8:43
    Petitions
        CORP 10:5
    +Political partisanship
        C-103 2: 18
        + Member imputing motives, Chairman ruling out of
            order
        TRAV 45:22
    + Portraying historical character
        EXTE 64:33-5
    + Premiers, inviting
        EXTE M. (Ravis), agreed to, 29:4-5
    Presentations
        ACCO 5:28
        ACID 4:4-5
        COMM 28:38; 44:8
        EXTE 47:5
        MULT \(1: 17 ; 11: 23,48-9 ; 12: 14-5,19,65-6,94\)
        NATI 19:34-5; 36:41
        SECY 7:5, 7-8; 15:37; 16:24
        SNTE 3:12-3; 14:8; 20:93-4; 31:4
        TABA 7:17
        TRAV 2:32; 19:9; 45:5; 46:80; 47:68; 49:7
        UMAN 1:113
        C-4 1:34
        C-7 1:15, 21
        C-60 2:5; 5:36; 6:31
        C-84 2:4
        C-130 4:55; 7:28-9, 48, 67-8; 9:5-6; 10:47; 11:25; 13:9-10;
            17:77
        C-204-51 11:4, 21; 13:18; 15:9-10, 12-3; 16:93, 104; 22:16,
                59, 85
        C-273 1:49; 2:5-6
        + Scope
            C-30 5:17
        + Time limit
            C-30 4:8-9; 5:5, 44
            C-72 13:4, 29
    + Previous, requesting comments from on document
        presented to Committee
        C-30 6:4-5; 7:5
```

Witnesses-Cont.
Profile C-21 1:18, 42
Proposing amendments C-60 1:30-1
Prospective C-93 1:12, 14-7, agreed to, 4-5 C-204-51 1:6, agreed to; 15:9-14, 17-9, 26; 16:21-3
Questioning Members COMM 7:36; 69:32-3 SNTE 39:9 C-204-51 8:14, 16, 33; 11:26; 20:88

+ Chairman not allowing TRAV 45:10 STAT 5:11
+Questioning Minister C-72 23:47
Reappearing MINE 38:50 C-52 4:19 C-60 6:6-7 C-204-51 16:39-41 Requested

DHIH 3:9, 22
COMM 7:49
MINE 30:27, 29
UMAN 11:34; 26:17
C-204-51 15:9-12, 17, 25-6; 16:96-7, 102, 104
Recalling, 1:48
EXTE 63:63
OPER 6:27, 31-3
PRIV 12:83, 90
TRPT 6:49-50; 14:77; 16:77-8
UMAN 2:51
C-4 1:33, 55-6
C-13 1:38-9, 60-1
C-72 8:28-9
C-130 7:3 agreed to

+ Regional representation C-144 4:90-1
Rejecting 2:15
+Remarks C-204-51 22:56
Requesting fee for information provided C-204-51 16:94-5
+ Scheduling EXTE 55:24-5, 46; 71:27; 72:36; 74:26 C-30 1:7-10, 40-2; 2:32-3; 3:85-7; 6:24-5 C-273 1:48-50 See also Witnesses-Inviting, scheduling Selecting EXTE 29:11, 24, 35; 39:44-5; 43:5; 47:5; 49:5; 52:4; 55:6; 58:41; 62:40
Ms. (Ravis), agreed to, 29:4-5
NATI 24:48; 25:9
SECY 1:5; 6:16-7 M. (Rompkey), 35:6, agreed to, 4
TABA 1:14-20
TECH 2:4-5
TRAV 52:24-5
C-60 1:8-11, 16-7, 19; 4:39

Witnesses-Cont.
Selecting-Cont.
C-61 1:23
C-77 1:9
C-89 1:9-16
M. (Grisé), 1:16, agreed to, 5

C-121 1:7-13
C-130 1:9-11
C-204-51 17:36-9, agreed to, 3-4; 19:48-53
C-273 1:7-11
Senate appearance
C-21 5:19-20

+ Soliciting, beyond mandate of legislative committee C-113 2:8, 11
Speaker of the House of Commons
C-204-51 1:87-8; 15:11, 14-5, 19; 15:20, agreed 10, 5; 26:40
+ Spontaneous public participation


## EXTE 43:3-8; 48:51

M. (Axworthy), 34:5, negatived on recorded division
M. (Langdon), 43:5, ruled out of order, 3 Decision of Chair challenged, 43:5-7, upheld, 3-4
M. (Langdon), $45: 5$, ruled out of order, 3

Decision of Chair challenged, $45: 5$, upheld, 3
M. (Langdon), 53:3, 5-6, negatived on recorded division Ruled out of order, 53:3, 5

Decision of Chair challenged, upheld, 53:3-4 M. (Langdon), 55:5, ruled out of order, 3

Decision of Chair challenged, 55:5-7, upheld, 3 M. (Blaikie), 59:5, ruled out of order, 3

Decision of Chair challenged, 59:5, upheld, 3 M. (Allmand), $61: 5-6$, ruled out of order, 3

Decision of Chair challenged, 61:6, upheld, 3 M. (Langdon), 63:5, negatived by show of hands, 3

Witnesses Cont.
+Substituting
C-89 2:26
Summoning
COMM 1:34; 28:5-6; 73:6, agreed to
M. (Pennock), 2:8-9, agreed to, 3

FNCE M. (McCrossan), 21:39, agreed to, 3 MULT 18:30
M. (Marchi), 2:4, as amended, agreed to

Amdt. (E. Epp), 2:4, agreed to
PRIV 12:20; 13:66-7, 69-70
TRAV 33:9-10, 17; 52:24
C-204-51 3:33
Telex indicating support C-84 5:67

+ Trade Negotiations Office EXTE 45:50-3; 46:45, 60-2; 51:5-8; 63:63-7
M. (Axworthy), 45:50-2, withdrawn, 4

Transportation COMM 29:53
Unscheduled MULT 10:6-7 PRIV 13:60-5 TRAV 33:18 C-75 3:5, agreed to by unanimous consent, 3 C-103 2:66

+ Withdrawing C-130 9:3; 13:7
See also Members-Appearing as witnesses; Questioning of witnesses; Senators-Appearing as witnesses
+ Written submissions, Clerk circulating
EXTE 48:18

